

**Ο ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
ΣΤΑ ΠΛΑΤΑΝΙΑ ΑΜΑΡΙΟΥ
ΡΕΘΥΜΝΗΣ ΚΡΗΤΗΣ**

ΥΠΟ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΗΛ. ΒΟΛΑΝΑΚΗ

ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ

AAA	:	Αρχαιολογικά Ἀνάλεκτα ἐξ Ἀθηνῶν, Ἀθῆναι.
ABME	:	Ἀρχεῖον τῶν Βυζαντινῶν Μνημείων τῆς Ἑλλάδος, ἔκδοση Ἀν. Κ. Ὁρλάνδου, Ἀθῆναι.
ΑΔ	:	Αρχαιολογικὸν Δελτίον, Ἀθῆναι.
ΑΕ	:	Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερίς, Ἀθῆναι.
ΒΕΠΕΣ	:	Βιβλιοθήκη Ἑλλήνων Πατέρων καὶ Ἐκκλησιαστικῶν Συγγραφέων, ἔκδοσις τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι.
CSHB	:	Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae, Bonn.
BZ	:	Byzantinische Zeitschrift, Leipzig - Muenchen.
ΔΧ	:	Δωδεκανησιακὰ Χρονικά, Ρόδος.
ΔΧΑΕ	:	Δελτίον Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, Ἀθῆναι.
ΕΕΒΣ	:	Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν, Ἀθῆναι.
ΘΗΕ	:	Θρησκευτικὴ καὶ Ἡθικὴ Ἐγκυλοπαδεία, ἔκδοση Ἀθ. Μαρτίνου, τ. 1-12 (Ἀθῆναι 1962-1968).
ΚΓ	:	Κρητολογικὰ Γράμματα, Ρέθυμνον Κρήτης.
ΚΧ	:	Κρητικὰ Χρονικά, Ἡράκλειον Κρήτης.
MEE	:	Μεγάλη Ἑλληνικὴ Ἐγκυλοπαδεία, ὑπὸ Π. Δρανδάκη, τ. 1-24 (Ἀθῆναι ἀνευ χρονολογίας ἔκδόσεως).
NXK	:	Νέα Χριστιανικὴ Κρήτη, Ρέθυμνον Κρήτης.
ΠΑΕ	:	Πρακτικὰ τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, Ἀθῆναι.
PG	:	J. - P. Migne, Patrologiae Cursus Completus, Series Graeca, τ. 1-161, Paris 1857 κ.έ.
SC	:	Sources Chrétiennes, Paris.

Ο ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΣΤΑ ΠΛΑΤΑΝΙΑ ΑΜΑΡΙΟΥ ΡΕΘΥΜΝΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΥΠΟ
Δρος ΙΩΑΝΝΟΥ Ηλ. ΒΟΛΑΝΑΚΗ
'Εφόρου Άρχαιοτήτων

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Θέση καὶ όνομασία

Σὲ ἀπόσταση 46 χλμ. ἀπὸ τὴν πόλη τοῦ Ρεθύμνου, στὴν περιοχὴ τῆς Ἐπαρχίας Ἀμαρίου καὶ στὶς νότιες ὑπώρειες τοῦ ὄρους "Ιδα ἢ "Ιδη ἢ Ψηλορείτης (ὑψόμετρο 2456 μ.)¹, δεξιὰ τῆς ἀμαξιτῆς ὁδοῦ Ἀποδούλου - Ρεθύμνης καὶ σὲ ἀπόσταση 1,5 χλμ. περίπου ἀπὸ αὐτήν, μεταξὺ τῶν οἰκισμῶν Φουρφουρᾶς - Βυζάρι - Πισταγή, κεῖται ὁ μικρὸς οἰκισμός «Πλατάνια, τά» (ὑψόμετρο 420 μ.). Τὰ Πλατάνια ἥσαν μέχρι πρὸν λίγα χρόνια ἔδρα ὅμωνυμης Κοινότητας (ἐκταση 14 τ. χλμ., κάτοικοι 206)².

1. Τὸ ὄρος "Ιδα ἢ Ψηλορείτης εἶναι τὸ ὑψηλότερο βουνὸ τῆς Κρήτης καὶ ἔνα ἀπὸ τὰ ὑψηλότερα βουνὰ τῆς Ἐλλάδος. Ὁ "Ολυμπος, τὸ ὑψηλότερο βουνὸ τῆς Ἐλλάδος, ἔχει ὑψόμετρο 2917 μ. (κορυφὴ Πάνθεον ἢ Μύτικας). Ἡ ὄνομασία "Ιδα ἢ "Ιδη εἶναι προελληνικὴ καὶ σημαίνει «δασάδης τόπος». Προελληνικὴ εἶναι ἐπίσης ἡ ὄνομασία «Βερέκυνθος», ὅπως ὄνομάζοντο κατὰ τὴν ἀρχαιότητα τὰ «Λευκὰ ὅρη» τῆς δυτικῆς Κρήτης.

2. Ἐπιθυμῶ, νὰ ἐκφράσω καὶ ἀπὸ τὴν θέση αὐτή, τὶς θερμές μου εὐχαριστίες πρὸς δῆλους ἐκείνους, οἱ ὅποιοι καθ' οἰονδήποτε τρόπον ἐβοήθησαν τὸν γράφοντα καὶ συνέβαλαν οὐσιαστικὰ στὴν διοικήσωση τῆς παρούσης μελέτης. Εἰδικώτερα εὐχαριστῶ τοὺς ἔξης: α') Τοὺς εὐγενεῖς, φιλόξενους καὶ φιλοπόδοδους κατοίκους τοῦ οἰκισμοῦ «Πλατάνια» Ἀμαρίου Ρεθύμνης, γιὰ τὴν φιλόφρονα ὑποδοχή, τὶς πληροφορίες καὶ τὴν πολύτιμη βοήθειά των, β') τὸν Αἰδεσμάτατο Ἐφημέριο τῆς Ἔνορίας Πλατανίων π. Σταύρῳ Λίτινα γιὰ τὶς πληροφορίες του καὶ τὴν παρασχεθεῖσα βοήθεια, γ') τοὺς κα-

'Η όνομασία τοῦ οίκισμοῦ προέρχεται προφανῶς ἀπὸ τὴν ὑπαρξή στὴν περιοχὴ δένδρων πλατάνου³. 'Ο οίκισμὸς εἶναι κτισμένος μέσα σὲ μία χαράδρα, ὡστε νὰ μὴν εἶναι δρατὸς σχεδὸν ἀπὸ πουθενά. 'Η ἐπιλογὴ τῆς θέσεως αὐτῆς γιὰ τὴν ἴδρυσή του φαίνεται νὰ εἶναι σκόπιμη, γεγονὸς ποὺ ὁδηγεῖ στὸ συμπέρασμα, ὅτι ὁ οίκισμὸς αὐτὸς ἴδρυθηκε σὲ περίοδο πολὺ δύσκολη, προκειμένου οἱ κάτοικοι αὐτοῦ νὰ προφυλαχθοῦν ἀπὸ ἔχθρικὲς ἐπιδρομές.

'Οπωσδήποτε ὁ οίκισμὸς ὑπῆρχε κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς Ἐνετοκρατίας (1210-1645/1669 μ.Χ.) καὶ ἡ ἴδρυση αὐτοῦ θὰ πρέπει νὰ τοποθετηθεῖ πιθανῶς πρὸ τῆς Β' Βυζαντινῆ Περιόδου τῆς Κρήτης (961-1210 μ.Χ.).

Συνήθως οίκισμοί ἴδρυοντο ἐκεῖ, ὅπου ὑπῆρχε πηγὴ νεροῦ καὶ γύρω ἀπὸ αὐτὴν ζωτικὸς χῶρος, ὡστε νὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναπτυχθεῖ ἡ ζωὴ καὶ οἱ ἄνθρωποι νὰ εὐημεροῦν. "Ισως ὁ οίκισμὸς ἴδρυθηκε κατὰ τὸν 7ον-8ον αἰ. μ.Χ., ὅταν οἱ κάτοικοι τῶν παραλίων τῆς Κρήτης ἐγκατέλειπαν τοὺς οίκισμούς των ἐξ αἰτίας τῶν πειρατῶν καὶ ἐγκαθίσταντο στὸ ἐσωτερικὸ τῆς μεγαλονήσου⁴.

Δὲν ἀποκλείεται ὅμως νὰ ὑπῆρχε στὴ θέση αὐτὴ οίκισμὸς ἥδη ἀπὸ τὰ προϊστορικὰ χρόνια⁵, πιθανώτατα μὲ ἄλλη ὄνομασία, ἡ ὁποία δὲν διετηρήθη καὶ νὰ συνέχισε τὴν ὑπαρξή του ὑπὸ τὴν νέα του ὄνομασία μέχρι σήμερα. Τὸ φαινόμενο αὐτὸ παρατηρεῖται σὲ πολλοὺς σημερινοὺς οίκισμούς τῆς Κρήτης γενικώτερα καὶ τῆς Ἐπαρχίας Ἀμαρίου εἰδικώτερα. 'Ορισμένοι μάλιστα ἀπὸ τοὺς οίκισμούς αὐτοὺς διατηροῦν μέχρι σήμε-

τοίκους τῶν Πλατανίων κ.κ. Τίτο Σιγανὸ καὶ 'Ιωάννη Ξενικὸ γιὰ τὶς πληροφορίες των καὶ δ') τὴν σύζυγο καὶ συνεργάτιδα, φιλόμουσο, φιλότεχνο καὶ φιλίστορα Δρ. Μαρία Gehlhoff - Βολανάκη, Ιατρὸν καὶ τὰ παιδιά μας Ἡλία καὶ Χριστίνα, γιὰ τὴν κατανόηση, ὑπομονή, ἡθικὴ στήριξη, συμπαράσταση καὶ βοήθειά των.

3. Πλάτανος ἀνατολικός (*Platanus orientalis*). 'Ο πλάτανος καὶ ἡ ἄμπελος (*Vitis vinifera*) ἔχουν κοινὸ πρόγονο, γι' αὐτὸ καὶ ἀμφότερα τὰ φυτὰ αὐτὰ ἔχουν φύλλα παλαμοειδῆ καὶ σχεδὸν ὅμοια μεταξύ των.

4. 'Η ὑπαρξὴ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα οίκισμῶν στὰ παράλια παρεῖχε πολλὰ πλεονεκτήματα στοὺς κατοίκους αὐτῶν. Μεταξὺ αὐτῶν θὰ πρέπει νὰ ἀναφερεθεῖ τὸ γεγονός, ὅτι ἡ θάλασσα ἀπέτελε τὸ προσφορώτερο μέσο συγκοινωνίας κατὰ τὴν ἐποχὴ αὐτῆς. Σὲ περιόδους εἰρήνης, δόποτε ὑπῆρχε ἀσφάλεια, ἀκμάζουν οἱ παράλιοι οίκισμοί. Σὲ περιόδους κρίσεων καὶ ἀνασφάλειας, οἱ παράλιοι οίκισμοί κατὰ κανόνα ἐγκαταλείπονται καὶ οἱ κάτοικοι αὐτῶν μετοικίζουν στὴν ἐνδοχώρα, ὅπου ξητοῦν μεγαλύτερη ἀσφάλεια.

5. 'Υπὸ δρισμένων ἐρευνητῶν ὑποστηρίζεται, ὅτι οἱ περισσότεροι σημερινοὶ οίκισμοί τῆς Κρήτης ἴδρυθησαν κατὰ τὴν Νεολιθικὴ Ἐποχὴ καὶ διετηρήθησαν στὴν ἴδια θέση καὶ συχνὰ μὲ τὴν ἴδια ὄνομασία ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα συνεχῶς μέχρι σήμερα.

ὅτι τὴν ἀρχαία ὄνομασία των, ἡ ὅποια ἔχει προελληνικὴ προέλευση. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται τὰ ἀκόλουθα παραδείγματα:

α') Ἀποδούλου, β') Κουροῦτες, γ') Λοχριά, δ') Νίθαυρις, ε') Σάτα, στ') Φουρφουρᾶς κλπ.

‘Ο οἰκισμός «Πλατάνια, τά» ἀναφέρεται στὴν Ἐπαρχία Ἀμαρίου τὸ ἔτος 1577 ἀπὸ τὸν Fr. Barozzi (fo 27 r) ὡς Platagnia καὶ ἀπὸ τὸν Π. Καστροφύλακα (Κ 173) ὡς Platania de Neoteri τὸ ἔτος 1583, μὲ 98 κατοίκους καὶ (Κ 184) ὡς Platagna μὲ 37 ὀφειλόμενες ἀγγαρεῖες⁸.

‘Ο οἰκισμὸς ἀναγράφεται «Πλατάνια» σὲ ἔγγραφο καθορισμοῦ ἀποζημίωσης τῆς 2-8-1598⁹, σὲ ἔγγραφο παραλαβῆς προίκας τῆς 16-8-1607¹⁰ καὶ σὲ ἔγγραφο πώλησης ἐλαιοδένδρων μὲ δικαίωμα ἐξώνησης τῆς 14-9-1612¹¹. Ἀπὸ τὸν Φρ. Βασιλικάτα ὁ οἰκισμὸς ἀναφέρεται ὡς Platagna τὸ ἔτος 1630 μ.Χ.¹².

Στὴν αἰγαπτιακὴ ἀπογραφὴ τοῦ ἔτους 1834 ὁ οἰκισμὸς ἀναγράφεται Platania καὶ ἔχει δέκα χριστιανικὲς καὶ ἑξ μουσουλμανικὲς οἰκογένειες¹³. Τὸ ἔτος 1881 ἀναφέρεται ὡς Πλατάνια καὶ ὑπάγεται στὸν Δῆμο Μοναστηρακίου μὲ 191 χριστιανοὺς καὶ 42 μουσουλμάνους κατοίκους.

Κατὰ τὸ ἔτος 1900 ὁ οἰκισμὸς ὑπήγετο διοικητικὰ στὸν Δῆμο Πανακραίων καὶ εἶχε 226 κατοίκους. Τὸ ἔτος 1920 ἦτο ἔδρα ὅμώνυμου ἀγροτικοῦ Δήμου καὶ εἶχε 290 κατοίκους. Τὸ ἔτος 1928 ἦτο ἔδρα ὅμώνυμης

6. Προελληνικὰ εἶναι ἐπίσης μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἀκόλουθα τοπωνύμια τῆς νήσου Κρήτης: Ἀμνισσός Ἀξός, Ἀπτερα, Βουρβουλίτης, Γέργερη, Γκαγκάλες, Γκίγκιλος, Γόρτυς, Γουργοῦθοι, Ζαρρός, Ἰνατος, Ἰτανος, Κάνδανος, Κίσσαμος, Κνωσσός, Λασσαία, Μάταλα, Νίβρυτος, Πανασσός, Πριάνσος, Ρίθυμνα (Ρέθυμνον), Σάμιτος, Σάτρα (Ἐλεύθερνα), Σίβρυτος, Σίσσες, Σίσσι, Τίτυρος, Τύλισσος, Φαιστός, Φαλάσσαρνα, Φουρφουρᾶς κλπ.

7. Στὸν οἰκισμὸς «Πετροχώρι» (πρώην Ἀποσέτι) τῆς Ἐπαρχίας Ἀμαρίου, ὁ ὅποιος εὑρίσκεται πλησίον τοῦ οἰκισμοῦ τῶν Πλατανίων, διατηρεῖται ὁ παλαιὸς ναὸς τῶν Ἅγιων Ἀποστόλων, στὶς ἐσωτερικὲς ἐπιφάνειες τῶν τοίχων τοῦ ὅποιον διασώζονται παλαιὲς τοιχογραφίες, καθὼς καὶ πολυάριθμα χαράγματα, μεταξὺ τῶν ὅποιών περιλαμβάνονται καὶ ὄρισμένα, τὰ ὅποια ἀναφέρονται στὴν οἰκογένεια τῶν «Νεωτέρων» καὶ μὲ τὶς χρονολογίες 1580 καὶ 1614.

8. Σπανάκης Β' 1991, 640.

9. Βαρούχας 1987, 42-43.

10. Βαρούχας 1987, 414.

11. Βαρούχας 1987, 703-704.

12. Σπανάκης 1969, 128.

13. Pashley 1837, II, 315.

ἀγροτικῆς Κοινότητας καὶ εἶχε 294 κατοίκους. Τὸ 1940 εἶχε 333 κατοίκους, τὸ 1951 εἶχε 294, τὸ 1961 εἶχε 289, τὸ 1971 εἶχε 261, τὸ 1981 εἶχε 220¹⁴, τὸ 1991 εἶχε 215 καὶ τὸ ἔτος 2001 εἶχε 206 κατοίκους.

Οἱ κάτοικοι τοῦ οἰκισμοῦ παλαιότερα καὶ ἐν μέρει μέχρι σήμερα ἀσχολοῦνται μὲ τὴν γεωργία καὶ τὴν κτηνοτροφία, παράγονται δὲ ἔξαιρετικῆς ποιότητας προϊόντα. Ἰδιαίτερα ἀνεπτυγμένη εἶναι ἡ κτηνοτροφία, λόγω τῆς ὑπάρχειας ἐκτεταμένων βοσκοτόπων στὶς πλαγιές τοῦ Ψηλορείτη. Ἐπίσης γύρω ἀπὸ τὸν οἰκισμὸν ὑπάρχουν ἀρκετὲς καλλιεργήσιμες ἐκτάσεις, ὅπου εὐδοκιμοῦν δημητριακά, ὅσπρια, κηπευτικά, ὀπωροφόρα δένδρα, ἀμπέλια (*Vitis vinifera*) κλπ. Ἰδιαίτερα καλλιεργεῖται ἡ ἐλιά ('Ελαία ἡ εὐρωπαϊκή - *Olea europaea*, *Olea sativa*), ὅπως συμβαίνει στὶς περισσότερες περιοχὲς τῆς Κρήτης. Ἐχει λεχθεῖ, ὅτι τὸ ἐλαιόλαδο ἀποτελεῖ τὸν χρυσὸν τῶν περὶ τὴν Μεσόγειο Θάλασσα χωρῶν.

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1950 καὶ ἔξῆς πολλοὶ κάτοικοι τοῦ οἰκισμοῦ τῶν Πλατανίων, ὅπως καὶ πολλῶν ἄλλων οἰκισμῶν τῆς Ἐπαρχίας Ἀμαρίου καὶ τῆς Κρήτης γενικώτερα, ἔχουν μεταναστεύσει. Αὐτοὶ ἔχουν ἐγκατασταθεῖ τὸ Ρέθυμνο, στὸ Ηράκλειο, στὴν Ἀθήνα, στὸν Πειραιᾶ, στὴ Θεσσαλονίκη καὶ σὲ ἄλλα ἀστικὰ κέντρα τῆς Ἑλλάδος. Ἐπίσης ἀρκετοὶ μετανάστευσαν σὲ χῶρες τοῦ Ἑξαερικοῦ (Η.Π.Α., Καναδᾶ, Αὐστραλίᾳ, Γερμανίᾳ κλπ). Γιὰ τὸν λόγον αὐτὸν καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν κατοίκων τοῦ οἰκισμοῦ ἔχει μειωθεῖ σημαντικά. Ὡς Ἐφημέριος στὴν Ἐνορία Πλατανίων ὑπηρετεῖ ὁ δραστήριος ἴερεὺς Αἰδεσιμώτατος π. Σταῦρος Λίτινας.

2. Σύντομη ιστορικὴ ἐπισκόπηση

'Ο Χριστιανισμός, ἡ νέα θρησκεία τῆς ἀγάπης, τῆς ἀνοχῆς, τῆς συγγνώμης, τῆς συναδελφώσεως λαῶν καὶ πολιτισμῶν, μὲ τὸν οἰκουμενικόν του χαρακτῆρα καὶ τὴν μεταφυσική του διάσταση, ἔγινε ἐνωρίτατα γνωστὸς καὶ στὴν νῆσο Κρήτη.

Σύμφωνα μὲ τὶς Πράξεις Ἀποστόλων, Ἐβραιοκρῆτες παρευρίσκοντο κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς στὸ κήρυγμα τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου στὰ Ιεροσόλυμα¹⁵. Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ἐπέρασε ἀπὸ τὴν Κρήτη με-

14. Σπανάκης Β' 1991, 640.

15 Πράξ. 2, 10-11: «.... καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες Ρωμαῖοι, Ἰουδαῖοι τε καὶ προσήλυτοι, Κρήτες καὶ Ἀραβεῖς...». Πρβλ. Δετοράκην 1970, 9.

ταβαίνοντας μὲ τὸ πλοῖο ἀπὸ τὴν Παλαιστίνη στὴν Ρώμη¹⁶. Φαίνεται δὲ ὅτι ἥλθε καὶ πάλιν στὴν Κρήτη, ὅπου ἐκήρυξε τὸν Χριστιανισμὸν καὶ ὁργάνωσε τὴν τοπικὴ Ἐκκλησία¹⁷. Φεύγοντας δὲ Παῦλος ἀφῆσε ἑκεῖ τὸν μαθητὴ καὶ στενὸ συνεργάτη του Τίτον, δὲ ὅποιος ἐγένετο καὶ δὲ πρῶτος Ἐπίσκοπος Κρήτης¹⁸.

Κατὰ τὸ β' μισὸ τοῦ 2ου αἰ. μ.Χ. ἔδρασε στὴν Κρήτη ὁ Ἐπίσκοπος Γορτύνης Φίλιππος (170-190 μ.Χ. περίπου)¹⁹. Ἐπίσης κατὰ τὸ ἵδιο χρονικὸ διάστημα ἔδρασε στὴν Κρήτη καὶ ὁ Ἐπίσκοπος Κνωσσοῦ Πινυτός²⁰.

Στὰ μέσα τοῦ 3ου αἰ. μ.Χ. ἐμαρτύρησαν στὴν Γόρτυνα οἱ “Ἄγιοι Δέκα Μάρτυρες²¹, κατὰ τὸν διωγμὸν ἐναντίον τῶν Χριστιανῶν, δὲ ὅποιος ἔλαβε χώραν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ αὐτοκράτορα Δεκίου (249-251).

Κατὰ τὸν 4ον αἰ. ἡ Ἐκκλησία τῆς Κρήτης εἶναι ἥδη καλὰ ὁργανωμένη καὶ ὑπάρχουν περισσότερες Ἐπισκοπὲς σὲ αὐτήν. Τὸ ἔτος 342 μ.Χ. ἀναφέρεται ὁ Ἐπίσκοπος Κισάμου.

Κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴ ἐποχή (4ος-6ος αἰ.) ἀνηγέρθη στὴν Κρήτη μεγάλος ἀριθμὸς παλαιοχριστιανῶν ναῶν. Πρόκειται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γιὰ τρίκλιτες, ξυλόστεγες βασιλικὲς τοῦ ἀπλοῦ ἐλληνιστικοῦ τύπου²².

Ἡ πρώτη βυζαντινὴ περίοδος τῆς Κρήτης (313-824/829) περατοῦται μὲ τὴν κατάληψη τῆς νήσου ὑπὸ τῶν Ἀράβων. Κατὰ τὴν Ἀραβοκρατία (824/828-961 μ. Χ.) οἱ Κρήτες ὑπέστησαν τὰ πάνθεινα καὶ ἡ Ἐκκλησία τῆς Κρήτης ὡς συγκεντρωτικόν ὁργανισμὸς σχεδὸν διελύθη. Πολλοὶ κάτοικοι τῆς Κρήτης ἔξισταμισθησαν. Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση τῆς μεγαλονήσου ὑπὸ τοῦ βυζαντινοῦ Στρατηγοῦ Νικηφόρου Φωκᾶ, τοῦ μετέπειτα αὐτοκράτορα (963-969) καὶ μὲ τὸ πλούσιο ἔργο τοῦ Ἅγιου Ιωάννου Ξένου καὶ τοῦ Νίκωνος τοῦ «Μετανοεῖτε», ἔλαβε χώραν δὲ ἐπανευαγγελισμὸς τοῦ πληθυσμοῦ τῆς μεγαλονήσου καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ τάξη στὴν Ἐκκλησία τῆς Κρήτης.

16. Πράξ. 27, 7-27. Στεφανίδης 1959, 33-34.

17. Στεφανίδης 1959, 34. Δετοράκης 1970, 9 κ. ἔ.

18. Πρὸς Τίτον 1, 5-6.

19. Εὐσέβιος Καισαρείας, Ἐκκλ. Ἰστορία IV, 21 (Schwartz 1903). Δετοράκης 1970, 46-49.

20. Εὐσέβιος Καισαρείας, Ἐκκλ. Ἰστορία IV, 23, 7-8. Δετοράκης 1970, 50-52.

21. Δετοράκης 1970, 53-94.

22. Curuní 1987, 9 κ. ἔ.

Κατὰ τὴν β' βυζαντινὴ περίοδο (961-1204/1210) ἵδρυθησαν διάφορες Μονές²³, ἀνηγέρθησαν ναοὶ καὶ γενικὰ ἡ Ἐκκλησία τῆς Κρήτης εύρισκεται σὲ ἀκμή. Ἀκολούθησε ἡ ἐποχὴ τῆς Βενετοκρατίας (1210-1645/1669), περίοδος γόνιμης ἐπικοινωνίας καὶ πολιτιστικῆς ἀλληλοεπιδράσεως καὶ συνεργασίας τοῦ ἐντόπιου πληθυσμοῦ καὶ τῶν Βενετῶν. Οἱ Ὀρθόδοξοι Ἐπίσκοποι ἔξεδιώχθησαν καὶ ἀντικατεστάθησαν ὑπὸ Ρωμαιοκαθολικῶν. Ἀπὸ τὴν περίοδο αὐτὴ προέρχεται μεγάλος ἀριθμὸς χριστιανικῶν ναῶν, πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ὅποιους διατηροῦν τοιχογραφίες.

Κατὰ τὴν Τουρκοκρατία (1645/1669-1898/1913) ἀπεκατεστάθη ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ιεραρχία τῆς Κρήτης. Κατὰ τὸ 1913 μ.Χ. ἡ Κρήτη ἐνώθηκε μὲ τὴν μητέρα Ἑλλάδα.

3. Χριστιανικοὶ ναοὶ - Μνημεῖα

Ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ οἰκισμοῦ τῶν Πλατανίων διατηροῦνται διάφοροι χριστιανικοὶ ναοί, παλαιότεροι καὶ νεώτεροι, μεταξὺ τῶν ὅποιων συγκαταλέγονται καὶ οἱ ἔξης:

Ἐντὸς τοῦ οἰκισμοῦ

α') Ναὸς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου

Ὑψώνεται στὸ κέντρο τοῦ οἰκισμοῦ καὶ εἶναι κατάγραφος ἐσωτερικά²⁴. Περὶ αὐτοῦ γίνεται λεπτομερῆς λόγος στὴν μετὰ χεῖρας μελέτη.

β') Ναὸς Γενεθλίου του Ἅγιου Ιωάννου τοῦ Προδρόμου

ΝΑ. τοῦ ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου κεῖται ὁ νεώτερος ναὸς τοῦ Γενεθλίου του Ἅγιου Ιωάννου τοῦ Προδρόμου, κτισμένος πιθανῶς στὴ θέση παλαιοτέρου χριστιανικοῦ ναοῦ. Πρόκειται γιὰ μετρίων διαστάσεων οἰκοδόμημα, κτισμένο στὸν τύπο τοῦ ἐλεύθερου σταυροῦ μετὰ τρούλλου.

23. Μεταξὺ αὐτῶν συγκαταλέγεται καὶ ἡ Μονὴ Μυριοκεφάλων Ρεθύμνης, στὸ σημερινὸ χωριό Μυριοκέφαλα, τῆς ὅποιας τὸ Καθολικὸ τιμάται στὸ ὄνομα τῆς Παναγίας καὶ διατρέπεται σὲ πολὺ καλὴ κατάσταση. Στὶς ἐσωτερικὲς ἐπιφάνειες τῶν τοίχων αὐτοῦ διασώζονται καλῆς ποιότητας βυζαντινὲς τοιχογραφίες.

24. Gerola 1935, 183, ἀριθμ. μνῆμ. 399. Λασσιθιωτάκης 1961, 68, ἀριθμ. μνῆμ. 399.

γ') Ναὸς Ἀγίας Αἰκατερίνης-Ἀγίου Χαραλάμπους

Δυτικὰ τοῦ οἰκισμοῦ καὶ σὲ μικρὴ ἀπόσταση ἀπὸ αὐτὸν, στὴ θέση «Μεζάρια»²⁵, ἔκειτο –σύμφωνα μὲ νπάρχουσα παράδοση– παλαιὸς ναός, ὁ ὅποιος ἐτιμᾶτο κατ’ ἄλλους μὲν στὴν μνήμη τῆς Ἀγίας Μεγαλομάρτυρος Αἰκατερίνης (25 Νοεμβρίου), κατ’ ἄλλους δὲ στὴ μνήμη τοῦ Ἀγίου Ἱερομάρτυρος Χαραλάμπους (10. Φεβρουαρίου).

Ἐκτὸς τοῦ οἰκισμοῦ

δ') Κολλυβές, Ἅγιος Ἄντωνιος

Ἀνατολικὰ τοῦ οἰκισμοῦ καὶ σὲ ἀπόσταση τριῶν (3) χλμ. περίπου ἀπὸ αὐτὸν, στὴ θέση «Κολλυβές, ὁ», κεῖται τὸ ναῦδριο τοῦ Ἀγίου Ἄντωνιού τοῦ Μεγάλου (17. Ἰανουαρίου).

ε') Ναὸς Ἀγίου Νικολάου Μύρων

Βόρεια τοῦ οἰκισμοῦ καὶ σὲ ἀπόσταση δύο χλμ. περίπου ἀπὸ αὐτὸν, ἀριστερὰ τοῦ ἀγροτικοῦ δρόμου Πλατανίων - Πισταγῆς, κεῖται τὸ ναῦδριο τοῦ Ἀγίου Νικολάου Ἀρχιεπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας (6. Δεκεμβρίου)²⁶.

Ο ‘Ἄγιος Νικόλαος εἶναι πολὺ δημοφιλής²⁷, ἵδιᾳ μετοξὺ τῶν λαϊκῶν μαζῶν. Στοὺς περισσότερους οἰκισμοὺς τῆς Κρήτης ὑπάρχουν ναοὶ ἡ ναῦδρια, τὰ ὅποια εἶναι ἀφιερωμένα στὸν ‘Άγιο Νικόλαο. Ἐπίσης τὸ δνομα Νικόλαος εἶναι ἔνα πολὺ συνηθισμένο βαπτιστικὸ δνομα στὴν Κρήτη καὶ στὴν Ἑλλάδα γενικώτερα.

Πρόκειται γιὰ μικρῶν διαστάσεων μονόχωρο ναῦδριο, τὸ ὅποιο καλύπτεται μὲ κτιστὴ καμάρα καὶ κοῦλα κεραμίδια καὶ εἶναι κατάγραφο

25. Ἡ λέξη «Μεζάρι, τό» εἶναι τουρκικὴ καὶ σημαίνει «Κοιμητήριον, Νεκροταφεῖον».

26. Gerola 1935, 183, ἀριθμ. μνημ. 401. Λασσιθιωτάκης 1961, 68, ἀριθμ. μνημ. 401.

27. Ο ‘Ἄγιος Νικόλαος ἡτο δημοφιλής, τόσον στὴν Ἀνατολή, ὃσον καὶ στὴ Δύση. Σημειωτέον, ὅτι ἡ πριγκίπισσα τοῦ Βυζαντίου Θεοφανώ, ἔγινε σύζυγος τοῦ ‘Οθωνα Β’ (973-983 μ. Χ.), αὐτοκράτορα τῆς Ἀγίας Ρωμαΐκῆς Αὐτοκρατορίας τοῦ Γερμανικοῦ Ἐθνους. Ὁ γάμος της τὸ ἔτος 971 μὲ τὸν τότε διάδοχο τοῦ θρόνου καὶ μετέπειτα αὐτοκράτορα ἡτο ἀποτέλεσμα τῆς πολιτικῆς τοῦ αὐτοκράτορα τοῦ Βυζαντίου Ἰωάννου Τσιμισκῆ (969-976), ὁ ὅποιος ἐπεδίωξε νὰ ἔχει στενότερες σχέσεις μὲ τοὺς Γερμανούς, μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι θὰ τὸν ἐβοηθοῦσαν ἐναντίον τῆς ἀραβικῆς ἀπειλῆς. Ἡ Θεοφανὼς ὡς αὐτοκράτειρα ἔφερε στὴν Γερμανία σποιχεῖα τοῦ βυζαντινοῦ πολιτισμοῦ, καθὼς καὶ τὴν τιμὴ στὸν ‘Άγιο Νικόλαο, ἡ ὅποια σύντομα ἐγνώρισε εὐρύτατη διάδοση στὴ Δύση καὶ διατηρεῖται μέχρι σήμερα. Στεφανίδης 1959, 485.

ἐσωτερικά. Οἱ τοιχογραφίες αὐτοῦ εἶναι μετρίας τέχνης καὶ διατηρήσεως καὶ χαρακτηρίζονται ἀπὸ συντηρητικὸ πνεῦμα. Πρόκειται γιὰ ἔργα μὲ ἔντονο ἐπαρχιακὸ χαρακτῆρα, τὰ ὅποια ἔχουν ὡς πρότυπα τοιχογραφίες καλῆς ποιότητας μοναστικῶν καὶ ἄλλων κέντρων.

Στὴν νῆσο Κρήτη κατεγράφησαν ὑπὸ τοῦ Ἰταλοῦ Ἀρχαιολόγου G. Gerola στὶς ἀρχές τοῦ 20ου αἰ. μ.Χ. ὄκτακόσιοι ἐννέα (809) μεσαιωνικοὶ ναοί, στὶς ἐσωτερικὲς ἐπιφάνειες τῶν ὅποιών ὑπῆρχαν τοιχογραφίες ἢ λείφανα αὐτῶν²⁸. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ναοὺς αὐτοὺς διετηροῦντο ἀκέραιοι, ἐνῷ ἄλλοι ἥσαν ἡμερειαμένοι ἢ ἐρειπωμένοι. "Ἐκτοτε οἱ ἔρευνες συνεχίζονται²⁹ καὶ σήμερα ὁ ἀριθμὸς τῶν τοιχογραφημένων μεσαιωνικῶν ναῶν τῆς Κρήτης ὑπολογίζεται ὅτι ὑπερβαίνει τοὺς χιλίους (1000).

Οἱ ναοὶ αὐτοὶ προέρχονται ἀπὸ διάφορες ἐποχές, καθὼς καὶ οἱ τοιχογραφίες των. Ὁρισμένοι ναοὶ φέρουν τοιχογραφίες σὲ περισσότερα στρώματα. "Οσον ἀφορᾶ στὶς τοιχογραφίες, παρατηροῦνται βασικὰ δυὸ τάσεις ἢ ὅμαδες, ἤτοι:

Πρώτη ὅμαδα

Πρόκειται γιὰ τοιχογραφίες, οἵ ὅποιες ἀκολουθοῦν τὴν λεγόμενη μοναστικὴ παράδοση καὶ χαρακτηρίζονται γιὰ τὸ συντηρητικὸ των πνεῦμα καὶ τὴν ἐμμονὴ στὴν παράδοση καὶ μιμοῦνται ἀρχαιότερα πρότυπα καὶ μάλιστα προερχόμενα ἀπὸ τὴν Ἀνατολή. Ἐμφανίζουν πολλές διμοιότητες μὲ τοιχογραφίες ναῶν τῆς Καππαδοκίας.

Δεύτερη ὅμαδα

Οἱ τοιχογραφίες τῆς ὅμαδας αὐτῆς, ἃν καὶ συνεχίζουν τὴν βυζαντινὴ παράδοση, διακρίνονται γιὰ τάση πρὸς ἐλευθερία καὶ ἀνανέωση καὶ ἔχουν δεχθεῖ ξένες ἐπιδράσεις, τὶς ὅποιες ὅμως ἔχουν ἀφομοιώσει καὶ τὰ δάνεια στοιχεῖα ἔχουν ἐνταχθεῖ στὸ πνεῦμα τῆς βυζαντινῆς παραδόσεως.

Συχνὰ γίνεται λόγος γιὰ διάφορες ἀναγεννήσεις στὴν Τέχνη (ἀναγέννηση Μακεδόνων, Κομνηνῶν Παλαιολόγων κλπ.), τῶν ὅποιων οἱ ἐπιδράσεις γίνονται αἰσθητὲς καὶ στὶς τοιχογραφίες καὶ τὴν τέχνη τῆς Κρήτης γενικώτερα.

28. Gerola 1935, 143-216. Λασσιθιωτάκης 1961, 22-107.

29. Λασσιθιωτάκης 1961, 108-112. Συμπλήρωμα: Μνημεῖα ἀριθμ. 810-845.

ΚΥΡΙΩΣ ΜΕΡΟΣ

Ο ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Στὸ κέντρῳ περίπου τοῦ οἰκισμοῦ τῶν Πλατανίων Ἀμαρίου ὑψώνεται δι παλαιὸς ναὸς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου (15. Αὐγούστου)³⁰.

Α'. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ

Πρόκειται γιὰ μικρῶν διαστάσεων μονόχωρο οἰκοδόμημα (Βλ. σελ. 357, εἰκ. 1), τὸ ὅποιο ἐμφανίζει ὁρθογωνίου σχήματος κάτοψη (ἐσωτ. διαστ. 6.22 X 2.90 μ. καὶ ἐξωτ. διαστ. 7.34 X 4.32 μ.) καὶ καλύπτεται μὲ κτιστὴ καμάρα καὶ κοῖλα κεραμίδια (στρωτῆρες - καλυπτῆρες).

Ο κυρίως ἄξονας τοῦ οἰκοδομήματος βαίνει ἀπὸ βιορειοδυτικὰ πρὸς νοτιοανατολικά (106°) καὶ ἐμφανίζει ἀπόκλιση 16° πρὸς νοτιοανατολικά.

Στὸ μέσον περίπου τῶν δύο μακρῶν ἐσωτερικῶν πλευρῶν τοῦ κυρίως ναοῦ ὑπάρχει ἀνὰ ἔνας κτιστὸς πεσσὸς (διαστ. 0.50 X 0.36 καὶ ὕψους 2.13 μ.). Ἐπὶ τῶν δύο αὐτῶν πεσσῶν φέρεται ἐνισχυτικὸ τόξο (σφενδόνιο), τὸ ὅποιον συμβάλλει στὴ στατικὴ ἐπάρκεια τῆς κτιστῆς, ἡμικυλινδρικῆς ὁροφῆς καὶ τοῦ ὅλου οἰκοδομήματος.

Ἡ ἀνατολικὴ πλευρὰ τοῦ ναοῦ περατοῦται σὲ μίαν ἡμικυλικὴν ἀψίδα (χορδῆς 1.80 καὶ βέλους 0.78 μ.). Τὸ πάχος τοῦ τοίχου τῆς ἀψίδας εἶναι 0.60 μ. Στὸ μέσον τῆς ἀψίδας ἀνοίγεται ἔνα πολεμιστροειδὲς παράθυρο σχήματος ὁρθογωνίου (ἐσωτ. πλάτ. 0.30 μ. καὶ ὕψους 0.48 μ.).

Τὸ Ἱερὸ Βῆμα χωρίζεται τοῦ κυρίως ναοῦ μὲ ὑψηλό, ξύλινο τέμπλο. Τὸ Ἱερὸ Βῆμα ἐμφανίζει ὁρθογωνίου σχήματος κάτοψη (ἐσωτ. διαστ. 2.97 X 1.50 μ.). Στὸ μέσον αὐτοῦ περίπου κεῖται ἡ Ἅγια Τράπεζα. Ἡ καλυπτήρια αιώνης πλάκα εἶναι σχήματος ὁρθογωνίου (διαστ. 0.82 X 0.60 μ.) καὶ φέρεται σὲ στήριγμα τετραγώνου περίπου διατομῆς (0.26 X 0.24 καὶ ὕψους 0.92 μ.). Στὴ BA. γωνίᾳ τοῦ Ἱεροῦ Βήματος καὶ σὲ ὕψος 0.83 μ. ἀπὸ τοῦ δαπέδου ὑπάρχει ἔτερη πλάκα (διαστ. 0.58 X 0.58 μ.), ἡ ὅποια χρησιμεύει ὡς Πρόθεση.

Ο κυρίως ναὸς ἔχει ὁρθογωνίου σχήματος κάτοψη (ἐσωτ. διαστ. 4.59 X 2.90 μ.). Περιμετρικὰ καὶ σὲ ἐπαφὴ μὲ τὶς ἐσωτερικὲς πλευρὲς τοῦ κυ-

30. Gerola, II, 1905-1932, 317, πίν. 375. Gerola 1935, 183, ἀριθμ. μνημ. 399. Λασσιθιωτάκης 1961, 68, ἀριθμ. μνημ. 399. Curuni 1988, 333, Lastra 629.

ρίως ναοῦ καὶ μέχρι τῶν πεσσῶν, ὑπάρχει κτιστὸ θρανίο (πλάτ. 0.36 καὶ ὑψους 0.22 μ.). Τὸ θρανίο αὐτό (πεζούλιο) ἀπαντᾶ καὶ σὲ ἄλλα μεσαιωνικὰ ναῦδρια τῆς Κρήτης³¹ καὶ φαίνεται νὰ ἐχρησίμευε, εἴτε γιὰ νὰ κάθωνται οἱ πιστοὶ κατὰ τὴν διάρκεια τῶν μακρῶν ἐκκλησιαστικῶν Ἀκολουθιῶν³², εἴτε γιὰ τὴν τοποθέτηση τῶν ἄρτων τῆς ἀρτοκλασίας³³ καὶ ἄλλων προσφορῶν³⁴.

Στὸ μέσον τῆς δυτικῆς πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ ἀνοίγεται ἡ εἰσοδος (ἐξωτερικὰ πλάτους 1.12 καὶ ὑψους 1.74 μ. καὶ ἔξωτερικὰ πλάτους 0.85 καὶ ὑψους 1.67 μ.). Ή ἔξωτερικὴ πλευρὰ τῆς εἰσόδου τοῦ ναοῦ, ἡ ὁποίᾳ ἀποτελεῖ καὶ τὴν κυρία αὐτῆς ὅψη, εἶναι μνημειώδης. Περιβάλλεται μὲ περιθύρωμα (πλάτ. 0.14 μ.) ἀπὸ σιτόχρους πωρολίθους, οἱ ὁποίοι εἶναι λαξευμένοι μὲ μεγάλην ἐπιμέλεια καὶ φέρουν ὀνάγλυφο, διπλὸ κυμάτιο³⁵. Τὸ κατώφλιο ἀποτελεῖται ἐπίσης ἀπὸ σιτόχρου πωρολίθου καὶ ἔχει ὑψος 0.20 μ.

Ἐξωτερικὰ καὶ πάνω ἀπὸ τὴν εἰσοδο σχηματίζεται ἔνα τυφλὸ ἀψίδωμα (χορδῆς 0.89, βέλους 0.41 καὶ βάθους 0.40 μ.), στὸ τύμπανο τοῦ ὁποίου διατηροῦνται λείφανα ἀπὸ τοιχογραφία, στὴν ὁποίᾳ είκονίζετο ἡ Θεοτόκος βρεφοκρατοῦσα³⁶. Παρίστατο στηθαία, μετωπική, φέρουσα τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν ὡς Βρέφος. Στὸ ἐσωρράχιο τοῦ τόξου ὑπάρχει γραπτή, διακοσμητικὴ ταινία, ἡ ὁποίᾳ ἀποτελεῖται ἀπὸ τριγωνικοῦ σχήματος σχέδια, τὰ ὁποῖα περικλείουν σχηματοποιημένους βλαστούς (ἔρυθροῦ - κυανοῦ χρώματος) σὲ φαιόχρωμο βάθος. Πάνω ἀπὸ τὸ τυφλὸ αὐτὸ ἀψίδωμα καὶ σὲ ἀπόσταση 0.10 μ. ἀπὸ αὐτὸ ἀνοίγεται κυκλικοῦ

31. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται τὰ ἑξῆς παραδείγματα: α') Ἀποδούλου, "Ἄγιος Γεώργιος Νουφείτης, β') Βαθειακό, "Άγιος Γεώργιος Διασορίτης κλπ.

32. Ἰδίᾳ οἱ ἡλικιωμένοι καὶ τὰ παιδιά.

33. Τοῦτο συμβαίνει καὶ σήμερα, ὅπου στὰ πεζούλια αὐτὰ τοποθετοῦνται καλάθια, κόσκινα ἡ βιοδργες, ἐντὸς τῶν ὁποίων εἶναι τοποθετημένοι οἱ πέντε ἄρτοι, οἱ ὁποῖοι φέρονται ὑπὸ τῶν πιστῶν στὸν ναὸν πρὸς εὐλογίαν κατὰ τὴν ὥρα τῆς ἀρτοκλασίας καὶ στὸ τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας διανέμονται μεταξὺ τῶν πιστῶν.

34. Σὲ ὁρισμένες περιοχές τῆς Κρήτης συνηθίζεται νὰ προσφέρουν στὸν ναὸν γιὰ εὐλογία τὶς ἀπαρχές, ἢτοι: τὰ πρῶτα σταφύλια, γάλα κλπ.

35. Παρόμοια περιθυρώματα, φέροντα πλούσιο ὀνάγλυφο διάκοσμο, ἀπαντοῦν καὶ σὲ ἄλλα ναῦδρια τῆς Κρήτης, Ἰδίᾳ τῶν χρόνων τῆς Ἐνετοκρατίας (1210-1645/1669 μ.Χ.).

36. Εἶναι σύνηθες στὰ μεσαιωνικά, τοιχογραφημένα ναῦδρια τῆς Κρήτης νὰ είκονίζεται ἔξωτερικὰ καὶ πάνω ἀπὸ τὴν κυρία εἰσοδο, στὸ τύμπανο τυφλοῦ ἀψιδώματος, ὃ πάτρωνας τοῦ ναοῦ. Πρβλ. Βολανάκην 1981, 25, π/ν. 17.

σχήματος φεγγίτης (διαμ. 0.30 μ. περίπου), ό δόποιος χρησιμεύει γιὰ τὸν φωτισμὸ καὶ τὸν ἀερισμὸ τοῦ ναοῦ.

Ο τοῖχος τῆς ἄψιδας τοῦ Ἱεροῦ Βήματος (πάχους 0.60 μ.) φέρει ἔξωτερικὰ καὶ πάνω ἀπὸ τὸ παράθυρο διάκοσμο, ό δόποιος ἀποτελεῖται ἀπὸ μία ταινία (πλάτους 0.16 μ.), ποὺ περιθέει ὀλόκληρο τὸ πλάτος αὐτοῦ. Ή ταινία αὐτὴ περιλαμβάνει δυό δοριζόντιες σειρὲς ἐρυθρόχρωμων ὀπτοπλίνθων (πάχους 0.03 μ.), πράλληλες μεταξύ των. Μεταξὺ αὐτῶν περεμβάλλεται διακοσμητικὴ ταινία, ἡ δόποια εἶναι κατασκευασμένη ἐπίσης ἀπὸ ὀπτοπλίνθους, σὲ σχῆμα zick-zack.

Πρόκειται γιὰ κεραμοπλαστικὸ διάκοσμο, ό δόποιος φαίνεται νὰ συνεχίζει παλαιότερη παράδοση καὶ μᾶς φέρνει στὴν μνήμη τὰ μνημεῖα τοῦ 11ου-12ου αἰ. μ.Χ., τὰ δόποια χαρακτηρίζονται συνήθως γιὰ τὸν πλούσιο κεραμοπλαστικὸ διάκοσμο τῶν ἔξωτερικῶν ἐπιφανειῶν τῶν τοίχων αὐτῶν³⁷.

Στὴν προέκταση τοῦ δυτικοῦ τοίχου τοῦ ναοῦ, τόσον πρὸς πρὸς Νότον, ὅσον καὶ πρὸς Βορρᾶν, ὑπάρχουν κτιστὲς ἀντηρίδες. Ἀπὸ αὐτὲς ἡ νοτία ἔχει μῆκος 2.30 καὶ πάχος 0.70/1.00 μ., ἐνῶ ἡ βιορεία ἔχει μῆκος 2.90 καὶ πάχος 0.70/1.10 μ. Πρόκειται γιὰ μεταγενέστερες κατασκευές, ὅπως φαίνεται, τόσον ἀπὸ τὸ εἶδος τῆς τοιχοποιίας, ὅσον καὶ ἀπὸ τὴν ἄρμαση αὐτῶν πρὸς τὸν τοίχους τοῦ κυρίως ναοῦ. Κατεσκευάσθησαν προφανῶς γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῆς στατικῆς ἐπάρκειας τοῦ οἰκοδομήματος, ὅταν διεπιστώθη, δτὶ ὑπῆρχαν προβλήματα ἡ προληπτικά, προκειμένου νὰ μὴν παρουσιασθοῦν προβλήματα τοῦ εἴδους αὐτοῦ στὸ μέλλον.

Τὸ δάπεδο τοῦ ναοῦ ἦτο ἀρχικὰ στρωμένο μὲν πλάκες, ἐνῶ ἀργότερα ἐκαλύφθηκε ἀπὸ ὑδραυλικὸ κονίαμα (κουρασάνι, πάχους 0.06 μ.)³⁸. Σὲ μεταγενέστερη ἐπισκευὴ τοῦ δαπέδου προσετέθησαν τμηματικὰ ἐγχώριες, ἀσβεστολιθικὲς πλάκες, σχήματος ἀκανονίστου καὶ μετρίου μεγέθους. Τελευταῖα τμῆμα τοῦ δαπέδου τοῦ ναοῦ ἐκαλύφθηκε μὲν πλάκα ἀπὸ σκυρόδεμα.

37. Στὴν πόλη «Μεσημβρία» (σημερινὸ Nessebar), ἡ δόποια κεῖται ἐπὶ μικρᾶς χερσονήσου, στὰ ἀνατολικὰ παράλια τῆς Βουλγαρίας καὶ ἐπὶ τῆς παραλίας τοῦ Εὔξείνου Πόντου, διατηρεῖται μεγάλος ἀριθμὸς χριστιανικῶν ναῶν τῶν βυζαντινῶν χρόνων, οἱ δόποιοι φέρονται ἔξωτερικὰ πλούσιο κεραμοπλαστικὸ διάκοσμο. Welkow 2002, 1-108.

38. Πρόκειται γιὰ μεῖγμα, τὸ δόποιο ἀποτελεῖται ἀπὸ κονιορτοποιημένα πήλινα ὅστρακα, ἄμμο, ἀσβέστη καὶ νερό, σὲ μία συγκεκριμένη ἀναλογία. Μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου γίνεται ἔνα στέρεο καὶ συμπαγὲς μεῖγμα, τελείως ὀδιαπέραστο ἀπὸ τὸ νερό.

'Η τοιχοποιία τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀργολιθοδιομή καὶ ἴσχυρὸ ἀσβεστοκονίαμα (πάχους 0.72 μ.), παρεμβάλλονται δὲ μεταξὺ τῶν ἀργῶν λίθων ἀκανόνιστα τεμάχια ἀπὸ ὀπτοπλίνθους. Οἱ ἐσωτερικὲς ἐπιφάνειες τῶν τοίχων τοῦ ναοῦ καλύπτονται μὲ ἐπιχρίσματα, ἐνῶ οἱ ἔξωτερικὲς ἔχουν ἀρμολογηθεῖ.

'Εσωτερικὰ καὶ στὸ ὄψιος τῆς γενέσεως τοῦ τόξου τῆς κτιστῆς, ἡμικυλινδρικῆς ὁροφῆς, διακρίνονται οἱ ὀπὲς τῶν πηλίνων ἀκουστικῶν ἀγγείων³⁹ ἢ ἡχείων⁴⁰. 'Η διάμετρος ἑκάστης ὀπῆς εἶναι 0.05 μ., τὸ βάθος ἑκάστου ἀγγείου ἀνέρχεται σὲ 0.28/0.30 μ. καὶ τὸ πάχος τῶν τοιχωμάτων αὐτοῦ σὲ 0.03 μ. Αὐτὰ ἔχουν κατασκευασθεῖ ἀπὸ ἐρυθρόχρωμο πηλὸν καὶ εἶναι καλὰ ἐψημένα.

'Ο ναὸς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου κτίσθηκε στὴ θέση παλαιοτέρου ναοῦ, ὅπως φαίνεται, τόσον ἀπὸ τὴν ὑπαρξη μεγάλης, ἡμικυλικῆς ὄψιδας (πάχος τοίχου 0.70 μ.), ἢ ὅποια κεῖται ἀνατολικὰ καὶ γύρω ἀπὸ τὴν ὄψιδα του καὶ σήμερα διατηρούμένου ναοῦ, καθὼς ἐπίσης καὶ ἀπὸ λειψανα τοίχων, κειμένων ΒΔ. τοῦ σημερινοῦ ναοῦ (πάχους 0.40 καὶ 0.60 μ.). καὶ μὲ κατεύθυνση ἀπὸ Ἀνατολὰς πρὸς Δυσμάς. Φαίνεται, ὅτι ὁ παλαιότερος ναὸς ἦτο τρίκλιτος, τὸ μεσαῖον κλίτος αὐτοῦ ἦτο εὐρύτερο τῶν πλαιγίων, ἐνῶ τὰ πλάγια κλίτη εἶχαν πλάτος 1.80 μ. περίπου.

'Στὴν αὐλὴ τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας ὑπάρχουν τάφοι, ἐπειδὴ παλαιότερα ὁ χῶρος αὐτὸς φαίνεται ὅτι ἐχρησίμευε ως Κοιμητήριο τοῦ οἰκισμοῦ, ὅπως συνέβαινε καὶ σὲ πολλοὺς ἄλλους ἐνοριακοὺς ναοὺς καὶ ὅπως διαπιστώνεται σὲ ὁρισμένες περιπτώσεις μέχρι σήμερα.

39. 'Ορλάνδος 1948, 114. Βολανάκης 1998, 30-33.

40. Σὲ ὅλα σχεδὸν τὰ μεσαιωνικὰ ναῦδρια τῆς νήσου Κρήτης, τῆς Δωδεκανήσου καὶ τῆς Ἑλλάδος γενικώτερα ἀπαντοῦν τὰ ἀκουστικὰ αὐτὰ ἀγγεῖα ἢ ἡχεῖα. Εἴναι πήλινα καὶ κατὰ κανόνα ἔχουν σχῆμα φλασκοειδὲς ἢ μικροῦ ἀμφορίσκου ἢ λαγήνου. 'Εντοιχίζονται, εἴναι δὲ ὁρατὸ μόνο τὸ κυκλικοῦ σχήματος στόμιο αὐτῶν (διαμ. 0.03-0.05 μ.). Τὰ ἀγγεῖα αὐτὰ ἐχρησίμευαν γιὰ νὰ δυναμώνει καὶ νὰ ἔξευγενίζεται ὁ ἥχος τῆς φωνῆς τῶν ἱερέων καὶ τῶν ψαλτῶν.

Παρόμοια λειτουργία εἶχαν καὶ ἀκουστικὰ ἀγγεῖα ἢ ἡχεῖα, συνήθως ἀπὸ μέταλλο, τὰ ὅποια ἐτοπισθεῖντο κάτωθεν τῶν κερκίδων τῶν ἀρχαίων ἐλληνικῶν Θεάτρων (Θέατρο 'Επιδαύρου), γιὰ τὴν καλλίτερη ἀκουστική.

'Ἀκουστικὰ ἀγγεῖα ἢ ἡχεῖα ἀπαντοῦν ἐπίσης στοὺς τοίχους μουσουλμανικῶν Τεμενῶν, ὅπου ἔχουν τὴν ἴδια λειτουργία, μὲ ἐκείνην ἐντὸς τῶν χριστιανικῶν ναῶν. 'Ενδεικτικὰ ἀναφέρεται τὸ μουσουλμανικὸ Τέμενος, τὸ ὅποιον εὑρίσκεται στὸ 'Ενετικὸ Φρούριο (Φορτέτζα) τῆς πόλεως τῆς Ρεθύμνης.

Εἶναι ἀξιοσημείωτο, ὅτι τόσον οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες, ὅσον καὶ οἱ Ρωμαῖοι, ἔθαπταν τοὺς νεκρούς των κατὰ κανόνα ἐκτὸς τῶν πόλεων καὶ τῶν οἰκισμῶν. Σύμφωνα μὲ τὴν ἀρχαία ἑλληνικὴ καὶ ρωμαϊκὴ νομοθεσία τὰ Κοιμητήρια ἐπρεπε νὰ εὑρίσκονται «ἐκτὸς τῶν τειχῶν» (Extra muros), γιὰ λόγους θρησκευτικούς, ψυχολογικούς, αἰσθητικούς, εὐκοσμίας, καθαριότητας, ὑγιεινῆς, τάξεως κλπ.

Φαίνεται ὅμως ὅτι ἀπὸ πολὺ ἐνωρίς ἐπεκράτησε μεταξὺ τῶν Χριστιανῶν ἡ ἀντίληψη, ὅτι ἡ ταφὴ τῶν νεκρῶν πλησίον τῶν τάφων τῶν Μαρτύρων τῆς πίστεως (Ad martyres) καὶ τῶν Ἅγιων τῆς Ἐκκλησίας (Ad sanctos), ἥτο πολὺ ἐπωφελής γιὰ τοὺς κοιμηθέντες⁴¹. Ἔτοι ἀνηγέρθησαν παλαιοχριστιανοί ναοὶ καὶ πολλὲς βασιλικές⁴², οἱ δποῖοι ἔχοντις μεταξύ των ὡς κοιμητηριακοὶ ναοί. Ἐντὸς καὶ ἐκτὸς αὐτῶν ἀπεκαλύφθησαν δι' ἀνασκαφῶν πολυάριθμες ταφές.

Ἡ παράδοση αὐτὴ συνεχίσθηκε καὶ κατὰ τοὺς μέσους χρόνους. Ἐντὸς ἡ ἐκτὸς τῶν ναῶν καὶ σὲ περίοπτη θέση ἐθάπτοντο συνήθως οἱ κτήτορες αὐτῶν, μεγάλοι εὐεργέτες, συγγενικά των πρόσωπα, σημαίνουσες προσωπικότητες τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας καὶ Κοινωνίας κλπ.

Βόρεια τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας καὶ σὲ ἀπόσταση δικτώ (8.00) μ. περίπου ἀπὸ αὐτὸν ἔκειτο μικρῶν διαστάσεων οἰκοδόμημα, τὸ δποῖο ἔφερε ὁρθογωνίου σχήματος κάτοψη καὶ ἐκαλύπτετο μὲ κτιστὴ καμάρα. Σήμερα αὐτὸ δὲν διαστηρεῖται⁴³.

B'. ΤΕΜΠΛΟ - ΔΕΣΠΟΤΙΚΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ

Τὸ Ιερὸ Βῆμα χωρίζεται τοῦ κυρίως ναοῦ μὲ παλαιό, ξυλόγλυπτο, καλῆς ποιότητας καὶ διατηρήσεως τέμπλο (πάχ. 0.14 μ.). Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔντινα θωράκια, τὰ δποῖα εἶναι τοποθετημένα κάτω, ὑπερυψωμένους στύλους, μεταξὺ τῶν δποίων εἶναι τοποθετημένες τέσσερεις δεσποτικὲς εἰκόνες καὶ κοσμήτη⁴⁴. Ὁ διάκοσμος τοῦ τέμπλου εἶναι δουλεμένος σὲ ἐλαφρὸ ἀνάγλυφο (σχεδὸν ἐπιπεδόγλυφος τεχνική) καὶ πε-

41. Φυτράκης 1955, 10 κ.ἔ.

42. Μεταξὺ αὐτῶν περιλαμβάνεται καὶ ἡ Κοιμητηριακὴ βασιλικὴ τῆς Κορίνθου (βασιλικὴ Ε. Μπένη).

43. Ἡ πληροφορία αὐτὴ ὀφείλεται σὲ κατοίκους τοῦ οἰκισμοῦ, τοὺς δποίους καὶ θερμότατα εὐχαριστῶ.

44. Κουτελάκης 1986, 18 κ.ἔ.

ριλαμβάνει μεταξύ ἄλλων και βλαστὸ κληματίδας μὲ σχηματοποιημένα φύλλα ἀμπέλου και βότρεις⁴⁵.

Τὸ τέμπτοι εἶναι πιθανῶς ἔργο τοῦ 17ου αἰ. μ.Χ.⁴⁶.

Οἱ δεσποτικὲς εἰκόνες τοῦ τέμπτου εἶναι οἱ ἔξῆς:

α') Ἰησοῦς Χριστός, ως Μέγας Ἀρχιερεύς (0.88 X 0.61 μ.).

Ο Ἰησοῦς Χριστὸς εἰκονίζεται ἀπὸ τὴν ὁσφὺ και ἄνω, μετωπικός, φέρων πλήρῃ ἀρχιερατικὴ στολή. Φορεῖ στιχάριο, πρασίνου χρώματος ἀρχιερατικὸ σάκκο και φαιόχρωμο ὡμοφόριο, τὸ ὅποιο κοσμεῖται μὲ μεγάλους σταυρούς. Φέρει ἐπισκοπική, φουσκωτὴ μίτρα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, ὅμοια σχεδὸν μὲ ἐκεῖνες, οἱ ὅποιες χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ τοὺς Ἀρχιερεῖς τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας κατὰ τὴν μεταβυζαντινὴ ἐποχὴ και μέχρι σήμερα.

Ο Ἰησοῦς εὐλογεῖ μὲ τὸ δεξί Του χέρι και κρατεῖ ἀνοικτὸ κώδικα Εὐαγγελίου μὲ τὸ ἀριστερό, ἐπὶ τοῦ ὅποιου ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«ΑΜΗΝ ΑΜΗΝ	Κ ΗΚΟΥΚΑΝ ΑΥ
ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ Ο	ΤΩΝ ΤΑ ΠΡΟΒΑ
ΤΙ ΕΓΩ ΕΙΜΙ Η	ΤΑ. ΕΓΩ ΕΙΜΥ Η
ΘΥΡΑ ΤΩΝ ΠΡΟΒΑ	ΘΥΡΑ. ΔΙ ΕΜΟΥ Ε
ΤΟΝ. ΠΑΝΤΕC ΟCOI	AN TIC EICEΛ(Θ)
ΗΛΘΟΝ ΠΡΟ ΕΜΟΥ	Η CΩΘΗCETAI
ΚΛΕΠΤΑΙ EICI	KAI EICEΛEYCE
ΚΑΙ ΛΗCTAI, ΑΛ(Λ)' ΟΥ	TAI K(AI) EΞEΛEYΣET(AI)...» ⁴⁷ .

Στὸ ἄνω και ἀριστερό, ώς πρὸς τὸν θεατή, τμῆμα τῆς εἰκόνας παρίσταται ὁ Ἀρχων Μιχαήλ, δίπλα ἀπὸ τὸν ὅποιον ἀναγράφεται τὸ ὄνομα αὐτοῦ: «Μ(ΙΧΑΗΛ)»⁴⁸. Ἄνω και δεξιὰ τῆς εἰκόνας και στὴν ἀντίστοιχη θέση εἰκονίζεται ὁ Ἀρχων Γαβριήλ.

45. Βολανάκης 2002 A, 189-206.

46. Τὸ τέμπτοι στοὺς παλαιοχριστιανικοὺς ναοὺς ἦτο, ώς γνωστόν, μαρμάρινο, χαμηλό, ἀποτελούμενο ἀπὸ πεσσίσκους και διαχωριστικὰ θωράκια. Κατὰ τὴν βυζαντινὴ ἐποχὴ τοποθετοῦνται ἐπὶ τῶν πεσσίσκων κιονίσκοι και ἐπ' αὐτῶν μαρμάρινος κοσμήτης. Τὰ διάστηλα φράσσονται συνήθως μὲ βῆλα. Κατὰ τὴν μεταβυζαντινὴ ἐποχὴ και και εἰδικώτερα ἀπὸ τοῦ 16ου-17ου αἰ. μ.Χ. και ἔξῆς και πιθανῶς ἀρχικὰ στὶς σλαβικὲς χῶρες, τὸ τέμπτοι ὑπερυψώνεται και κατασκευάζεται συνήθως ἀπὸ ξύλο.

47. Ἰω. 10, 7-9.

48. Τὸ ὄνομα «Μιχαήλ» εἶναι ἑβραϊκὸ και σημαίνει: «Τίς ἔστιν ὁ Θεός;». Πρόκει-

Στὸ κάτω ἄκρο τῆς εἰκόνας αὐτῆς διατηρεῖται γραπτή, μεγαλογράμματη, μονόστιχη ἐπιγραφή, ἡ ὅποια ἔχει ὡς ἔξῆς:

«[ΔΕ]ΞΙΤΟΙ ΚΥΡΙΕ ΤΑΣ ΔΕΙΚΟΙΣ ΤΟΥ ΔΟΥΛΟΥ ΣΟΥ ΝΙΚΩ [ΛΑΟΥ-ΠΡΟΣΚΥΝΗΤ]Ι, ΑΚΑΚΕ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΝ ΤΟΝ ΒΟΗΘΥ-
CAN[ΤΩ]Ν ΤΗ ΑΓΙΑ ΕΚ[Κ]ΛΙCΙΑ ΤΑΥΤΗ. Α. Γ. Τ. Φ. Α. Ψ. Ν. Γ.».

Τὰ προτελευταῖα τέσσαρα γράμματα τῆς ὡς ἄνω ἐπιγραφῆς, ἀποτελοῦν πιθανώτατα τὰ ἀρχικὰ τῶν ὀνομάτων τῶν ἐνοριτῶν ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ἐβοήθησαν ποικιλοτρόπως τὸν ναὸν τῆς Παναγίας. Οἱ συντομογραφίες αὐτὲς εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναλυθοῦν μετὰ μεγάλης πιθανότητας ὡς ἔξῆς:

«Α(λεξάνδρου), Γ(εωργίου), Τ(ίτου), Φ(ωτίου)».

Τὰ τέσσερα τελευταῖα γράμματα δηλώνουν πιθανώτατα τὴν χρονολογίαν: 1753 μ.Χ.

Τὸ βάθος τῆς εἰκόνας εἶναι χρυσό. Ἡ εἰκόνα εἶναι ζωγραφισμένη ἐπάνω σὲ ὑφασμα, τὸ ὅποιο εἶναι κολλημένο στὸ ξύλο τῆς εἰκόνας.

Πρόκειται γιὰ εἰκόνα μετρίας τέχνης καὶ διατηρήσεως, πιθανῶς τοῦ 18ου αἰ. μ.Χ.

β') Θεοτόκος βρεφοκρατοῦσα, 'Οδηγήτρια (0.90 X 0.65 μ.)

Ἡ Παναγία παρίσταται ἀπὸ τὴν ὁσφὺν καὶ ἄνω, ἀριστεροκρατοῦσα, στὸν τύπο τῆς 'Οδηγήτριας. Φέρει χειριδωτό, πρασίνου χρώματος χιτώνα, κίτρινα (ἀπόχρωση ὥχρας), διάλιθα καὶ χρυσοποίικιτα ἐπιμανίκια καὶ πορφυρόχρωμο μαφόριο⁴⁹, μὲ ἀστέρια στὸ μέτωπο καὶ τοὺς ὄμονυς.

Τὸ πρόσωπο τῆς Θεοτόκου εἶναι ὠοειδές, τὰ μάτια εἶναι μεγάλα, ἡ μύτη μακρά, τὸ στόμα μικρό, τὰ χείλη βαθέος ἐρυθρά, τὸ πηγούνι στρογγυλό, δὲ λαιμὸς λεπτὸς καὶ ὑψηλός. Στὸ κεφάλι φέρει πρασίνου χρώματος ὑφασμάτινο κάλυμμα (κεκρύφαλο), τὸ ὅποιο εὑρίσκεται σὲ ἐπαφὴ

ται γιὰ θεωνυμικὸ ὄνομα, στὸ ὅποιο ἡ κατάληξη «ήλ» δηλοῖ ἔνα ἀπὸ τὰ πολλὰ Ἱερὰ ὄνοματα τοῦ Θεοῦ.

49. Ἡ πορφύρα εἶναι ἔνα θαλάσσιο ὅστρεο, τὸ ὅποιο ἀλιεύεται καὶ ἀπὸ τὸ αἷμα αὐτοῦ, ὑστερα ἀπὸ σχετικὴ ἐπεξεργασία, γίνεται ἡ βαφὴ πολυτελῶν ὑφασμάτων. Τὸ χρῶμα τοῦ ὑφασμάτος ἔχει ἀπόχρωση βαθυκύανο (μελιτζανί). Πορφυρόχρωμα ἐνδύματα προορίζοντο γιὰ τὸν αὐτοκράτορα καὶ τὴν οἰκογένειά του καὶ ἡ ἐπεξεργασία τῆς πορφύρας ἀποτελοῦσε κρατικὸ μονοπώλιο.

πρὸς τὸ τριχωτὸ τμῆμα τῆς κεφαλῆς καὶ περιβάλλεται μὲ χρυσὸ φωτοστέφανο, τὸ ὅποιο φέρει ἔκτυπο διάκοσμο.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς τῆς Παναγίας ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«ΜΗ(TH)Ρ Θ(ΕΟ)Υ
Η ΕΛΠΕΙC
ΣΚΕΠΗ».

"Ανω καὶ ἀριστερὰ εἰκονίζεται ὁ Ἀρχων Μιχαὴλ, ὁ ὅποιος φέρει ἀνεπτυγμένο, ἐνεπίγραφο εἰλητάριο, μὲ τὸ κείμενο:

«ΧΑΙΡΕ ΟΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙC
ΒΑΣΙΛΕΩC ΚΑΘΕΔΡΑ»⁵⁰.

"Ανω καὶ δεξιὰ παρίσταται ὁ Ἀρχων Γαβριὴλ⁵¹, ὁ ὅποιος φέρει ἀνεπτυγμένο, ἐνεπίγραφο εἰλητάριο, μὲ τὸ κείμενο:

«ΧΑΙΡΕ
ΟΤΙ ΒΑ
CTAZEI
TON BA [CTA]
ZONT[A]
ΠΑΝΤ[A]»⁵².

Ο Ἰησοῦς Χριστὸς εἰκονίζεται ὡς Βρέφος. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, φαιόχρωμο χιτώνα, ὁ ὅποιος κοσμεῖται μὲ ρόδα (τριαντάφυλλα) καὶ πορφυρόχρωμο ἴματιο. Η κεφαλὴ Αὐτοῦ περιβάλλεται μὲ ἔνσταυρο φωτοστέφανο, τὸ ὅποιο φέρει ἔκτυπο διάκοσμο καὶ τὴν γραπτὴ ἐπιγραφή:

«Ο ΩΝ»⁵³.

Ο Ἰησοῦς παρίσταται μετωπικός, μὲ ὡοειδὲς πρόσωπο καὶ ὥρατα χαρακτηριστικά. Εύλογει μὲ τὸ δεξί Του χέρι καὶ κρατεῖ ἀνοικτὸ κώδι-

50. Ἀκάθιστος "Ύμνος, Οἶκος Α', Σύνοψις 1988, 262.

51. Λέξη ἐβραϊκή, ἡ ὅποια σημαίνει: «ἄνθρωπος τοῦ Θεοῦ». Πολλὰ εἶναι τὰ ὄνόματα, τὰ ὄποια προέρχονται ἀπὸ τὴν ἐβραϊκὴ γλῶσσα καὶ ἔχουν ὡς δεύτερο συνθετικὸ τὴν λέξη «ἡλ», ἥτοι «Θεός». Πρόκειται γὰ τὰ λεγόμενα «θεωνυμικὰ ὄνόματα». Μεταξὺ αὐτῶν συγκαταλέγονται καὶ τὰ ἐξῆς: Δανιὴλ, Ἐμμανουὴλ, Ἰεζεκιὴλ, Μισαὴλ, Μιχαὴλ, Οὐραὴλ, Ραγοὺὴλ, Ραφαὴλ, Σαλαθαὶλ, Σαμουὴλ κλπ.

52. Ἀκάθιστος "Ύμνος, Οἶκος Α', Σύνοψις 1988, 262.

53. "Ἐξοδ. Γ', 14.

κα Εὐαγγελίου μὲ τὸ ἀριστερό, ἐπὶ τοῦ ὅποίου ὑπάρχει ἡ ἔξης ἐπιγραφὴ:

«ΠΝΕΥΜΑ ΚΥ ΣΑΚΘΑΙ
PIOY ΕΠ' ΕΜΕ ΠΤΩΧΟΙC
ΟΥ ΕΝΕΚΕΝ ΑΙΠΕΣΤΑΛ
EXPICE ΜΕ KE ΜΕ...»⁵⁴.
ΕΥΑΓΓΕΛΙ

Πρόκειται γιὰ καλῆς ποιότητας καὶ διατηρήσεως εἰκόνα, πιθανῶς τοῦ 18ου αἰ. μ.Χ.

Ἡ εἰκόνα αὐτὴ τῆς Παναγίας Ὁδηγήτριας ὁμοιάζει, ἵδια ὅσον ἀφορᾶ στὸν διάκοσμο τοῦ χιτώνα τοῦ Θείου Βρέφους, μὲ τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας τῆς Καρδιώτισσας, ἡ ὅποια ἐκτίθεται στὴ Συλλογὴ τῶν Εἰκόνων τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἅγιας Αἰκατερίνης τῶν Σιναϊτῶν Ἡρακλείου Κρήτης, καθὼς ἐπίσης καὶ μὲ τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας τῆς Ἐλεούσας τοῦ Κύκκου, ἡ ὅποια φυλάσσεται στὸν Ἱερὸν ναὸν τῆς Ἀποτομῆς του Τιμίου Προδόρου στὸν οἰκισμὸν Ἀποδούλου Ἀμαρίου Ρεθύμνης⁵⁵. Ἀμφότερες οἱ εἰκόνες αὐτὲς εἶναι ἔργα καλῆς ποιότητας τῶν τελευταίων χρόνων τῆς Ἐνετοκρατίας στὴν Κρήτη.

γ') "Άγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος (0.90 X 0.44 μ.)

Ο "Άγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος εἰκονίζεται ὡς ἔνσαρκος "Ἄγγελος⁵⁶. Φέρει τρίχινο χιτώνα χρώματος ἀνοικτοῦ πρασίνου καὶ βαθυπράσινο ἴματιο. Εὐλογεῖ μὲ τὸ δεξὶ του χέρι καὶ κρατεῖ συνεπτυγμένο εἰλητάριο μὲ τὸ ἀριστερό. Κάτω καὶ ἀριστερὰ τῆς εἰκόνας παρίσταται «ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ (τοῦ Ἰωάννου) ἐπὶ πίνακι»⁵⁷.

Στὸ κάτω ἄκρο τῆς εἰκόνας διατηροῦνται ἐλάχιστα λείψανα ἀπὸ γραπτή, μονόστιχη, ἡμιεξίτηλη ἐπιγραφή, ἥτοι: «--- Ο ---ΕΒΗ-ΓΟ---».

Κάτω καὶ δεξιὰ τῆς εἰκόνας ὑπάρχει ἡ γραπτὴ ἐπιγραφή: «ΑΨΜΓ», ἥτοι: 1743 μ.Χ.

54. Ἡσαΐας ΞΑ', 1.

55. Βολανάκης 1995, 145-163, πίν. ΜΒ' - ΜΓ'.

56. Ξυγγόπουλος 1957, 49-50.

57. Ματθ. 14, 11.

Πρόκειται γιὰ ἔργο μετρίας ποιότητας καὶ διατηρήσεως.

δ') Τρεῖς Ιεράρχες - Τρεῖς ἔτεροι Ἅγιοι: Γρηγόριος Θεολόγος - Ίωάννης Χρυσόστομος - Μέγας Βασίλειος - Νικόλαος Μύρων - Σπυρίδων Τριμυθούντος - Ιερομάρτυς Χαράλαμπος

Ἡ ἐπιφάνεια τῆς εἰκόνας αὐτῆς χωρίζεται σὲ δύο ὁριζόντιες ζῶνες, ἦτοι:

'Ανω ζώνη

Σὲ αὐτὴν εἰκονίζονται οἱ Ἅγιοι τρεῖς Ιεράρχες, ἦτοι (ἀπὸ τὰ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιά): 1) Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, 2) Ίωάννης ὁ Χρυσόστομος, 3) Μέγας Βασίλειος.

Κάτω ζώνη

Σὲ αὐτὴν παρίστανται οἱ ἑξῆς Ἅγιοι (ἀπὸ τὰ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιά): 4) Νικόλαος Μύρων⁵⁸, 5) Σπυρίδων Τριμυθούντος⁵⁹ καὶ 6) Ἅγιος Ιερομάρτυς Χαράλαμπος⁶⁰.

Τὸ ἔδαφος εἶναι χρώματος ἐρυθροῦ καὶ τὸ βάθος τῆς εἰκόνας χρυσό. Πρόκειται γιὰ εἰκόνα μετρίας ποιότητας, πιθανῶς τῶν ἀρχῶν τοῦ 18ου αἰ.

Γ'. ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ

Οἱ ἑσωτερικὲς ἐπιφάνειες τῶν τοίχων τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας Πλατανίων Ἄμαριον καλύπτονται μὲ τοιχογραφίες⁶¹, οἱ ὅποιες εἶναι καλῆς ποιότητας καὶ διατηροῦνται σὲ καλὴ γενικὰ κατάσταση.

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Τὸ εἰκονογραφικὸ πρόγραμμα τοῦ ναοῦ αὐτοῦ ἔχει ώς ἑξῆς:

58. Ξυγγόπουλος 1957, πίν. 1, 1.

59. Ξυγγόπουλος 1957, πίν. 3, 1. Διονύσιος 1909, 154, 171, 181.

60. Ξυγγόπουλος 1957, 318

61. Gerola 1935, 183, ἀριθμ. μνημ. 399. Bissinger 1995, 148, πίν. 115. Χρονολογία: Περὶ τὸ ἔτος 1345 μ.Χ.

I. ΙΕΡΟ ΒΗΜΑ

‘Αψίδα

Τεταρτοσφαιρίο: Θεοτόκος Πλατυτέρα (Βλ. σελ. 357, εἰκ. 2)

Στὸ τεταρτοσφαιρίο τῆς ἀψίδας τοῦ Ἱεροῦ Βήματος εἰκονίζεται ἡ Θεοτόκος Πλατυτέρα⁶², στὸν τύπον τῆς Νικοποιοῦ (Βλαχερνιωτίσσης)⁶³. Ἡ παράσταση εἶναι ἡμεξίτηλη. Ἡ Παναγία παρίσταται ἀπὸ τὴν ὁσφὺ καὶ ἄνω, μετωπική. Φορεῖ ποδήρη, καστανόχρωμο χιτώνα καὶ πορφυρό, πλούσια πτυχούμενο μαφόριο. Φέρει φωτοστέφανο γύρω ἀπὸ τὸ κεφάλι, τὸ ὅποιο κοσμεῖται μὲ ἔκτυπο διάκοσμο, ἀποτελούμενον ἀπὸ ὀκτάκτινα ἀστέρια.

Ἐκατέρῳθεν τῆς Θεοτόκου ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

[Μ(ΗΤΗ)Ρ Θ(ΕΟ)Υ]
Η ΕΛΕ[ΟΥ]ΚΑ]⁶⁴.

62. Στοὺς βυζαντινοὺς καὶ μεταβυζαντινοὺς τοιχογραφημένους ναοὺς τῆς νήσου Κρήτης καὶ στὸ τεταρτοσφαιρίο τῆς ἀψίδας τοῦ Ἱεροῦ Βήματος εἰκονίζονται κατὰ κανόνα οἱ ἔξης συνθέσεις:

α') Παναγία, Πλατυτέρα.

β') Ὁ Ἰησοῦς Χριστός, Παντοκράτωρ.

γ') Ἡ Δέηση, ἥτοι στὸ κέντρο ὁ Ἰησοῦς Χριστός, δεξιά Του (βόρεια) ἡ Θεοτόκος καὶ ἀριστερά Του (νότια) ὁ Ἰωάννης ὁ Πρόδοδομος. Ἡ Δέηση ἀντὶ τῆς Πλατυτέρας στὸ τεταρτοσφαιρίο τῆς ἀψίδας τοῦ Ἱεροῦ Βήματος εἶναι χαρακτηριστικὸ γνώρισμα τῆς μοναχικῆς εἰκονογραφίας τῆς Ἀνατολῆς. Ἀπαντᾶ στὴν Καππαδοκία τῆς Μικρᾶς Ασίας, καθὼς καὶ στὶς τοιχογραφίες τῆς Κάτω Ιταλίας, οἱ ὅποιες ἔιναν ἀπὸ “Ελληνες Μοναχούς, ποὺ ἥλθαν ἀπὸ τὴν Ἀνατολή. Πρβλ. Ξυγγόπουλον 1957, 47.

Σὲ σπάνιες περιπτώσεις, στὴν ἀπεικόνιση τῆς Δεήσεως, τὴν θέση τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδόδομου καταλαμβάνει ἔτερος Ἀγιος, ὅπως π.χ. ὁ Ἀγιος Ἰωάννης ὁ Θεολόγος ἢ ὁ πάτρωνας τοῦ ναοῦ.

Ἀπὸ τὸν παραπάνω κανόνα ὑπάρχουν ἐλάχιστες ἔξαιρέσεις. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρεται τὸ Καθολικὸ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου Βροντησίου, ποὺ βρίσκεται μεταξὺ τῶν οἰκισμῶν Βορροία καὶ Ζαρρός, Ήρακλείου - Κρήτης. Στὸ νότιο κλίτος αὐτοῦ (κλίτος Ἀγίου Ἀντωνίου) καὶ στὸ τεταρτοσφαιρίο τῆς ἀψίδας τοῦ Ἱεροῦ Βήματος εἰκονίζεται τὸ «Δεῖπνον εἰς Ἐμμαούς». Gallas 1983, 321-322, π.ν. 109.

63. Πρόκειται γιὰ ἴδιαίτερον εἰκονογραφικὸν τύπον, σύμφωνα μὲ τὸν ὅποιον ἡ Θεοτόκος παρίσταται στηθαῖα, μετωπική, φέρουσα ἐντὸς μεταλλίου τὸ Θεῖον Βρέφος.

64. Πολυνάριθμα εἶναι τὰ ἐπίθετα, τὰ ὅποια ἡ εὐσέβεια τῶν Χριστινῶν ἀπέδωσε καὶ ἀποδίδει στὸ πρόσωπο τῆς Παναγίας. Ἐπίσης μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου ἐδημιουργήθησαν πολλοὶ καὶ διάφοροι εἰκονογραφικοὶ τύποι τῆς Παναγίας. “Ἐνας ἀπὸ αὐτοὺς εἶναι καὶ ἐκεῖνος τῆς Παναγίας τῆς Ἐλεούσας.

Ἡ Θεοτόκος εἰκονίζεται φέρουσα τὸ Θεῖον Βρέφος ἐντὸς μεταλλίου. Ἐκατέρωθεν τῆς Παναγίας εἰκονίζεται ἀνὰ ἔνας Ἀρχάγγελος, ἥτοι: βόρεια παρίσταται ὁ Ἀρχων Μιχαὴλ καὶ νότια ὁ Ἀρχων Γαβριήλ.

Κόγχη: Ἅγιοι Ιεράρχες, συλλειτουργοῦντες (Βλ. σελ. 358, εἰκ. 3 καὶ σελ. 360, εἰκ. 5)

Στήν κόγχη τῆς ἀψίδας εἰκονίζονται δόλόσωμοι, στραμμένοι πρὸς τὸ κέντρο, τέσσερεις Ἅγιοι Ιεράρχες, συλλειτουργοῦντες⁶⁵.

Τὸ θέμα τῶν συλλειτουργούντων Ιεραρχῶν γίνεται συνηθέστερο κατὰ τοὺς χρόνους τῶν Παλαιολόγων (1261-1453 μ.Χ.) καὶ σχετίζεται μὲ τὴν κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ἀναπτυχθεῖσα εἰκονογράφηση τῆς Θείας Λειτουργίας⁶⁶. Οἱ Ιεράρχες παρίστανται ἐντὸς τῆς ἀψίδας καὶ σὲ χρόνους πολαιότερους τῶν Παλαιολόγων, ἀλλὰ κατὰ μέτωπο, ὡς ὅπλες εἰκόνες καὶ ὅχι συλλειτουργοῦντες.

Οἱ Ιεράρχες τῆς ἀψίδας τῆς Παναγίας στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου φέρουν ἀρχιερατικὰ ἄμφια καὶ κρατοῦν ἀνεπτυγμένα, ἐνεπίγραφα λειτουργικὰ εἰλητάρια⁶⁷, ἥτοι (ἀπὸ Βορρᾶ πρὸς Νότον):

1. Νικόλαος Μύρων (Βλ. σελ. 358, εἰκ. 3)

‘Ο Ἅγιος Νικόλαος, Ἀρχιεπίσκοπος Μύρων τῆς Λυκίας⁶⁸, εἰκονίζεται γέρων, φαλακρός, μὲ βραχεία, λευκὴ κόμη καὶ βραχύ, ἐπίσης λευκὸ

65. Ξυγγόπουλος 1957, 47.

66. Μπακιετζῆς 2003, πίν. 3, 9-10: Θεσσαλονίκη, Ἅγιος Νικόλαος Ὁρφανὸς (1310-1320 μ.Χ.).

67. Ξυγγόπουλος 1957, πίν. 13,2: Μετέωρα, Καθολικὸ Μονῆς ‘Υπαπαντῆς (1366 μ.Χ.).

68. ‘Ο Ἅγιος Νικόλαος (περίπου 260-340 μ.Χ.), σύμφωνα μὲ τὴν συναξαριακὴ παράδοση, ἐγεννήθηκε στὰ Πάταρα τῆς Λυκίας τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ διακρίθηκε γιὰ τὴν πίστη, τὴν ἀγάπην καὶ τὴν φιλανθρωπία του. Ἐχειροτονήθηκε Διάκονος καὶ στὴ συνέχεια Πρεσβύτερος καὶ ἀργότερα Ἀρχιεπίσκοπος Μύρων τῆς Λυκίας. Σύμφωνα μὲ τὴν παράδοση ἔλαβε ἐνεργὸ μέρος στὴν Α’ Οἰκουμενικὴ Σύνοδο (Νίκαια Βιθυνίας, 325 μ.Χ.) καὶ ὑπεστηριξε μετὰ ξήλου τὴν δραδόδοξη πίστη ἔναντι τοῦ Ἀρειανισμοῦ. Ἀπέθανε καὶ ἐτάφη στὰ Μύρα. Ἐπὶ τοῦ τάφου του ἴδρυθηκε μεγάλη χριστιανικὴ βασιλικὴ, ἡ ὃποια διατηρεῖται μέχρι σήμερα καὶ ἀποτελεῖ διαχριστιανικό, διαθρησκευτικό καὶ παγκόσμιο προσκύνημα. ‘Υπάρχει μεγάλος ἀριθμὸς διηγήσεων, παραδόσεων καὶ θρύλων, σχετικῶν πρὸς τὴν ζωή, τὴν δράση καὶ τὰ θαύματα τοῦ Ἅγιου Νικολάου, ὁ ὃποῖος εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς δημοφιλέστερους Ἅγιους τοῦ Χριστιανισμοῦ. Anrich 1913, τ. 1-2. Βολανάκης 1988, 45. Βολανάκης 1990, 51-52.

γένειο⁶⁹. Φέρει φαιόχρωμο στιχάριο, ἐρυθρόχρωμο ἐπιτραχήλιο, ἐρυθρὰ ἐπιμανίκια καὶ ἐπίσης ἐρυθρὸς φελόνιο. Φορεῖ λευκόχρωμο ὡμοφόριο, τὸ δποῖο κοσμεῖται μὲν μεγάλους, ἀνισοσκελεῖς, ἐρυθρόχρωμους σταυρούς. Καὶ μὲ τὰ δυό του χέρια προστεῖται ἀνεπτυγμένο, λειτουργικὸ εἰλητάριο, τὸ κείμενο τοῦ δποίου εἶναι ἀτυχῶς ἔξιτηλο.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφή:

«[Ο ΑΓΙΟC NI]ΚΟΛΑΟC Ο EN MHP (O)IC».

2. Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος (Βλ. σελ. 358, εἰκ. 3)

‘Ο Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος (344/354 - 407), Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως⁷⁰ παρίσταται στραμμένος πρὸς τὸ κέντρο τῆς ἀψίδας. Τὸ πρόσωπό του εἶναι ἀδύνατο, ἀποστεωμένο ἀπὸ τὴν νηστεία, τὴν ἀσκησην καὶ τὴν προσευχήν. ‘Ο Ἅγιος Ἰωάννης φέρει κιτρίνου χρώματος στιχάριο, κίτρινο ἐπιτραχήλιο (ἀπόχρωση ὥχρας) μὲν ἐρυθρὸς διάκοσμο, τὸ δποῖο ἀπολήγει στὸ κάτω ἄκρο σὲ θυσάνους καὶ κίτρινα ἐπιμανίκια, μὲν κεντητὰ κοσμήματα. Ἐπίσης φορεῖ ἐρυθροῦ χρώματος φελόνιο, τὸ δποῖο κοσμεῖται μὲν ἀνισοσκελεῖς, μέλανες σταυρούς (πολυσταύριον) καὶ λευκόχρωμο ὡμοφόριο, τὸ δποῖο φέρει μεγάλους, ἐπίσης ἀνισοσκελεῖς, μέλανες σταυρούς.

Καὶ μὲ τὰ δυό αὐτοῦ χέρια προστεῖται ἀνεπτυγμένο, λειτουργικὸ εἰλητάριο, ἐπὶ τοῦ δποίου διατηροῦνται λείφανα ἀπὸ ἡμεξίτηλη ἐπιγραφή, ἡ δποία ἔχει ὡς ἔξης:

«[----]ΑΩ
[---]Ο [---]
[---]POC H
MOY ANI
KAI ON H-
[----]».

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφή:

ΑΓΙΟC [ΙΩ(ANNHC) Ο ΧΡΥCOCTOMOC] ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟC
[ΚΩΝ]CTANTINOΥΠΟΛΕΟC.

69. Μέσαιωνικὰ ναῦδρια τῆς Κρήτης, στὴν ἀψίδα τοῦ Ιεροῦ Βήματος τῶν δποίων παρίσταται ὁ Ἅγιος Νικόλαος Μύρων, εἶναι μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἔξης:

α') Ἀποδούλου Ἀμαρίου, Ἅγιος Γεώργιος ὁ Ξιφηφόρος ἢ ὁ Νουφείτης.

β') Μέρωνας Ἀμαρίου, Ἅγιος Γεώργιος (κτῆμα Π. Ρολόγη).

70. Altaner 1966, 322-331.

Μελισμός: «Ο Θυόμενος» (Βλ. σελ. 359, εἰκ. 4)

Στὸ κέντρο τῆς κόγχης τῆς ἀψίδας τοῦ Ἱεροῦ Βήματος καὶ κάτω ἀπὸ τὸ παράθυρο εἰκονίζεται ἡ παράσταση τοῦ Μελισμοῦ⁷¹. Στὸ μέσον τῆς συνθέσεως παρίσταται Ἅγια Τράπεζα, ἡ ὅποια καλύπτεται μὲ ἐρυθρὰ ποδέα, κοσμουμένη μὲ σταυρούς. Ὡς στήριγμα τῆς πλάκας τῆς Ἅγιας Τράπεζας χρησιμεύει ἔνας πεσσὸς πρασίνου χρώματος καὶ τετραγώνου διατομῆς.

Άνωθεν τῆς Ἅγιας Τράπεζας ὑπάρχει ἔνα κιβώριο, τὸ ὅποιο ἀποτελεῖται ἀπὸ ἡμισφαιρικὸ τρούλλο, ποὺ φέρεται ἐπάνω σὲ τέσσερεις κυλινδρικούς, ἀρράβδωτους κίονες ἀπὸ λευκόχρωμο μάρμαρο. Οἱ κίονες αὐτοὶ στέφονται μὲ κιονόκρανα καὶ ἐνώνονται μεταξύ των μὲ ἡμικυκλικὰ τόξα, ἀπὸ τὰ ὅποια κρέμονται δύο κανδῆλες.

Ἐπὶ τῆς Ἅγιας Τράπεζας εἰκονίζεται τὸ Ἀγιον Δισκάριον, μέσα στὸ ὅποιο κεῖται ὀλόσωμος ὁ Ἰησοῦς Χριστός⁷², ὡς «Ἀμνὸς θυόμενος»⁷³. Ή κεφαλὴ τοῦ Χριστοῦ περιβάλλεται μὲ ἔνσταυρο φωτοστέφανο, τὸ ὅποιο φέρει ἔκτυπο διάκοσμο, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀκτινωτὰ ἀστέρια. Ὁ Ἰησοῦς καλύπτεται μὲ πορφυρόχρωμο «Ἀέρα»⁷⁴, ἐπὶ τοῦ ὅποιον ὑπάρχει σταυρός.

71. Η παράσταση τοῦ Μελισμοῦ εἰσάγεται στὴν εἰκονογράφηση τῶν ναῶν στὰ τέλη τοῦ 12ου αἰ. καὶ καθιερώνεται κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν Παλαιολόγων (1261-1453). Κωνσταντινίδου 1991, 119-121. Τσιγαρίδας 1999, 256.

Ο Μελισμός εἰκονίζεται στὸ κέντρο τῆς ἀψίδας καὶ ἄλλων χριστιανικῶν ναῶν. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται τὰ ἀκόλουθα παραδείγματα:

α') Ἀποδούλου Ἄμαριον Ρεθύμνης, ναὸς Ἅγιου Γεωργίου Ξιφηφόρου ἢ Νουφείτη (14ος αἰ.), Βολανάκης 1981, 46-47.

β') Τυμπάκι Ήρακλείου, Ἅγια Τριάδα, Büssinger 1995, πίν. 6.

γ') Θεσσαλονίκη, ναὸς Ἅγιου Νικολάου Όρφανοῦ (1310-1320 μ.Χ.), Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 9-10.

72. Καλοκύρης 1972: Μετέωρα, Καθολικὸ Μονῆς Μεταμορφώσεως (1522 μ. Χ.).

73. Καστοριά, Ἅγιος Νικόλαος Τζέτζα (1360-1380 μ. Χ.), Τσιγαρίδας 1999, 265-266, πίν. 149-150.

74. Ο «Ἄήρ» εἶναι κάλυμμα ἀπὸ ὑφασμά, τὸ ὅποιο χρησιμεύει γιὰ νὰ καλύπτονται τὰ Τίμια Δῶρα. Ἐπίσης ὁ «Ἄήρ» ἐπισείεται ἀνωθεν τῶν Τιμίων Δώρων κατὰ τὴν ἀπαγγελία τοῦ πρώτου μέρους τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως. Ο χειρισμὸς αὐτὸς συμβολίζει τὸν σεισμό, ποὺ ἔλαβε χώραν κατὰ τὴν Σταύρωση τοῦ Χριστοῦ.

Πάνω ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφὴ:

«Ι(HCOY)C X(PICTO)C Ο ΘΙΟΜΕΝΟΣ»⁷⁵.

Στὸ βόρειο ἄκρο τῆς παραστάσεως τοῦ Μελισμοῦ εἰκονίζεται ὁλόσωμος, στραμμένος πρὸς τὸ κέντρο, ὁ Ἄρχαγγελος Γαβριήλ, μὲ μεγάλες πτέρυγες⁷⁶. Φέρει ποδήρη, χειριδωτό, λευκόχρωμο χιτώνα, μὲ κίτρινη παρουφὴ καὶ θυσανωτὴ ἀπόληξη κάτω. Ἐπίσης φορεῖ κίτρινα ἐπιμανίκια καὶ ἐρυθροῦ χρώματος, διάλιθα ὑποδήματα⁷⁷. Κρατεῖ κυκλικοῦ σχήματος ωρίδιον μὲ λαβή, πάνω στὸ ὅποιο εἰκονίζεται ἔνα Ἐξαπτέρυγο.

‘Υπεράνω τῆς κεφαλῆς τοῦ Ἄρχαγγέλου διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφὴ:

«Ο ΑΡΧ(ΩΝ) ΓΑΒΡΙΗΛ».

Στὸ νότιο ἄκρο τῆς συνθέσεως τοῦ Μελισμοῦ παρίσταται ὁ Ἄρχαγγελος Μιχαὴλ. Εἰκονίζεται ὁλόσωμος, στραμμένος πρὸς τὸ κέντρο τῆς ὄψιδας. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, λευκοῦ χρώματος χιτώνα, μὲ κίτρινη παρουφὴ κάτω, ἡ ὅποια φέρει ἐρυθροῦ χρώματος κοσμήματα. Ἐπίσης φέρει κίτρινα, διάλιθα ἐπιμανίκια. Κρατεῖ κυκλικοῦ σχήματος ωρίδιον μετὰ λαβῆς, ἐπὶ τοῦ ὅποιου εἰκονίζεται ἔνα Ἐξαπτέρυγο.

Πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ Ἄρχαγγέλου διατηρεῖται ἡ γραπτὴ ἐπιγραφὴ:

«Ο ΑΡΧ(ΩΝ) ΜΙΧΑΗΛ».

3. Μέγας Βασίλειος (Βλ. σελ. 360, εἰκ. 5)

Νότια τοῦ παραθύρου τῆς ὄψιδας τοῦ Ιεροῦ Βήματος εἰκονίζεται ὁ Μέγας Βασίλειος (330-379), Ἅρχιεπίσκοπος Καισαρείας τῆς Καππαδοκίας⁷⁸. Τὸ πρόσωπό του εἶναι ἐλλειψοειδές, τὸ μέτωπο εὐρὺ καὶ ὑψηλό, οἱ ὄφθαλμοὶ ἀμυγδαλωτοί, ἡ μύτη μακρὰ καὶ εὐθεία, τὸ στόμα μικρό.

75. Τὸ δόρθο προφανῶς εἶναι: «Ἰησοῦς Χριστός, ὁ Θυόμενος», ἦτοι: «Ο θυσιαζόμενος». Ὁρθογραφικὰ σφάλματα τοῦ εἰδούς αὐτοῦ ἀπαντοῦν συνήθως σὲ ἐπιγραφὲς τῶν μέσων χρόνων καὶ φανερώνουν, μεταξὺ ἄλλων καὶ τὸ χαμηλὸ μορφωτικὸ ἐπίπεδο τῶν ἀνθρώπων τῆς τότε ἐποχῆς. Ἡ πλειονότητα τοῦ πληθυσμοῦ τότε δὲν ἐγνώριζε γραφὴ καὶ ἀνάγνωση, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ποὺ ἐγνώριζαν ἥσαν συνήθως χαμηλοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου.

76. Καστοριά, Ἀγιος Νικόλαος Τζώτζα (1360-1380 μ. Χ.), Τσιγαρίδας 1999, 265, πίν. 149 καὶ 267, πίν. 151.

77. Προβλ. τὰ ἐρυθρὰ ὑποδήματα, τὰ ὅποια ἔφεραν οἱ αὐτοκράτορες τοῦ Βυζαντίου, τὰ λεγόμενα «καμπάγια».

78. Altaner 1966, 290-298.

Φέρει μακρύ, καστανὸ γένειο καὶ ἐπίσης καστανὴ κόμη. Φορεῖ φαιόχρωμο στιχάριο καὶ ἐπιτραχήλιο, κίτρινα ἐπιμανίκια, λευκὸ φελόνιο, κοσμούμενο μὲ ἰσοσκελεῖς, μέλανες σταυρούς (πολυσταύριο).

Στὴν δεξιὰ πλευρά του κρέμαται ἀπὸ τὴν ζώνη κίτρινο ἐπιγονάτιο, τὸ ὅποιο ἔχει τὴν μορφὴ μαλακοῦ ὑφάσματος⁷⁹. Τοῦτο φέρει ἐρυθρόχρωμα κεντητὰ κοσμήματα καὶ πολύτιμους λίθους, περατοῦται δὲ κάτω σὲ θυσάνους.

Καὶ μὲ τὰ δύο του χέρια ὁ Ἅγιος Βασίλειος κρατεῖ ἀνεπτυγμένο, ἐνεπίγραφο, λειτουργικό εἰλητάριο, ἐπὶ τοῦ ὅποιου ὑπάρχει τὸ κείμενο (ῦψος γραμμάτων 0.025/0.03 μ.):

«+ ΟΥΔ[ΕΙC]
ΑΞΙΟΣ [ΤΩΝ]
C[Y]ΝΔΕΔΕ
ΜΕΝΩΝ
ΤΕC CAPKI
ΚΑΙC ΕΠΗ
ΘΗΜΙΕC
ΚΑΙ ΗΔΟΝ
ΑΙC...»⁸⁰.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς τοῦ Μεγάλου Βασιλείου ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

Ο ΑΓΙΟC BACΙΛΕΙΟC ΑΡΧΗΕΠΙΣΚΟΠΟC KAICAP(E)IAC.

4. Γρηγόριος ὁ Θεολόγος (Βλ. σελ. 360, εἰκ. 5)

Στὸ νότιο ἄκρο τῆς κόγχης τῆς ἀψίδας εἰκονίζεται ὁ Ἅγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος⁸¹. Τὸ πρόσωπό του εἶναι ὠοειδές, μὲ γεροντικὰ χαρα-

79. Σὲ παλαιότερα μνημεῖα τῆς νήσου Κρήτης, ὅπως π.χ. στὸν Ἅγιο Γεώργιο Μέρωνα Ἀμαρίου (κτῆμα Ρολόγη), τῶν μέσων του 13ου αἰ. μ.Χ., τὸ ἐπιγονάτιο ἔχει ἀκόμη τὴν μορφὴ μαλακοῦ ὑφάσματος, ἐν εἴδει λεντίου (προσοψίου), τὸ ὅποιο κρέμαται ἀπὸ τὴν ζώνη καὶ πίπτει στὴν δεξιὰ πλευρὰ ἐκείνου, ποὺ τὸ φέρει (σὲ ἐπαφὴ πρὸς τὸν δεξιὸ μηρό). Ἀργότερα τοῦτο παίρνει φορμοειδές σχῆμα καὶ εἶναι ὅμοιο μὲ τὰ ἐπιγονάτια, τὰ ὅποια φέρουν καὶ σήμερα οἱ Ἀρχιερεῖς, οἱ Ἀρχιμανδρίτες, οἱ Πρωτοπρεσβύτεροι καὶ οἱ λοιποὶ ὀφφικιάλιοι τῆς Ἐκκλησίας.

80. Ιερατικὸν 1981, 86-87.

81. Ὁ Ἅγιος Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνὸς ἢ Θεολόγος (329/330 - 390 μ.Χ.) ἐγεννήθη-κε στὴν Ἀριανζόν, χωρίον κείμενο πλησίον τῆς μικρᾶς πόλεως Ναζιανζοῦ καὶ ἀνεδείχθη οἰκουμενικὸς διδάσκαλος τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας. Χρήστου 1964, 708-729. Altaner 1966, 298-303.

κτηριοτικά. Φέρει λευκὴ κόμη καὶ πλούσιο, πλατύ, φουντωτό, λευκόχρωμο γένειο, τὸ διποῖο ὁμοιάζει μὲ σάρωθρο (σκούπα)⁸².

Φορεῖ κίτρινο στιχάριο, δμοιόχρωμο ἐπιτραχήλιο, μὲ πλούσιο κεντητὸ διάκοσμο. Τὸ ἐπιτραχήλιο καταλήγει στὸ κάτω ἄκρο σὲ θυσάνους. Ἐπίσης φέρει καστανόχρωμα ἐπιμανίκια, ἐρυθρὸ φελόνιο καὶ λευκόχρωμο ὡμοφόριο, τὸ διποῖο κοσμεῖται μὲ μέλανες σταυρούς.

Στὴ δεξιὰ πλευρὰ αὐτοῦ κρέμαται ἀπὸ τὴν ζώνη κίτρινο ἐπιγονάτιο, ἐν εἴδει μαλακοῦ ὑφάσματος, μὲ ἐρυθρὰ κοσμήματα καὶ πολύτιμους λίθους. Τοῦτο περατοῦται στὸ κάτω ἄκρο σὲ θυσάνους.

‘Ο Ἅγιος Γρηγόριος κρατεῖ καὶ μὲ τὰ δύο του χέρια ἀνεπτυγμένο, λειτουργικὸ εἰλητάριο, ἐπὶ τοῦ διποίου ὑπάρχει ἥ ἐπιγραφή:

«+ EYXA
PICTOY
MEN CEI
K(YPI)E O Θ(EO)C
ΤΩΝ ΔΗ
NAME[Ω]
Ν ΤΩ [ΚΑΤΑΞΙ]
ΩΣΑΝΤΙ...»⁸³.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὑπάρχει ἥ ἐπιγραφὴ:

«Ο ΑΓΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Ο ΘΕΟΛΟΓΟΣ».

Διακοσμητικὴ ταινία

Κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν παράσταση τῶν συλλειτουργούντων Ἱεραρχῶν καὶ τοῦ Μελισμοῦ ὑπάρχει μία διακοσμητικὴ ταινία (πλάτ. 0.20 μ.), ἥ διποία περιθέει δλόκληρη τὴν ἐσωτερικὴ ἐπιφάνεια τῆς ἀψίδας καὶ περιλαμβάνει ἐλικοειδῆ, σχηματοποιημένο βλαστὸ καὶ ἀνθέμια.

‘Ανατολικὸ μέτωπο (Βλ. σελ. 357, εἰκ. 2)

‘Η ἐπιφάνεια αὐτοῦ χωρίζεται σὲ τρεῖς ὅριζόντιες ζῶνες, ἥτοι:

A ') "Ανω ζώνη: "Αγιον Μανδήλιον - Θεοπάτορες

82. Διονύσιος 1909, 154: «‘Ο ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, γέρων, φαρακλός, πλατυγένης, περικαπνισμένον ἔχων τὸ γένειον καὶ τὰ ὀφρύδια ἵσα...».

83. Ιερατικὸν 1981, 85. Goar 1730, 58.

α') "Αγιον Μανδήλιον

Στὸ κέντρῳ τῆς συνθέσεως είκονίζεται, ώς συνήθως⁸⁴, τὸ "Αγιον Μανδήλιον⁸⁵. Στὸ βόρειο ἄκρῳ παρίσταται μέσα σὲ στηθάρι ὁ Ἅγιος Ἰωακεὶμ καὶ στὸ νότιο ἄκρῳ, ἐπίσης μέσα σὲ στηθάρι, ἡ Ἅγια Ἀννα⁸⁶.

Τὸ "Αγιον Μανδήλιον δύμοιάζει μὲ δόρθογνώνιον σχήματος ὑφασμα, δριζόντια τοποθετημένο, στὰ δύο ἄκρα τοῦ ὅποιου σχηματίζονται κόμβοι καὶ στὴ συνέχεια πίπτουν πρὸς τὰ κάτω οἱ ἀπολήξεις αὐτοῦ.

Τὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ παρίσταται σὲ προτομή, μετωπικά, ἀποτυπωμένο πάνω στὴ λευκὴ ἐπιφάνεια τοῦ μανδηλίου. Τοῦτο περιβάλλεται μὲ ἔνσταυρο φωτοστέφανο. Τὸ ἔδαφος εἶναι καστανόχρωμο καὶ τὸ βάθος τῆς συνθέσεως κυανοῦν.

β') "Άγιος Ἰωακεὶμ (Βλ. σελ. 100, φωτό 1)

Ο Ἅγιος Ἰωακεὶμ⁸⁷ παρίσταται στηθαῖος, μετωπικός, ώς ἄτομο μεγάλης ἡλικίας. Φέρει λευκὴ κόμη καὶ ἐπίσης λευκό, βραχὺ γένειο. Φορεῖ χειριδωτό, καστανόχρωμο χιτώνα καὶ ἐρυθρὸ ἱμάτιο.

γ') Ἅγια Ἀννα (Βλ. σελ. 100, φωτό 1)

Η Ἅγια Ἀννα⁸⁸ είκονίζεται στηθαία, μετωπική, ώς ἄτομο προχωρημένης ἡλικίας, μὲ σοβαρὸ πρόσωπο καὶ εὐγενῆ χαρακτηριστικά. Φορεῖ χειριδωτό, καστανόχρωμο χιτώνα καὶ πορφυρὸ μαφόριο, χαρακτηριστικὸ τῶν ἐγγάμων γυναικῶν.

84. Ἀπεικονίσεις τοῦ Ἅγιου Μανδηλίου στὴ θέση αὐτὴ τοῦ Ἱεροῦ Βήματος ἀπαντοῦν σὲ πολλοὺς μεσαιωνικοὺς ναοὺς τῆς νήσου Κρήτης, μεταξὺ τῶν ὅποιων συγκαταλέγονται καὶ οἱ ἔξης:

α') Πλατάνια Ἄμαριον, "Άγιος Νικόλαος Μύρων.

β') Βαθειακὸ Ἄμαριον, "Άγιος Γεώργιος. Βολανάκης 1986, 17.

85. Grabar 1931, 24-31. Ξυγγόπονλος 1957, 67, 268. Μπακιούτζης 2003, πίν. 3, 9, 11.

86. Βολανάκης 1986, 17.

87. Ο πατέρας τῆς Θεοτόκου. Στὴν Καινὴ Διαθήκη δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἀναφορὰ στὸ πρόσωπο αὐτοῦ. "Ομως περὶ αὐτοῦ γίνεται λόγος στὰ Ἀπόκρυφα Εὐαγγέλια (Πρωτευαγγέλιον Ιακώβου I, 1 κ.έ.). Tischendorf 1 κ.έ. Γ. Γρατσέας, "Άρθρον «Ιωακεὶμ», ΘΗΕ 6 (1965), 1090-1091.

88. Ἡ μητέρα τῆς Παναγίας. Περὶ τοῦ προσώπου αὐτῆς δὲν ὑπάρχει καμμία ἀναφορὰ στὰ κανονικὰ βιβλία τῆς Ἅγιας Γραφῆς. "Ομως ἀναφέρεται στὰ Ἀπόκρυφα Εὐαγγέλια (Πρωτευαγγέλιον Ιακώβου II, 1 κ.έ.). Tischendorf 4 κ.έ. B. Ἰωαννίδης, "Άρθρον «Ἀννα», ΘΗΕ 2 (1963), 834.

B') Μεσαία ζώνη: Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου

Στὴ θέση αὐτὴ παρίσταται, ὡς συνήθως⁸⁹, ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου, περὶ τοῦ ὅποιου θὰ γίνει ἐκτενέστερος λόγος κατωτέρῳ, στὴν οἰκείᾳ θέσῃ, ὅπου γίνεται ἀναφορὰ στὶς συνθέσεις τοῦ λεγομένου Δωδεκαόρτου.

Γ') Κάτω ζώνη: Ἅγιοι Διάκονοι

Στὴν κάτω ζώνη τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου εἰκονίζονται δύο Ἅγιοι Διάκονοι, ἦτοι (ἀπὸ Βορρᾶ πρὸς Νότον):

1. Στέφανος ὁ Πρωτομάρτυς

‘Ο Ἅγιος Διάκονος Στέφανος ὁ Πρωτομάρτυς⁹⁰ παρίσταται δλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικός, φέρων ὥρατα, νεανικὰ χαρακτηριστικά. Φορεῖ λευκόχρωμο στιχάριο καὶ ἐρυθρὸ δόράριο, ἐν εἴδει στενῆς ταινίας⁹¹, τὸ δόποιο κρέμαται ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ αὐτοῦ ὄμου. Μὲ τὸ δεξὶ χέρι κρατεῖ θυμιατήριον μὲ λαβή, σὲ σχῆμα ι καὶ μὲ τὸ ἀριστερό φέρει ἐρυθροῦ χρώματος ἐγχείριο⁹² καὶ λιβανωτίδα⁹³.

89. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται τὰ ἔπομενα παραδείγματα:

α') Βαθιειακὸ Ἀμαρίου, ‘Ἄγιος Γεώργιος Διασορίτης. Βολανάκης 1986, 24-25.

β') Ἀποδούλου Ἀμαρίου, ‘Ἄγιος Γεώργιος ὁ Ξιφηφόρος ἢ ὁ Νουφείτης. Βολανάκης 1981, 29.

90. Ο ‘Άγιος Στέφανος ἡτο ἐλληνιστής καὶ ἔνας ἀπὸ τοὺς ἔπτὰ Διακόνους. Πράξ. 6, 5: Καὶ ἐξελέξαντο Στέφανον, ἄνδρα πλήρη πίστεως καὶ πνεύματος Ἅγιου... Πράξ. 6, 8: Στέφανος δὲ πλήρης χάριτος καὶ δυνάμεως ἐποίει τέρατα καὶ σημεῖα ἐν τῷ λαῷ... Βολανάκης 1981, 56-57, πάν. 45. Βολανάκης 1998, 47.

91. Στὸ Σκευοφυλάκιον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τῆς Παναγίας Εἰκοσιφοινίσσης τοῦ Παγγαίου τῆς Μακεδονίας φυλάσσεται παλαιὸ δόράριο, πιθανῶς τῶν βυζαντινῶν χρόνων (13ου-14ου αἰ.), τὸ δόποιο ἀποτελεῖται ἀπὸ στενή, ὑφασμάτινη, κυανόχρωμη, χρυσοκέντητη ταινία (μήκους περίπου 3.00 καὶ πλάτους 0.05 μ.). Στὴν κυρίᾳ ὅψῃ τοῦ δραρίου αὐτοῦ εἶναι ἐρραμμένα δύο ἀργυρὰ μετάλλια, φέροντα δλοσώμους Ἀρχαγγέλους δορυφοροῦντες, καθὼς ἐπίσης καὶ ἀργυρὰ ἢ ἐπάργυρα ἐλάσματα, ὥστε νὰ σχηματίζεται ἡ ἐπιγραφὴ: «ΑΓΙΟC, ΑΓΙΟC, ΑΓΙΟC KYPIOC CABAΩΘ».

92. Πρόκειται γιὰ τεμάχιο ὑφάσματος, μὲ τὸ δόποιο οἱ Διάκονοι καλύπτουν τμῆμα τοῦ δεξιοῦ αὐτῶν χεριοῦ. Αὔτὸ ἀποτελεῖ προφανῶς ἐξέλιξη τοῦ λεντίου (προσσοφίου), τὸ δόποιο ἔφεραν οἱ Διάκονοι τῶν πρώτων χριστιανικῶν χρόνων, οἱ δόποιοι ὑπηρετοῦσαν κατὰ τὴν διάρκεια τῶν Ἀγαπῶν στὶς Τράπεζες.

93. Η λιβανωτίδα φέρει συνήθως ναόσχημη μορφὴ καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ μέταλλο. Ἐντὸς αὐτῆς τίθεται τὸ λιβάνι, τὸ δόποιο χρησιμοποιεῖται γιὰ τὸ θυμίαμα. Στὸ ‘Άγιον Όρος καὶ σὲ ὁρισμένες περιπτώσεις (π.χ. Ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ, Κεκραγάρια, θυμίαμα), ὁ Διάκονος, ἐνδεδυμένος στιχάριο καὶ φέρων τὸ δόράριο, θυμιᾶ, κρατώντας

Ἐκατέρῳθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«Ο ΑΓΙΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟC Ο ΠΡΟΤΟΜΑΡΤΗC».

2. Ρωμανὸς ὁ Μελωδός

Στὸ νότιο ἄκρο τῆς κάτω ζώνης καὶ κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν Θεοτόκο τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, εἰκονίζεται ὁ Ἅγιος Διάκονος Ρωμανὸς ὁ Μελωδός⁹⁴. Παρίσταται ὀλόσωμος, μετωπικός, μὲ ώραια χαρακτηριστικά. Τὸ πρόσωπό του εἶναι ἀγένειο καὶ φέρει βοστρυχωτὴ κόμη.

Φορεῖ λευκόχρωμο στιχάριο μὲ περίκλειστη ἄνω (ἐρυθρὸ περιλαίμιο) καὶ μέλαν ὀράριο, ἐν εἴδει στενῆς ταινίας, ἡ δοποία κρέμαται ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ του ὥμουν. Φαίνεται ὅτι ἔφερε μὲ τὸ δεξί του χέρι θυμιατήριο καὶ μὲ τὸ ἀριστερό ἐγχείριο⁹⁵ καὶ λιβανωτίδα⁹⁶.

Ἐκατέρῳθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«[Ο ΑΓΙΟC] ΡΩΜΑΝΟC Ο ΜΕΛΟΔΟΝ».

Ἡ παράσταση τοῦ Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ καλύπτεται κατὰ τὸ μεγαλύτερο αὐτῆς μέρος μὲ στρῶμα αἰθάλης, ἡ δοποία προηῆθε ἀπὸ τοὺς καπνοὺς τοῦ θυμιατηρίου, τὸ δόπιο χρησιμοποιεῖται γιὰ τὸ θυμίαμα κατὰ τὶς διάφορες Ἱερὲς Ἀκολουθίες καὶ τὴν Θεία Λειτουργία καὶ ποὺ συνήθως κρέμαται στὴ θέση αὐτή.

Καμάρα

Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ

Στὴν ἐσωτερικὴ ἐπιφάνεια τῆς καμάρας τοῦ Ἱεροῦ Βήματος καὶ πάνω ἀπὸ τὴν Ἅγια Τράπεζα, εἰκονίζεται, ώς συνήθως, ἡ Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ, περὶ τῆς δοποίας θὰ γίνει ἐκτενέστερος λόγος κατωτέρω, ὅταν θὰ ἔξετασθοιν λεπτομερῶς οἱ συνθέσεις τοῦ κύκλου τοῦ λεγομένου Δωδεκαόρτου.

μὲ τὸ δεξί του χέρι τὸ θυμιατήριο καὶ μὲ τὸ ἀριστερό τὴν λιβανωτίδα. Ἐπίσης ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς τίθεται τὸ ἐγχείριον.

94. Ὁ Ρωμανὸς ὁ Μελωδός κατήγετο ἀπὸ τὴν Συρία καὶ ἔζησε πιθανότατα κατὰ τὸν δοῦ αἱ. μ.Χ. Πρόκειται γιὰ ἔναν ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους Ὅμνογράφους τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Διονύσιος 1909, 292. Βολανάκης 1981, 57-58, πίν. 46. Βολανάκης 1998, 45-46.

95. Πάλλας 1988, Α', 163-164.

96. Πάλλας 1988, Α', 164-165.

Nότιος τοῖχος

‘Η ἐπιφάνεια αὐτοῦ χωρίζεται σὲ δύο ζῶνες, ἥτοι:

Άνω ξώνη

Εἰκονίζονται τρεῖς Ἅγιοι Ιεράρχες σὲ στηθάρια, ἥτοι (ἀπὸ Ἀνατολὰς πρὸς Δυσμάς):

1. Γρηγόριος ὁ Θαυματουργός

‘Ο Ἅγιος Γρηγόριος ὁ Θαυματουργὸς⁹⁷ παρίσταται στηθαῖος, μετωπικὸς καὶ τὸ πρόσωπό του εἶναι ἡμίεξίτηλο. Φέρει καστανόχρωμο στιχάριο, κίτρινο ἐπιτραχήλιο, ἐπίσης κίτρινα ἐπιμανίκια, ἐρυθρόχρωμο φελόνιο καὶ λευκὸ ὡμοφόριο, κοσμούμενο μὲν μεγάλους, μέλανες, ἀνισοσκελεῖς σταυρούς. Κρατεῖ κλειστὸ κάθιδια Εὐαγγελίου, ὃ δποῖος φέρει πολυτελῆ, διάλιθη καὶ μαργαριτοκόσμητη στάχωση.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«Ο ΑΓΙΟΣ ΓΡΗΓ[ΟΡΙΟΣ] Ο ΘΑΥ[ΜΑ]ΤΟΥΡΓΟΣ».

2. Ἅγιος Ιεράρχης ἀδιάγνωστος

Δυτικὰ τοῦ Ἅγίου Γρηγορίου τοῦ Θαυματουργοῦ εἰκονίζεται δεύτερος Ἅγιος Ιεράρχης. Παρίσταται στηθαῖος, μετωπικός, φέρων καστανόχρωμο στιχάριο, φαιοῦ χρώματος φελόνιο καὶ λευκόχρωμο ὡμοφόριο, μὲν μεγάλους, ἐρυθρόχρωμους σταυρούς. Εύλογεῖ μὲ τὸ δεξὶ του χέρι, ἐνῷ μὲ τὸ ἀριστερὸ κρατεῖ κλειστὸ κάθιδια Εὐαγγελίου, μὲ πολυτελῆ, διάλιθη στάχωση.

3. Ἅγιος Ιεράρχης ἀδιάγνωστος

Δυτικὰ τοῦ προηγουμένου παρίστατο τρίτος Ἅγιος Ιεράρχης, στηθαῖος, μετωπικός, ἡ παράσταση τοῦ δποίου εἶναι ἀτυχῶς κατεστραμμένη.

Κάτω ξώνη

Παρίστανται τρεῖς Ἅγιοι Ιεράρχες, ὀλόσωμοι, μετωπικοί, ἥτοι (ἀπὸ Ἀνατολὰς πρὸς Δυσμάς):

97. Ὁ Ἅγιος Γρηγόριος ὁ Νεοκαισαρείας ἡ Θαυματουργὸς ἐγεννήθηκε περὶ τὸ 213 μ.Χ. στὴν Νεοκαισάρειαν τοῦ Πόντου. Ἔτυχε ἐνδελεχοῦς παιδεύσεως καὶ ἀργότερα ἔχειριτονήθηκε Ἐπίσκοπος Νεοκαισαρείας. Κατὰ τὸν διωγμὸν τοῦ Δεκίου (250 μ. Χ.) ἔφυγε μαζὶ μὲ πολλοὺς ἄλλους Χριστιανοὺς στὰ ὅρη, ἀπὸ δποῦ ἐπέστρεψε μετὰ τὸ πέρας τοῦ διωγμοῦ. Ἐλαβε μέρος στὴν Σύνοδον τῆς Ἀντιοχείας τοῦ 265 μ.Χ. καὶ ἀπέθανε περὶ τὸ 270 μ.Χ. Altaner 1966, 211-212. Mantzaříδης 1964, 752-754.

1. Ἀθανάσιος Ἀλεξανδρείας

Ο Ἅγιος Ἀθανάσιος Ἀλεξανδρείας⁹⁸ φορεῖ φαιοῦ χρώματος στιχάριο, κίτρινο, διάλιθο ἐπιτραχήλιο, κίτρινα, διάλιθα ἐπιμανίκια, κίτρινο, ρομβοειδές, διάλιθο ἐπιγονάτιο, φαιόχρωμο φελόνιο μὲ ἐρυθροὺς σταυροὺς (πολυσταύριο) καὶ λευκόχρωμο ὡμοφόριο, τὸ δοποῖ φέρει μεγάλους, μέλανες, ἀνισοσκελεῖς σταυρούς. Εὐλογεῖ μὲ τὸ δεξὶ του χέρι καὶ κρατεῖ μὲ τὸ ἀριστερὸ κλειστὸ κώδικα Εὐαγγελίου, φέροντος πολυτελῆ, διάλιθη στάχωση.

Εἰκονίζεται γέρων, φαλακρὸς στὸ μέτωπο, μὲ λευκὴ κόμη καὶ ἐπίστης λευκὸ γένειο. Τὰ αὐτιά του εἶναι ἵσχυρῶς σχηματοποιημένα καὶ ὅμοιάζουν μὲ κόσμημα. Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφή:

«[Ο ΑΓΙΟC] ΑΘΑΝΑCΙΟC Ο ΜΕΓ(AC)».

2. Ιωάννης ὁ Ἐλεήμων

Ο Ἅγιος Ιωάννης ὁ Ἐλεήμων, Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας⁹⁹ παρίσταται μὲ γεροντικὰ χαρακτηριστικά. Τὸ πρόσωπό του εἶναι ἔλλειψοειδές, φέρει λευκὴ κόμη καὶ μακρύ, ἐπίστης λευκὸ γένειο. Φορεῖ φαιόχρωμο στιχάριο, κίτρινο ἐπιτραχήλιο μὲ κεντητὰ κοσμήματα καὶ πολύτιμους λίθους, κίτρινο, ρομβοειδές, διάλιθο ἐπιγονάτιο, κίτρινα ἐπιμανίκια, λευκόχρωμο φελόνιο μὲ μέλανες σταυρούς (πολυσταύριο) καὶ λευκὸ ὡμοφόριο μὲ μεγάλους, ἐρυθροὺς χρώματος σταυρούς.

Κρατεῖ καὶ μὲ τὰ δύο του χέρια κλειστὸ κώδικα Εὐαγγελίου, μὲ πολυτελῆ, διάλιθη στάχωση.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«Ο ΑΓΙΟC ΙΩ(ANNHC) [Ο] ΕΛΕΗΜΩΝ».

98. Ο Μέγας Ἀθανάσιος (295-373 μ.Χ.) Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας τῆς Αἰγύπτου δεσπόζει ὡς ἐκαλησιαστικὴ ἥγετος μορφὴ τῆς ἐποχῆς του, ὅχι μόνον ὡς μαχητὴς ὑπὲρ τῆς Ὁρθοδοξίας, ἀλλὰ καὶ ὡς μεγάλος συγγραφέας. Γρηγόριος Ναζιανζηνός, Ἐγκώμιον εἰς Μέγαν Ἀθανάσιον, PG 35, 1081-1128. Altaner 1966, 271-279. Στεφανίδης 1959, 168 κ.ἔ. Δημητρόπουλος 1962, 521-544.

99. Ο Ιωάννης ὁ Ἐλεήμων, κατήγετο ἀπὸ τὴν Ἀμαθοῦντα τῆς Κύπρου καὶ ἦτο γόνος ἐπιφανοῦς οἰκογενείας. Διετέλεσε Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας κατὰ τὰ ἔτη 610-619. Κατεπολέμησε τοὺς μονοφυσίτες καὶ διεκρίθη ὡς προστάτης τῶν πτωχῶν καὶ ἐνδεῶν, δι' αὐτὸν καὶ προσέλαβε τὴν ἐπωνυμίαν «Ἐλεήμων». Συμεὼν Μεταφραστής, Βίος Ιωάννου Ἀλεξανδρείας, PG 114, 900 κ.ἔ. Μαντζαρίδης, Γ., Ἀρθρον «Ιωάννης Β' Ἐλεήμων», ΘΗΕ 6 (1965), 1213-1214. Altaner 1966, 242.

3. “Ἄγιος Ἐλευθέριος

Ἀνατολικὰ τοῦ προιγουμένου εἰκονίζεται ὁ “Ἄγιος Ἐλευθέριος¹⁰⁰. Φορεῖ κυανόχρωμο στιχάριο, κίτρινο, διάλιθο καὶ μαργαριτοκόσμητο ἐπιτραχήλιο, κίτρινα, διάλιθα ἐπιμανίκια, ἐρυθρόχρωμο φελόνιο καὶ λευκὸ ὡμοφόριο, μὲ μεγάλους, μέλανες σταυρούς.

Ο “Ἄγιος Ἐλευθέριος εὐλογεῖ μὲ τὸ δεξὶ του χέρι, ἐνῷ μὲ τὸ ἄριστερὸ κρατεῖ κλειστὸ κώδικα Εὐαγγελίου, ὃ ὅποῖς φέρει πολυτελῆ, διάλιθη καὶ μαργαριτοκόσμητη στάχωση.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὑπάρχει ᾧ ἐπιγραφή:

«Ο ΑΓΙΟΣ [ΕΛΕΥΘ]ΕΡΙΟC»¹⁰¹.

Βόρειος τοῖχος

Ἡ ἐπιφάνεια αὐτοῦ χωρίζεται σὲ δύο ζῶνες, ἥτοι:

”Ανω ξώνη

Εἰκονίζονται τρεῖς Ἅγιοι Ιεράρχες ἐντὸς στηθαρίων, ἥτοι (ἀπὸ Δυσμάς πρὸς Ἀνατολάς):

1. Ἅγιος Ιεράρχης ἀδιάγνωστος

Ἡ παράσταση εἶναι ἐντελῶς κατεστραμμένη.

2. Ἅγιος Ιεράρχης ἀδιάγνωστος

Εἰκονίζεται ἔνας Ἅγιος Ιεράρχης ἀδιάγνωστος. ቩ παράσταση εἶναι ἡμιεξίτηλη.

3. Ἅγιος Ιεράρχης ἀδιάγνωστος

Ἀνατολικὰ τοῦ προιγουμένου εἰκονίζεται ἔνας Ἅγιος Ιεράρχης μετωπικός. ቩ παράσταση εἶναι ἡμιεξίτηλη.

100. Στὴν Κωνσταντινούπολη, πλησίον τοῦ «Ξηρόλοφου» ὑπῆρχε ἔνας ναὸς ἡ Μαρτύριον τοῦ Ἅγιου Ἐλευθερίου, τοῦ δποίου ἡ μνήμη ἐτελεῖτο στὶς 15 Δεκεμβρίου. Ὁ ναὸς αὐτὸς ἀνάγεται πιθανῶς στὰ μέσα τοῦ 5ου αἰ. μ.Χ. ቩ παράδοση περὶ τοῦ Ἅγιου Ἐλευθερίου εἶναι δυστυχῶς συντύφανση μύθων καὶ θρύλων, τόσον στὶς διάφορες ἀρχαῖες ἐλληνικές συνθέσεις της, ὃσον καὶ στὴν διασκευὴ τοῦ Συμεὼν τοῦ Μεταφραστοῦ (+ περὶ τὸ 1000 μ.Χ., Στεφανίδης 1959, 469-470) καὶ στὴν λατινικὴ Ἅγιολογία. Fr. Halkin, ”Ἄρθρον Ἐλευθέριος Μάρτυρος, ΘΗΕ 5 (1964), 563-564. Νικόδημος Ἅγιορείτης, Συναξάριον, ΘΗΕ 5 (1964), 564-565.

101. Διονύσιος 1909, 156, 197, 269, 292.

Κάτω ξώνη

Είκονίζονται τρεῖς "Άγιοι όλόσωμοι, μετωπικοί, ἥτοι (ἀπὸ Δυσμὰς πρὸς Ἀνατολάς):

1. "Άγιος Τεράρχης ἀδιάγνωστος

Ἡ παράσταση εἶναι ἡμιεξίτηλη.

2. "Άγιος Τεράρχης ἀδιάγνωστος

Ο "Άγιος αὐτὸς φέρει φαιόχρωμο στιχάριο, κίτρινο, διάλιθο καὶ μαργαριτούσμητο ἐπιτραχήλιο, ἐρυθρόχρωμο φελόνιο καὶ λευκὸ ὡμοφόριο. Κρατεῖ κλειστὸ κώδικα Εὐαγγελίου, ὃ ὅποιος φέρει πολυτελῆ, διάλιθη στάχωση. Τὸ πρόσωπο τοῦ Ἅγιου αὐτοῦ εἶναι ἡμιεξίτηλο. Πρόκειται γιὰ γεροντικὴ φυσιογνωμία, μὲ μακρὺ καὶ λευκὸ γένειο.

3. "Άγιος Διάκονος Λαυρέντιος

Στὴ θέση αὐτὴ εἰκονίζεται ὁ "Άγιος Λαυρέντιος¹⁰². Τὸ πρόσωπο του εἶναι ἡμιεξίτηλο, τὰ δὲ ὑπάρχοντα λείψανα καλύπτονται μὲ πυκνὸ στρῶμα ἀλάτων. Ἡ ἐπιγραφή, ἡ ὅποια ἐδήλωνε τὸ ὄνομα αὐτοῦ, εἶναι ἀτυχῶς κατεστραμμένη.

Ο "Άγιος Λαυρέντιος φορεῖ λευκόχρωμο στιχάριο, κίτρινα, διάλιθα καὶ μαργαριτούσμητα ἐπιμανίκια καὶ ἐρυθρόχρωμο ὀράριο ἐν εἴδει στενῆς ταινίας, τὸ ὅποιο κρέμαται ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ του ὕμουν. Μὲ τὸ δεξεῖ του χέρι κρατεῖ θυμιατήριο, τὸ ὅποιο εἶναι μετάλλινο. Ἡ κάψα αὐτοῦ εἶναι ἡμισφαιρικὴ καὶ εἶναι ἀνηρτημένη ἀπὸ τρεῖς ἀλυσίδες. Τὸ θυμιατήριο αὐτὸ εἶναι ὅμοιο μὲ τὰ θυμιατήρια, τὰ ὅποια εἶναι καὶ σήμερα σὲ χρήση στους ὀρθόδοξους χριστιανικοὺς ναούς. Μὲ τὸ ἀριστερό του χέρι φέρει ἐρυθρόχρωμο ἐγχείριο¹⁰³ καὶ κίτρινη, διάλιθη καὶ μαργαριτούσμητη λιβανωτίδα¹⁰⁴.

102. Ο "Άγιος Λαυρέντιος ἥτο Ἀρχιδιάκονος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρώμης καὶ ἥθλησε τὴν 10η Αὐγούστου τοῦ ἔτους 258, μετὰ τοῦ Πρεσβυτέρου Σεβήρου, τοῦ Ὑποδιακόνου Κλαυδίου καὶ δύο ὄλλων κατωτέρων κληρικῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρώμης, ἐπὶ Οὐαλεριανοῦ. Ἡ μνήμη του τιμάται τὴν 10η Αὐγούστου, τόσον ὑπὸ τῆς Ἀνατολικῆς, ὅσον καὶ ὑπὸ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας. Στὴν Ραβέννα τῆς Ἰταλίας καὶ στὸ ἐσωτερικό τοῦ Μαυσωλείου τῆς Galla Placidia διατηρεῖται ψηφιδωτὴ παράσταση, στὴν ὅποια εἰκονίζεται ὁ "Άγιος Λαυρέντιος καὶ μία ἐσχάρα, ἐπὶ τῆς ὅποιας -σύμφωνα μὲ ὑπάρχουσα παράδοση- ἐμαρτύρησε. Deichmann, τ. III, 1958, πίν. 5-7. Πρβλ. Ἀρθρον «Λαυρέντιος, Ἱερομάρτυς», ΘΗΕ 8 (1966), 163-165.

103. Πάλλας 1988, Α', 163, εἰκ. 4.

104. Πάλλας 1988, Α', 162, εἰκ. 3.

Προφανῶς εἰκονίζεται ὁ Ἅγιος Διάκονος Λαυρέντιος, ἐφ' ὅσον οἱ δύο ἄλλοι γνωστοὶ Ἅγιοι Διάκονοι Στέφανος ὁ Πρωτομάρτυς καὶ Ρωμανὸς ὁ Μελωδὸς παρίστανται στὸ ἀνατολικὸ μέτωπο τοῦ Τεροῦ Βήματος.

Δὲν θὰ πρέπει νὰ θεωρηθεῖ τυχαία ἡ ἀπεικόνιση τοῦ Ἅγίου Διακόνου Λαυρεντίου στὴν θέση αὐτή, ἥτοι δίπλα ἀπὸ τὴν Πρόθεση, ὅπου συνήθως ἵσταται ὁ Διάκονος, ὑπηρετεῖ κατὰ τὴν διάρκεια τῆς Προσκομιδῆς καὶ θυμιᾶ τὰ Τίμια Δῶρα.

Δυτικὰ τοῦ Ἅγίου Λαυρεντίου εἰκονίζεται ἔνα Δίπτυχο, τὸ ὅποιο φέρει σταυρὸν καὶ λείψανα γραπτῆς, μεγαλογράμματης ἐπιγραφῆς, ἡ ὅποια ἔχει ὡς ἔξης:

«+ CΩ---
BPH---
C[----
-----].-

ΔΩΔΕΚΑΟΡΤΟ

Γενικὲς παρατηρήσεις

Κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς αἰῶνες καὶ εἰδικώτερα κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴ ἐποχή, οἱ Χριστιανοὶ ἐχρησιμοποίησαν τὶς διάφορες τέχνες, οἱ ὅποιες εἶχαν διαμορφωθεῖ στὸν ἑλληνορρωμαϊκὸ κόσμο (ἀρχιτεκτονική, γλυπτική, μικροτεχνία, ζωγραφική), γιὰ νὰ διακοσμήσουν τοὺς τάφους τῶν προσφιλῶν των προσώπων καὶ τοὺς τόπους τῆς λατρείας αὐτῶν.

Κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴ ἐποχή (4ος-6ος αἰ. μ.Χ.), δρισμένοι ναοὶ ἔφεραν γραπτὸ διάκοσμο στὶς ἐσωτερικὲς ἐπιφάνειες τῶν τοίχων αὐτῶν, ἄλλοτε ἀνεικονικὸ καὶ ἄλλοτε εἰκονικό. ‘Ο ἀνεικονικὸς διάκοσμος ἀπηχοῦσε ἀνατολίζουσες ἀπόψεις καὶ συνέχιζε παλαιὰ σηματικὴ παράδοση, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια ἀπηγορεύετο ἡ παράσταση τοῦ Θείου¹⁰⁵, ἀπὸ φόβο πρὸς τὴν ὑπεραισθητοποίηση αὐτοῦ, ἡ ὅποια ἐνέχει τὸν

105. Λευτικὸν ΚΣΤ', 1. Δευτερονόμιον Δ', 15-19 . Ἐπίσης βλέπε καὶ Δεκάλογον, Δευτερονόμιον Ε', 6-10.

κίνδυνον πρὸς τὴν εἰδωλολατρείαν. Ὁ εἰκονικὸς διάκοσμος ἀπηχοῦσε τὴν ἑλληνορρωμαϊκὴ παράδοση, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια ἦτο δυνατὴ ἡ παράσταση τοῦ θείου. Τοὺς θεοὺς τοὺς ἐφαντάζοντο ὡς τέλειους, ἔξιδανικευμένους ἀνθρώπους (ἀνθρωπομορφισμός).

Μετὰ τὸ πέρας τῆς Εἰκονομαχίας (726-843 μ.Χ.)¹⁰⁶ καὶ ὑστερα ἀπὸ τὴν νίκη τῶν εἰκονοφίλων ἐπὶ τῶν εἰκονομάχων ἡ εἰκονοκλαστῶν, ἀρχισαν νὰ εἰκονογραφοῦνται οἱ χριστιανικοὶ ναοί. "Ὑστερα ἀπὸ ἓνα διάστημα πειραματισμῶν καὶ μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου, διεμορφώθη καὶ ἀπεκρυσταλλώθη ἔνα συγκεκριμένο εἰκονογραφικὸ πρόγραμμα, σύμφωνα μὲ τὸ ὅποιο εἰκονογραφοῦντο κατὰ κανόνα οἱ ναοί.

Οὐσιῶδες μέρος τοῦ εἰκονογραφικοῦ αὐτοῦ προγράμματος ἀποτελεῖ ὁ κύκλος τοῦ λεγομένου Δωδεκάορτου, ὁ ὅποιος περιλαμβάνει συνθέσεις ἀπὸ τὸν ἐπὶ γῆς βίο, τὴν δράση, τὰ Πάθη καὶ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Τὸ πρόγραμμα αὐτὸ ἀρχίζει μὲ τὸν Εὐαγγελισμὸ τῆς Θεοτόκου καὶ περατοῦται συνήθως μὲ τὴν Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν Πεντηκοστή.

Στὶς περισσότερες περιπτώσεις περιλαμβάνει δώδεκα συνθέσεις, γι' αὐτὸ καὶ ἐπεκράτησε νὰ καλεῖται «Δωδεκάορτο». Οἱ συνθέσεις αὗτες εἶναι συνήθως οἱ ἔξης:

1. Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου.
2. Γέννηση τοῦ Χριστοῦ.
3. Υπαπαντὴ τοῦ Χριστοῦ.
4. Βάπτιση τοῦ Χριστοῦ.
5. Μεταμόρφωση τοῦ Χριστοῦ.
6. Ἔγερση τοῦ Λαζάρου.
7. Ἡ Βαϊοφόρος.
8. Ἡ Προδοσία.
9. Ἡ Σταύρωση τοῦ Χριστοῦ.
10. Ἡ Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ (Ἡ εἰς Ἄδου Κάθοδος).
11. Ἡ Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ.
12. Ἡ Πεντηκοστή.

Σὲ δρισμένες περιπτώσεις καὶ λόγῳ ἐλλείψεως χώρου, οἱ συνθέσεις εἶναι λιγώτερες τῶν δώδεκα (συνεπτυγμένο Δωδεκάορτο), ἐνῶ σὲ ἄλλες περιπτώσεις περισσότερες (ἀνεπτυγμένο Δωδεκάορτο).

106. Στεφανίδης 1959, 253-263.

Στὸν ναὸν τῆς Παναγίας στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου, ἀπὸ τὸν κύκλο τοῦ Δωδεκαόρτου, εἰκονίζονται οἱ ἀκόλουθες παραστάσεις:

I. ΙΕΡΟ ΒΗΜΑ

1. Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου

Στὸ ἀνατολικὸ μέτωπο τοῦ Ἱεροῦ Βήματος καὶ στὴν μεσαίᾳ ζώνῃ αὐτοῦ, ἔκατέρωθεν τῆς ἀψίδας, εἰκονίζεται, ὡς συνήθως¹⁰⁷, ἡ παράσταση τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου¹⁰⁸.

Βόρεια τῆς ἀψίδας παρίσται ὁ Ἀρχάγγελος Γαβριὴλ καὶ νότια αὐτῆς ἡ Παρθένος Μαρία. Ὁ Ἀρχάγγελος εἰκονίζεται ὀλόσωμος, ὅρθιος, εὔρισκόμενος σὲ ἔντονη κίνηση¹⁰⁹. Εἶναι στραμμένος πρὸς τὰ δεξιά, ὡς πρὸς τὸν θεατὴ καὶ ἀτενίζει πρὸς τὴν Παναγία. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, λευκοῦ χρώματος χιτώνα καὶ ἐρυθρὸ ίμάτιο. Ἀπὸ τοὺς ὄμοις του φύονται μεγάλες πτέρουγες. Ἐχει προτεταμένο τὸ ἀριστερὸ του πόδι καὶ στηρίζει τὸ σῶμα του στὸ δεξιό. Φορεῖ σανδάλια πορφυροῦ χρώματος. Ὁ Γαβριὴλ ἔχει ὑψωμένο τὸ δεξιὸ του χέρι σὲ στάση ὅμιλίας (Redengestus), ἐνῷ μὲ τὸ ἀριστερὸ φαίνεται νὰ κρατεῖ σκῆπτρο, τὸ ὅποιο ἀπολήγει σὲ κρινάνθεμο καὶ ἀποτελεῖ σύμβολο ἔξουσίας. Ὁ Γαβριὴλ εἶναι ὁ διαγγελεὺς τῶν Βουλῶν τοῦ Θεοῦ.

Δεξιὰ τοῦ Ἀρχαγγέλου, ὡς πρὸς τὸν θεατὴ, διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφή:

«[Ο ΑΡ]ΧΑΓ[ΓΕΛΟΣ]
[ΓΑΒΡΙΗΛ]».

107. Ἀπὸ πολὺ ἐνωρὶς ἐπεκράτησε στὸν μεσαιωνικὸν ναὸν τῆς Κρήτης καὶ τῆς Ἑλλάδος γενικώτερα ἡ συνήθεια, στὴ θέση αὐτὴ νὰ εἰκονίζεται ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου. Βόρεια τῆς ἀψίδας παρίσταται ὁ Ἀρχάγγελος Γαβριὴλ, στραμμένος πρὸς Νότον καὶ νότια αὐτῆς ἡ Παρθένος Μαρία, στραμμένη πρὸς Βορρᾶν καὶ ἀντικρύζουσα τὸν Γαβριὴλ. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται τὰ ἀκόλουθα παραδείγματα

α') Βαθειακό, "Ἄγιος Γεώργιος ὁ Διασορείτης. Βολανάκης 1990, 27-29.

β') Ἀποδούλου Ἀμαρίου, "Ἄγιος Γεώργιος ὁ Ξιφηφόρος ἢ ὁ Νουφείτης. Βολανάκης 1981, 29.

γ') Θρόνος Ἀμαρίου, Κοιμηση Θεοτόκου. Büssinger 1995, 82 καὶ 294, πάν. 42.

108. Λουκ. 1, 23-38. Millet 1960, 67-92.

109. Καλοκύρης 1972, πάν. 21: Φορητὴ εἰκόνα ἀπὸ τὸν "Ἄγιο Κλήμεντα (Περίβλεπτος) Ἀχρίδος, τῶν ἀρχῶν τοῦ 14ου αἰ.

Νότια τῆς ἀψίδας εἰκονίζεται ἡ Θεοτόκος¹¹⁰, ὁλόσωμος, ἔνθρονος, στραμμένη πρὸς τὰ ἀριστερά (πρὸς Βορρᾶν), ἀτενίζουσα τὸν Ἀρχάγγελο Γαβριὴλ. Ὁ θρόνος ἐπὶ τοῦ ὅποιου κάθεται ἡ Παναγία εἶναι ἔυλινος, πολυτελὴς καὶ φέρει ἐρειστήνωτο, ἐνῶ δὲν φέρει ἐρεισίχειρα. Ἡ Παναγία φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, πρασίνου χρώματος χιτώνα καὶ πορφυρὸ μαφόριο. Τὸ πρόσωπό της εἶναι ἡμιεξίτηλο. Φέρει φωτοστέφανο, κοσμούμενο μὲν ἔκτυπο διάκοσμο, ὃ ὅποιος ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀστέρια.

Ἀριστερὰ τῆς κεφαλῆς τῆς Παναγίας ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφὴ:

«[ΙΔΟΥ Η ΔΟΥΛΗ Κ(ΥΡΙΟ)Υ]
[ΓΕΝΟΙ]ΤΟ ΜΟΙ [ΚΑΤΑ ΤΟ Ρ]ΗΜΑ ΣΟΥ»¹¹¹.

Π. ΚΥΡΙΩΣ ΝΑΟΣ

Καμάρα

Νότιο μισό

Ἡ ἐσωτερικὴ ἐπιφάνεια τοῦ νοτίου μισοῦ τῆς καμάρας τοῦ κυρίως ναοῦ χωρίζεται σὲ δύο ζῶνες, στὶς ὅποιες εἰκονίζονται σκηνὴς ἀπὸ τὸν κύκλο τοῦ λεγομένου Δωδεκαόρτου, ἥτοι:

2. Γέννηση τοῦ Χριστοῦ

Στὸ ἀνατολικὸ ἄκρο τοῦ νοτίου μισοῦ τῆς καμάρας τοῦ κυρίως ναοῦ καὶ στὴν ἀρχὴ τῆς ἀνω ζώνης, εἰκονίζεται ἡ Γέννηση τοῦ Χριστοῦ¹¹². Ἡ παράσταση καλύπτεται κατὰ τὸ μεγαλύτερο αὐλῆς μέρος μὲν ἄλατα καὶ παρουσιάζει φθορὲς ἀπὸ τὴν ὑγρασία καὶ τὸν χρόνο καὶ σὲ ὁρισμένα σημεῖα ἔχει ἀπολεπισθεῖ.

Στὸ κέντρο τῆς συνθέσεως παρίσταται ἡ Θεοτόκος ὡς λεχώ, ἡμιανακελιμένη διαγωνίως¹¹³. Φορεῖ καστανόχρωμο χιτώνα καὶ πορφυρὸ μα-

110. Ξυγγόπουλος 1957, πίν. 12, 1: Μετέωρα, Καθολικὸ Μονῆς Ύπαπαντῆς (1366 μ.Χ.).

111. Λουκ. 1, 38.

112. Λουκ. 2, 1-20. Διονύσιος 1909, 86. Καλοκύρης 1956, 21. Millet 1960, 93-169. Βολανάκης 1998, 50-54.

113. Ξυγγόπουλος 1957, πίν. 11, 2: Γέννηση τοῦ Χριστοῦ, Μετέωρα, Καθολικὸ Ιερᾶς Μονῆς Ύπαπαντῆς (1366 μ. Χ.).

φόροιο. Ἀριστερά της εύρισκεται ἡ φάτνη¹¹⁴, σχήματος ὁρθογωνίου, μέσα στὴν ὅποια κεῖται σπαργανωμένο τὸ Θεῖον Βρέφος. Ἄνω καὶ ἀριστερὰ εἰκονίζονται «Ἄγγελοι ὑμνοῦντες»¹¹⁵. Κάτω καὶ ἀριστερὰ παρίσταται ὁ Ἰωσήφ διαπορῶν¹¹⁶.

Κάτω καὶ δεξιὰ εἰκονίζεται ἡ σκηνὴ τοῦ Λουτροῦ¹¹⁷, μὲ τὴν λεκάνην ἐν εἴδει κολυμβήθρας, τὴν μαία Σαλώμη καὶ τὴν νεαρὴν βοηθό της. Στὸ μέσον καὶ δεξιὰ τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται, ὡς συνήθως, «ὁ Εὐαγγελισμὸς τῶν ποιμένων»¹¹⁸.

Ἀπὸ τὸς ἀρχὲς τοῦ 4ου αἱ. παρατηρεῖται ἴδιαίτερο ἐνδιαφέρον σχετικὰ μὲ τὴν Γέννηση τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦτο, κυρίως ἐξ αἰτίας τῶν χριστολογικῶν ἐρίδων καὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων. Τὰ ἀρχαιότερα σωζόμενα παραδείγματα τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ προέρχονται ἀπὸ τὸς χριστιανικὲς σαρκοφάγους τῆς Ρώμης καὶ τῆς Γαλλίας.

Σύμφωνα μὲ τὰ σωζόμενα καὶ γνωστὰ μέχρι σήμερα παραδείγματα, εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθεῖ βασίμως, ὅτι κατὰ τὸν δον αἱ. ἐδημιουργήθηκε στὴν Παλαιστίνη ἔνας νέος εἰκονογραφικὸς τύπος, ὁ ὅποιος ἀπετέλεσε τὴν βάση τοῦ εἰκονογραφικοῦ ἐκείνου τύπου τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ ὅποιος ἐθεωρήθη ὑπὸ τῆς Ἀνατολικῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας ὡς ὁ κανονικὸς τύπος καὶ ἐγνώρισε εὐρύτατη διάδοση κατὰ τὴν βυζαντινὴ ἐποχὴ καὶ τοὺς μεταβυζαντινοὺς χρόνους¹¹⁹.

Μίαν ἄλλη εἰκονογραφικὴ ἐξέλιξη ἔλαβε τὸ θέμα τῆς παραστάσεως τῆς μαίας καὶ τοῦ Λουτροῦ¹²⁰ τοῦ Θείου Βρέφους. Τὸ Πρωτευαγγέλιον τοῦ Ἰακώβου, ἀπόκρυφο κείμενο τῆς Καινῆς Διαθήκης, ἵτο πολὺ διαδεδομένο κατὰ τὸν 5ον καὶ δον αἱ. στὴν Ἀνατολὴ καὶ συνετέλεσε στὴν καθιέρωση τῆς ἀπεικονίσεως τῆς μαίας καὶ τοῦ σπηλαίου. Σὲ αὐτὸ μεταξὺ ἄλλων ἀναφέρονται καὶ τὰ ἐπόμενα:

114. Λουκ. 2, 7: «Καὶ ἔτεκεν τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτὸν καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν φάτνῃ...».

115. Λουκ. 2, 13-15

116. Μάτθ. 1, 18-25.

117. Μπακιστέης 2003, πίν. 26.

118. Λουκ. 2, 8-20.

119. Βολανάκης 1998, 52.

120. Καλοκύρης 1963, 15-53.

«Καὶ εὗρεν (ό Ἰωσήφ) σπήλαιον ἐκεῖ καὶ εἰσῆγαγεν αὐτήν (τὴν Παναγίαν) καὶ παρέστησεν αὐτῇ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ ἐξελθῶν ἐζήτει μαῖαν ἐν χώρᾳ Βηθλεέμ»¹²¹.

3. Υπαπαντὴ τοῦ Χριστοῦ

Κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν Γέννηση εἰκονίζεται ἡ Υπαπαντὴ τοῦ Χριστοῦ¹²². Ἡ σύνθεση ἐμφανίζει πολλὲς φθιρόες καὶ ἀλλοιώσεις ἀπὸ τὸν χρόνο καὶ τὴν ὑγρασία. Στὸ κέντρο παρίσταται Τράπεζα καὶ ἄνωθεν αὐτῆς κιβώριο, τὸ δοποῖ στηρίζεται σὲ τέσσερεις κίονες¹²³. Δεξιά, ὡς πρὸς τὸν θεατή, εἰκονίζεται ὁ δίκαιος Συμεών¹²⁴ καὶ πίσω ἀπὸ αὐτὸν ἡ Προφήτης Ἀννα¹²⁵.

Ἄριστερὰ παρίσταται ἡ Θεοτόκος, ἡ δοποία φέρει τὸ Θεῖον Βρέφος καὶ πίσω ἀπὸ ἐκείνην ὁ μνήστωρ Ἰωσήφ. Ἐκατέρωθεν καὶ στὸ βάθος τῆς συνθέσεως εἰκονίζονται τελείως συμβατικά, ὑπὸ μορφὴ σκηνικοῦ, διάφορα ἀρχιτεκτονήματα.

Εἶναι ἀξιοσημείωτο, ὅτι στὶς σωζόμενες παραστάσεις τῆς Υπαπαντῆς τοῦ Χριστοῦ ἐμφανίζονται διάφορες ἐνδιαφέρουσες παραλλαγές, οἵ δοποῖς δημιουργοῦν τὴν ἐντύπωση κινουμένων σχεδίων ἢ σεναρίου κινηματογραφικῆς ταινίας, τὸ δοποῖ ἐκτυλίσεται σταδιακά.

Ἐνδιαφέρον παρουσιάζει τὸ γεγονός, ὅτι ἄλλοτε ἐμφανίζεται ἡ Παναγία νὰ κρατεῖ τὸ Θεῖον Βρέφος, ἄλλοτε τὴν στιγμὴ ποὺ τὸ παραδίδει στὸν Συμεών, ἄλλοτε ὁ Συμεὼν φέρων τὸ Θεῖον Βρέφος καὶ ἄλλοτε πάλιν ὁ Συμεὼν, τὴν στιγμὴ ποὺ τείνει τὸ Θεῖον Βρέφος καὶ εἶναι ἔτοιμος νὰ τὸ παραδώσει στὴν Θεοτόκον¹²⁶. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται οἵ ἐξῆς συνθέσεις τῆς Υπαπαντῆς, ποὺ διατηροῦνται σὲ μεσαιωνικὰ μνημεῖα τῆς νήσου Κρήτης:

α') Κάδρος Σελίνου Χανίων, ναὸς Παναγίας, ζωγράφος ἀριθμὸς 2 (περὶ τὸ 1325 μ.Χ.)¹²⁷.

121. Πρωτευαγγέλιον Ἰακώβου, XVIII, I. Tischendorf, Evangelia 1853, 32.

122. Λουκ. 2, 22-38. Διονύσιος 1909, 87. Βολανάκης 1998, 54-56.

123. Ἡ παράσταση Τράπεζας μετὰ κιβωρίου ἄνωθεν αὐτῆς φαίνεται νὰ μιμεῖται καὶ νὰ ἀποδίδει τὸ ἐσωτερικὸ τοῦ Ιεροῦ Βήματος παλαιοχριστιανικῶν καὶ βυζαντινῶν ναῶν.

124. Λουκ. 2, 25.

125. Λουκ. 2, 36-38. Βολανάκης 1986, 29.

126. Λουκ. 2, 22 κ.ἔ.

127. Μπακιοτζῆς 2003, πίν. 28.

Εἰκονίζεται ἡ Θεοτόκος, φέρουσα τὸν Θεῖον Βρέφος¹²⁸.

β') Φόδελε Μαλεβυζίου Ήρακλείου, ναὸς Παναγίας, τρίτο στρῶμα τοιχογραφιῶν (1323 μ.Χ.).

Παρίσταται ὁ δίκαιος Συμεὼν κρατῶν τὸ Θεῖον Βρέφος¹²⁹.

γ') Τραχινιακὸς Σελίνου Χανίων, ναὸς Ἅγίου Ιωάννου (1328/1329 μ.Χ.).

Εἰκονίζεται ὁ Συμεὼν φέρων τὸ Θεῖον Βρέφος¹³⁰.

δ') Σαμαριὰ Σφακίων Χανίων, ναὸς Ὁσίας Μαρίας (πρὶν τὸ ἔτος 1379 μ.Χ.).

Παρίσταται ὁ Συμεών, νὰ κρατεῖ τὸ Θεῖον Βρέφος, τείνων τὰ χέρια του πρὸς τὴν Θεοτόκον, προκειμένου νὰ τὸ παραδώσει πρὸς ἐκείνην¹³¹.

4. Βάπτιση τοῦ Χριστοῦ

Δυτικὰ τῆς Γεννήσεως παρίσταται ἡ Βάπτιση τοῦ Χριστοῦ¹³² στὸν Ἰορδάνη ποταμὸν ὑπὸ τοῦ Ιωάννου τοῦ Προδρόμου¹³³. Στὸν κάθετο ἄξονα τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται τὸ ρεῦμα τοῦ Ἰορδάνου ποταμοῦ, μέσα στὸ ὄποιο κολυμβοῦν ἴχθυς.

Ἄπὸ τὶς δύο ὅχθες τοῦ ποταμοῦ προβάλλουν κεφαλὲς δρακόντων, ἥτοι: τέσσερεις ἀπὸ ἀριστερὰ καὶ τρεῖς ἀπὸ δεξιά. Ἡ εἰκονογραφικὴ αὐτὴ λεπτομέρεια ἀπαντᾶ σπάνια καὶ σὲ ἄλλα μνημεῖα τῆς Κρήτης¹³⁴, τῆς Δωδεκανήσου¹³⁵ καὶ τῆς Ἑλλάδος γενικώτερα. Πιθανώτατα ἡ ἀπεικόνι-

128. Bissinger 1995, 110, πίν. 77.

129. Bissinger 1995, 106, πίν. 71.

130. Bissinger 1995, 99, πίν. 60.

131. Bissinger 1995, 178, πίν. 140.

132. Μάτθ. 3, 13-17. Millet 1960, 170-215. Grabar 1968, πίν. 291.

133. Σωτηρίου 1942, 46 κ.ἔ., 112 κ.ἔ.

134. Μεταξὺ αὐτῶν συγκαταλέγονται καὶ τὰ ἔξης:

α') Ἅγιος Ιωάννης Χλιαρὸς Ἀμαρίου, ναὸς Ἀποτομῆς του Τιμίου Προδρόμου (νεκροταφεῖο), 14ου αἰ. Βολανάκης 1988, 39, 47.

β') Θρόνος Ἀμαρίου, ναὸς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, 14ου αἰ. Bissinger 1995, 155-156 καὶ 331, πίν.123.

γ') Ἀρκαλοχώρι Μονοφατσίου, ναὸς Ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ. Gallas 1983, 387, πίν. 355.

δ') Βαθὲ Κισσάμου, ναὸς Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ, Bissinger 1995, 102 καὶ 305, πίν. 66.

135. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται τὰ ἔξης παραδείγματα:

α') Ρόδος - Ἀρνίθα, Ἅγιος Γεώργιος Βάρδας, τέλους 13ου αἰ. Ὁρλάνδος 1948, 124, πίν. 107. Βολανάκης 1998, 58-59.

β') Κώσ - Παλαιό Πυλί, Ταξιάρχες, ναὸς Ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ, 14ου αἰ. Βολανάκης 1989, 107-113.

ση αύτή προηγλθε ἀπὸ τὸ σχετικὸ κείμενο τῆς Ἀκολουθίας τοῦ Μεγάλου Ἅγιασμοῦ καὶ τοῦ Μυστηρίου τοῦ Βαπτίσματος, στὸ δποῖο ἀναφέρονται μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἀκόλουθα:

«Σὺ καὶ τὰ ἰορδάνεια ρεῖθρα ἡγίασας, οὐρανόθεν καταπέμψας τὸ Ἅγιόν Σου Πνεῦμα καὶ τὰς κεφαλὰς τῶν ἐκεῖσε ἐμφωλευόντων συνέτριψας δρακόντων»¹³⁶.

Ἡ παράσταση αύτὴ συμβολίζει τὴν νίκη τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τῶν δυνάμεων τοῦ σκότους καὶ τοῦ κακοῦ γενικώτερα, ὑπὸ κυριολεκτικὴ καὶ ἡθικὴ ἔννοια θεωρουμένου.

Κάτω καὶ ἀριστερὰ ἀπεικονίζεται ὁ Ἰορδάνης ποταμὸς προσωποποιημένος. Παρίσταται ὡς γέρων, σύμφωνα μὲ ἀρχαῖα ἐλληνιστικὰ πρότυπα.

Στὸν κάθετο ἄξονα τῆς συνθέσεως καὶ ἐντὸς τοῦ Ἰορδάνου ποταμοῦ εἰκονίζεται ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ὀλόσωμος, ὅρθιος, γυμνός¹³⁷, στραμμένος ὀλίγον πρὸς τὰ ἀριστερά, ὡς πρὸς τὸν θεατή, προφανῶς γιὰ τὴν ἀπόκρυψη τοῦ φύλου.

Ἄριστερὰ τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται ὁ Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος, βαπτίζων τὸν Ἰησοῦν¹³⁸ καὶ δεξιὰ τρεῖς Ἀγγελοι σεβίζοντες, οἱ δποῖοι φέρουν ποδήρεις, χειριδωτοὺς χιτῶνες καὶ πλούσια πτυχούμενα ἴματα. Πίσω ἀπὸ αὐτοὺς παρίστανται ἵσχυρῶς σχηματοποιημένοι βράχοι, ἀποδίδοντες τὸ ξηρό, ἄγονο, ἀφιλόξενον καὶ ἔρημο τοπίο, τὸ δποῖο εὐρίσκεται πέριξ τοῦ Ἰορδάνου¹³⁹.

5. Μεταμόρφωση τοῦ Χριστοῦ (Βλ. σελ. 361, εἰκ. 6)

Κάτω ἀπὸ τὴν παράσταση τῆς Βαπτίσεως εἰκονίζεται ἡ Μεταμόρφωση τοῦ Χριστοῦ¹⁴⁰. Παρίσταται βραχῶδες τοπίο –τὸ ὅρος Θαβώρ– πάνω στὸ δποῖο ἔλαβε χώραν, σύμφωνα μὲ τὴν παράδοση, ἡ Μεταμόρφωση τοῦ Χριστοῦ¹⁴¹.

Στὸν κάθετο ἄξονα τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς μέσα σὲ ἐλλειψοειδῆ δόξα. Παρίσταται ὀλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικὸς καὶ

136. Goar 1730, 371. Πρβλ. καὶ Goar 1730, 289.

137. Καλοκύρης 1972, πίν. 10: Μονὴ Δαφνίου, Ἡ Βάπτιση τοῦ Χριστοῦ (ἐντοίχια ψηφιδωτά), 11ου αἱ.

138. Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 29.

139. Βολανάκης 1998, 60.

140. Μάτθ. 17, 1-9. Μάρκ. 9, 2-9. Λουκ. 9, 28-36.

141. Millet 1960, 216-231. Grabar 1968, πίν 279. Schiller 1 (1971), 145-152.

όλόκληρο τὸ σῶμά Του ἐκπέμπει ἀκτίνες φωτός. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, λευκοῦ χρώματος χιτώνα καὶ ἐπίσης λευκό, πλούσια πτυχούμενο ἱμάτιο. Εὐλογεῖ μὲ τὸ δεξί Του χέρι καὶ κρατεῖ συνεπτυγμένο εἰλητάριο (τὸν Νόμον) μὲ τὸ ἀριστερό.

Δεξιὰ τοῦ Χριστοῦ, ἀριστερὰ ὡς πρὸς τὸν θεατή, παρίσταται ὁ Προφήτης Ἡλίας¹⁴², ὡς ἐκπρόσωπος τῶν Προφητῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Εἰκονίζεται ὀλόσωμος, ὅρθιος, γέρων, μὲ τὸ σῶμα κεκαμμένο, ἀπὸ τὰ χρόνια καὶ σὲ ἔκφραση σεβασμοῦ, στραμμένος πρὸς τὸ κέντρο τῆς συνθέσεως καὶ ἀτενίζων τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν μεταμορφούμενον Κύριον. Φέρει πλούσια, λευκὴ κόμη καὶ μακρύ, ἐπίσης λευκὸ γένειο. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, κυανόχρωμο χιτώνα καὶ ἐρυθρὸ ἱμάτιο. Ἔχει ἀπλωμένα τὰ χέρια σὲ στάση ὁμιλίας (Redengestus). Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«[Ο ΠΡ(Ο)Φ(HTHC) ΗΛΙ]ΑC».

Ἀριστερὰ τοῦ Χριστοῦ, δεξιά, ὡς πρὸς τὸν θεατή, εἰκονίζεται ὁ Προφήτης Μωυσῆς¹⁴³, ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Νόμου. Παρίσταται ὀλόσωμος, ὅρθιος, ὡς ἄτομο μέσης ἡλικίας, ἔχων τὸ σῶμα κεκαμμένο. Καὶ μὲ τὰ δύο του χέρια φέρει τὶς πλάκες τοῦ Νόμου.

Ἀριστερὰ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«ΜΩΙCHC Ο ΠΡΟΦ(HTHC)».

Κάτω καὶ ἀριστερὰ εἰκονίζεται ὁ Ἀπόστολος Πέτρος. Φέρει τὰ γνωστὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ εἰκονογραφικοῦ τύπου, ὁ ὀποῖος ἐπεκράτησε ἀπὸ πολὺ ἐνωρί¹⁴⁴. Τὸ πρόσωπό του εἶναι κανονικό, στρογγυλό καὶ φέρει βραχύ, λευκὸ γένειο καὶ ἐπίσης βραχεία, βοστρυχωτή, λευκὴ κόμη. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, πρασίνου χρώματος χιτώνα καὶ κίτρινο ἱμάτιο. Προσβλέπει πρὸς τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, μὲ ἴδιάζουσα κίνηση τῶν χεριῶν, ἡ ὅποια φανερώνει ἔκπληξη καὶ θαυμασμὸ συγχρόνως.

Κάτω καὶ στὸ μέσον εἰκονίζεται ὁ Ἀπόστολος Ιάκωβος. Ή παράσταση αὐτοῦ εἶναι ἡμιεξίτηλος. Κάτω καὶ δεξιὰ παρίσταται ὁ Ἀπόστο-

142. Βασιλειῶν Γ', IZ', 1 κ.ξ.- KB', 654. Βασιλειῶν Δ', A', 1 κ.ξ. - B', 14. Ξυγγόπουλος 1957, πίν. 47, 1. Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 30.

143. "Εξοδος B', 1 κ.ξ. Λουκ. 9, 30.

144. Grabar 1960, 163, 166-170 καὶ πίν. 197: Μονὴ Ἀγίας Αἰκατερίνης Σινᾶ, ἐγκαυστικὴ εἰκόνα.

λος Ἰωάννης, ὁ ἡγαπημένος μαθητής τοῦ Χριστοῦ. Ἡ παράσταση αὐτοῦ εἶναι ἐπίσης ἡμεξίτηλος. Οἱ στάσεις τῶν σωμάτων καὶ ἡ ἔκφραση τοῦ προσώπου καὶ τῶν δύο αὐτῶν μαθητῶν φανερώνουν, ὡς συνήθως, μεγάλη ἔκπληξη καὶ θαυμασμὸς συγχρόνως, γιὰ ὅσα διαδραματίζονται ἐπάνω στὸ ὄρος Θαβώρ.

6. "Ἐγερση τοῦ Λαζάρου

Δυτικὰ τῆς Βαπτίσεως τοῦ Χριστοῦ παρίσταται ἡ "Ἐγερση τοῦ Λαζάρου"¹⁴⁵. Στὸν κάθετο ἄξονα τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ὀλόσωμος, ὅρθιος, στραμμένος πρὸς τὰ δεξιά. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτὸ χιτώνα καὶ πλούσια πτυχούμενο ἴμάτιο. Τὸ κεφάλι του περιβάλλεται μὲ ἔνσταυρο φωτοστέφανο. Ἡ δλη ἔκφραση τοῦ Χριστοῦ φανερώνει σοβαρότητα, ἀξιοπρέπεια, ἐσωτερικὴ δύναμη καὶ ισχυρὰ αὐτοπεποίθηση.

Ἄριστερὰ τοῦ Χριστοῦ ἵστανται τρεῖς Ἀπόστολοι, μεταξὺ τῶν ὃποίων περιλαμβάνεται καὶ ὁ Ἀπόστολος Πέτρος. Δεξιὰ εἰκονίζεται ὁ ὅμιλος τῶν Ἐβραίων, οἱ ὃποιοι διακρίνονται γιὰ τὸ ἀνήσυχο καὶ ἐρευνητικὸ βλέμμα, μὲ τὸ ὅποιο παρακολουθοῦν τὰ λαμβάνοντα χώραν. Δεξιώτερα παρίσταται ὁ τάφος, ἀπὸ τὸν ὃποιον προβάλλει ὁ Λάζαρος¹⁴⁶, «δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις»¹⁴⁷.

7. Ἡ Βαϊοφόρος

Κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν "Ἐγερση τοῦ Λαζάρου" καὶ στὸ δυτικὸ ἄκρο τοῦ νοτίου μισοῦ τῆς καμάρας τοῦ κυρίως ναοῦ, εἰκονίζεται ἡ Βαϊοφόρος¹⁴⁸, ἥτοι ἡ θριαμβευτικὴ εἰσόδος τοῦ Ἰησοῦ στὰ Τεροσόλυμα¹⁴⁹.

Στὸ κέντρο τῆς συνθέσεως παρίσταται ὁ Ἰησοῦς Χριστός, καθήμενος «ἐπὶ πώλου ὄνου»¹⁵⁰. Ο ὄνος εἶναι λευκοῦ χρώματος καὶ κινεῖται ἀπὸ τὰ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιά¹⁵¹, ἥτοι ἀπὸ Ἀνατολὰς πρὸς Δυσμὰς στὴν πα-

145. Ἰω. 11, 1-44. Ξυγγόπουλος 1957, 118, 160-161. Millet 1960, 232-254. Grabar 1968, 12, πίν. 25 καὶ 137, πίν. 336. Schiller 1, 1971, πίν 559-585.

146. Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 31.

147. Ἰω. 11, 44.

148. Μάτθ. 21, 1-11. Μάρκ. 11, 1-10. Λουκ. 19, 29-38. Ἰω. 12, 12-18. Millet 1960, 255-284.

149. Schiller 2, 1972, 18-23. Βολανάκης 1981, 34-35.

150. Μάτθ. 21, 7: «Ἡγαγόν (οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ) τὴν ὄνον καὶ τὸν πῶλον καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτῶν τὰ ἴματα καὶ ἐκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν».

151. Ξυγγόπουλος 1957, πίν. 20, 2: Μετέωρα, Καθολικὸ Ἅγίου Νικολάου Ἀναπαισᾶ (1527).

ροῦσα περίπτωση. ‘Ο Ιησοῦς φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, καστανόχρωμο χιτώνα καὶ πορφυρόχρωμο, πλούσια πτυχούμενο ἴμάτιο.

Ἄριστερὰ καὶ πίσω ἀπὸ τὸν Χριστὸν εἰκονίζονται Ἀπόστολοι, μὲ πρῶτον τὸν Πέτρο, δὲ ὅποιος φορεῖ ποδήρη, χειριδωτὸν χιτώνα καὶ ἐπίσης πλούσια πτυχούμενο ἴμάτιο. Δεξιὰ παρίσταται ἡ πόλη τῶν Ιεροσολύμων, ἡ ὁποία περιβάλλεται ἀπὸ ἵσχυρὸν τεῖχος, στὸ ὅποιο ἀνοίγεται μία Πύλη¹⁵². Μπροστὰ ἀπὸ τὴν Πύλη αὐτὴ ἵσταται δὲ ὅμιλος τῶν Ἐβραίων, ἔτοιμος νὰ προϋπαντήσει τὸν Ἰησοῦν, ἐπευφημώντας Αὐτὸν ὡς «Μεσσίαν»¹⁵³.

Μεταξὺ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἐβραίων εἰκονίζεται ἔνας φοίνικας, πάνω στὸν ὅποιον ἔχει ἀνέβει ἔνα παιδί καὶ κόβει κλάδους¹⁵⁴, τοὺς ὅποιους θὰ φέρουν οἱ παριστάμενοι, ὑποδεχόμενοι τὸν Μεσσία. Στὸ βάθος τῆς συνθέσεως παρίσταται βραχῶδες τοπίο, πολὺ σχηματοποιημένο.

Βόρειο μισὸν καμάρας

Ἡ ἐπιφάνεια τοῦ βιορείου μισοῦ τῆς καμάρας τοῦ κυρίως ναοῦ χωρίζεται ἐπίσης σὲ δύο ὁριζόντιες ζῶνες, οἱ ὅποιες ἀπαρτίζουν ἕξι (6) διάχωρα, ἐντὸς τῶν ὅποιων εἰκονίζονται σκηνὲς ἀπὸ τὸν κύκλο τοῦ Δωδεκαόρτουν, ἥτοι:

8. Προδοσία

Στὸ δυτικὸν ἄκρο τοῦ βιορείου μισοῦ τῆς καμάρας τοῦ κυρίως ναοῦ εἰκονίζεται ἡ Προδοσία¹⁵⁵. Στὸ κέντρο τῆς συνθέσεως παρίσταται ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ὀλόσωμος, φέρων ἔνσταυρο φωτοστέφανο. Ἐκατέρῳθεν Αὐτοῦ εἰκονίζεται δῦχλος πολὺς καὶ στρατιῶτες, οἱ ὅποιοι φέρουν κράνη στὰ κεφάλια καὶ κρατοῦν δόρατα καὶ ρόπαλα στὰ χέρια¹⁵⁶.

Ἡ παράσταση ἀποδίδει τὴν ἀτμόσφαιραν, ἡ ὁποία ἐπικρατοῦσε κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνη, κατὰ τὴν ὅποιαν ὁ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης ἐπρόδωσε τὸν Διδάσκαλον αὐτοῦ. Ἐμφανίζει ὅμως πολλὲς φθορές ἀπὸ τὸν χρόνον

152. Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 32-33.

153. Μάτθ. 21, 9. Ἡ λέξη «Mashiah» εἶναι ἐβραϊκὴ καὶ σημαίνει Σωτῆρας.

154. Μάτθ. 21, 8: «...ἄλλοι δὲ ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ἐστρώννυον ἐν τῇ ὁδῷ...».

155. Μάτθ. 26, 47-56. Μάρκ. 14, 43-52. Λουκ. 22, 47-53. Ἰω. 18, 2-9. Millet 1960, 326-344.

156. Θεσσαλονίκη, ‘Αγιος Νικόλαος Ὁρφανός, Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 41, 44.

καὶ τὴν ὑγρασία, ὡστε νὰ μὴ διακρίνονται περισσότερες λεπτομέρειες. Κάτω καὶ δεξιὰ τῆς συνθέσεως ἀπεικονίζετο πιθανῶς τὸ ἐπεισόδιο μεταξὺ τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου καὶ τοῦ δούλου τοῦ Ἀρχιερέως Μάλχου¹⁵⁷.

9. Σταύρωση

Μετὰ τὴν Προδοσία καὶ πάνω ἀκριβῶς ἀπὸ αὐτὴν παρίσταται ἡ Σταύρωση τοῦ Χριστοῦ¹⁵⁸ στὸν Γολγοθᾶ. Στὸν κάθετο ἄξονα τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἐπὶ τοῦ σταυροῦ.

Δεξιὰ τοῦ Χριστοῦ, ἀριστερὰ ὡς πρὸς τὸν θεατή, ἵσταται ἡ Θεοτόκος¹⁵⁹ καὶ πίσω ἀπὸ τὴν Παναγία εἰκονίζεται μία γυναικεία μορφή¹⁶⁰. Ἀριστερὰ τοῦ Χριστοῦ, δεξιὰ ὡς πρὸς τὸν θεατήν, ἵσταται ὁ Ἰωάννης ὁ Θεολόγος¹⁶¹ καὶ πίσω ἀκριβῶς ἀπὸ αὐτὸν ὁ Ἐκατόνταρχος Λογγῖνος¹⁶².

'Ο Χριστὸς φέρει «κολόβιον»¹⁶³. Στὸ ἐπάνω μέρος τοῦ σταυροῦ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«Ι(HCOYC) Ν(AΖΩΡΑΙΟC) Β(ΑCΙΛΕΥC) Ι(OYΔΑΙΩΝ)»¹⁶⁴.

Ἄριστερὰ τοῦ Χριστοῦ εἰκονίζεται ἡ σελήνη, ὡς πλήρης δίσκος (πανσέληνος), χρώματος φαιοῦ. Δεξιὰ Αὐτοῦ παρίστανται δύο κύκλοι συνάλληλοι, ὁ ἔνας χρώματος ἐρυθροῦ (ἥλιος) καὶ ὁ ἄλλος χρώματος ἀνοικτοῦ ἐρυθροῦ (πιθανῶς ὁ ἥλιακὸς δίσκος κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ἐκλείψεως αὐτοῦ). Τὸ κοινὸ σημεῖο τῶν δύο συναλλήλων δίσκων σχηματίζει μήνη, ἐντὸς τῆς ὅποιας διαγράφεται ἀνθρωποειδῆς μορφή. Τὰ ἀστρικὰ αὐτὰ σώματα ὑποδηλοῦν πιθανῶς τὴν ὑπὸ τῶν Εὐαγγελίων ἀναφερομένην ἐκλειψη τοῦ ἥλιου κατὰ τὴν ὥρα, κατὰ τὴν ὅποιαν παρέδωσε τὸ πνεῦμα Αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς ἐπὶ τοῦ σταυροῦ¹⁶⁵.

157. Μάτθ. 26, 51-52. Μάρκ. 14, 47. Ἰω. 18, 10-11. Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 41.

158. Μάτθ. 27, 33-37. Μάρκ. 15, 22-41. Λουκ. 23, 33-49. Ἰω. 19, 17-37. Millet 1960, 396-460. Grabar 1968, 90, πίν. 230: Μικρογραφία κώδικα Rabula (586 μ.Χ.). Schiller 2, 1972, 88 κ.ἔ.

159. Ἰω. 19, 26.

160. Ἰω. 19, 25.

161. Ἰω. 19, 26-27.

162. Ματθ. 27, 54.

163. Χατζηδάκης 1977, πίν. 6.

164. Ἰω. 19, 19-22.

165. Ματθ. 27, 45: «Ἀπὸ δὲ ἔκτης ὥρας σκότος ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἔως ὥρας ἐνάτης».

Στὸ βάθος τῆς συνθέσεως παρίσταται σχηματικὰ τὸ τεῖχος τῆς πόλεως τῶν Ἱεροσολύμων¹⁶⁶, τὸ δποῖον φέρει πύργους κατὰ διαστήματα.

10. Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ (Ἡ εἰς Ἀδου Κάθοδος)

Σύμφωνα μὲ τὴν βυζαντινὴν παράδοσην, ἡ Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ ἀποδίδεται εἰκονογραφικὰ διὰ τῆς εἰς Ἀδου Καθόδου Αὐτοῦ¹⁶⁷.

Ο ἔτερος εἰκονογραφικὸς τύπος τῆς Ἀναστάσεως, σύμφωνα μὲ τὸν δποῖον παρίσταται ὁ Χριστὸς νὰ ἀνίσταται, ἐξερχόμενος ἀπὸ ὁρθογωνίου σχήματος ἀνοικτὴ σαρκοφάγο καὶ νὰ ἀνέρχεται κρατώντας λάβαρο, θριαμβευτής, πρὸς τοὺς οὐρανούς, πρέρχεται ἀπὸ τὴν Δύση καὶ εἰσῆλθε στὴν Ἀνατολὴ μετὰ τὴν Ἀλωση τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων (1453 μ.Χ.). Ο εἰκονογραφικὸς αὐτὸς τύπος μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου ἐπεκράτησε, ἵδιᾳ μεταξὺ τῶν λαϊκῶν μαζῶν. Παράλληλα διμως συνυπῆρχε καὶ ὁ ἔτερος βυζαντινὸς τύπος τῆς Ἀναστάσεως.

Στὸν βυζαντινὸν εἰκονογραφικὸν τύπο τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ, ποὺ ἀπαντᾶ στὸν ναὸν τῆς Παναγίας τοῦ οἰκισμοῦ Πλατάνια Ἀμαρίου, στὸ κέντρο τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται ὁ Χριστὸς δλόσωμος, μέσα σὲ ἐλλειψοειδῆ δόξα. Φέρει ποδόρη, χειριδωτό, λευκόχρωμο χιτώνα καὶ ἐπίσης λευκόχρωμο, πλούσια πτυχούμενον ἱμάτιον. Παρίσταται νὰ πατεῖ θριαμβευτής ἐπάνω στὶς συντριβεῖσες πύλες τοῦ Ἀδου.

Ἐκατέρωθεν τοῦ Χριστοῦ εἰκονίζονται οἱ Προπάτορες τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ἥτοι: ὁ Ἄδαμ καὶ ἡ Εὔα, καθὼς ἐπίσης καὶ Βασιλεῖς, Προφῆτες καὶ λοιποὶ Δίκαιοι τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ὁ Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος καὶ ὁ εὐγνώμων ληστής, πρὸς τοὺς δποίους ἐκήρυξε ὁ Χριστὸς κατὰ τὴν διάρκεια τῆς Καθόδου Αὐτοῦ στὸν Ἀδη, σύφωνα μὲ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἐκκλησίας.

Εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθεῖ, ὅτι ἡ εἰκονογραφία τῆς εἰς Ἀδου Καθόδου τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἐπηρεασμένη ἐν μέρει ἀπὸ ἀνάλογες ἀρχαῖες παραδόσεις καὶ παραστάσεις, σύμφωνα μὲ τὶς δποίες κατῆλθαν θεοὶ ἡ ἡμίθεοι ἡ ἥρωες στὸν Ἀδη¹⁶⁸. Ἐπίσης κατὰ τοὺς μέσους χρόνους ἀνεπτύχθη πλούσια φιλολογία, σχετικὰ μὲ καθόδους μυθικῶν ἡ ἴστορικῶν προσώπων στὸν Ἀδη.

166. Θεοσαλονίκη, Ἀγιος Νικόλαος Ὁρφανός, Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 34.

167. Α' Πέτρου 3, 18-20. Καρμίρης 1939, 9 κ.ἔ.

168. Πρβλ. παραστάσεις θριάμβων καὶ κυρίως ἀπεικονίσεις ἀποθεώσεως Ρωμαίων αὐτοκρατόρων μετὰ τὸν θάνατον αὐτῶν, Grabar 1968, 32, πίν. 62.

11. Ὁ Λίθος

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Κάθοδο τοῦ Χριστοῦ στὸν Ἀδη¹⁶⁹, ἔτερος εἰκονογραφικὸς τύπος τῆς Ἀναστάσεως Αὐτοῦ, σύμφωνα μὲ τὴν βυζαντινὴν παράδοσην, εἶναι ἡ παράσταση τοῦ Λίθου¹⁷⁰.

Στὸ κέντρο τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται ἔνας Ἅγγελος¹⁷¹, ὁ ὄποιος φέρει ποδήρη, χειριδωτό, λευκόχρωμο χιτώνα καὶ ἐπίσης λευκό, πλούσια πτυχούμενο ἴματιο. Δεξιὰ εἰκονίζεται «τὸ κενὸν μνημεῖον»¹⁷², ἐντὸς τοῦ ὄποιον κείται «τὸ σουδάριον»¹⁷³.

Κάτω καὶ ἀριστερὰ τῆς συνθέσεως, ὡς πρὸς τὸν θεατή, παρίστανται δύο γυναικες Μυροφόρες, δλόσωμες, ἥτοι (ἀπὸ Δυσμὰς πρὸς Ἀνατολάς):

α') Ἡ πρώτη ἀπὸ τὺς γυναικες αὐτὲς φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, καστανόχρωμο χιτώνα καὶ ἐρυθρὸ ἴματιο καὶ ἔχει στραμμένο τὸ πρόσωπό της πρὸς τὰ δεξιά.

β') Ἡ δεύτερη Μυροφόρος φορεῖ ἐπίσης ποδήρη, χειριδωτό, κιτρίνου χρώματος χιτώνα καὶ πορφυρὸ μαφόριο.

Ἄνω καὶ στὸ μέσον τῆς συνθέσεως ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«Ο ΛΙΘΟC».

Ἡ παράσταση ἔχει ὑποστεῖ πολλὲς φθορὲς ἀπὸ τὸν χρόνο καὶ τὴν ὑγρασία καὶ καλύπτεται μὲ πολλὰ ἄλατα, ὥστε νὰ μὴν διακρίνεται εύκρινῶς.

12. Ἡ Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ

Στὸ ἀνατολικὸ ἄκρο τῆς καμάρας καὶ πάνω ἀπὸ τὸ Ιερὸ Βῆμα εἰκο-

169. Θεσσαλονίκη, "Άγιος Νικόλαος Ὁρφανὸς (1310-1320 μ.Χ.), Μπακιρτζῆς 2003, πίν. 35.

170. Μάτθ. 28, 1-7. Millet 1960, 517-540. Grabar 1968, 90, πίν. 230: Μικρογραφία τοῦ κώδικα τοῦ Rabula (586 μ. Χ.).

171. Grabar 1968, 124, πίν. 294: Ψηφιδωτὴ παράσταση στὴ βασιλικὴ τοῦ Ἅγιου Ἀπολλιναρίου τοῦ Νέου τῆς Ραβέννας.

172. Μάτθ. 28, 6-7. Μάρκ. 16, 6-7. Λουκ. 24, 1-6. Ἰω. 20, 4-5

173. Ἰω. 20, 6-7: «"Ἐρχεται οὖν Σίμων Πέτρος ἀκολουθῶν αὐτῷ καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ μνημεῖον καὶ θεωρεῖ τὰ ὅθινα κείμενα καὶ τὸ σουδάριον, ὃ ἦν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, οὐ μετὰ τῶν ὅθινῶν κείμενον, ἀλλὰ χωρίς, ἐντευλιγμένον εἰς ἕνα τόπον».

νίζεται, ὡς συνήθως¹⁷⁴, ἡ Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ¹⁷⁵, ἡ ὅποια ἀπλώνεται σὲ ὅλο τὸ πλάτος τῆς καμάρας.

Στὸ κέντρο τῆς συνθέσεως παρίσταται μέσα σὲ ἐλλειψοειδῆ δόξα¹⁷⁶, ἡ ὅποια φέρεται ἀπὸ τέσσερεis, ὀλόσωμους, Ἄγγέλους, ἀπὸ τοὺς ὄμους τῶν ὅποιων φύονται μεγάλες πτέρυγες, ὁ ἀναλαμβανόμενος στοὺς οὐρανοὺς Κύριος¹⁷⁷. Ὁ Χριστὸς εἰκονίζεται ὀλόσωμος, ἔνθρονος, μετωπικός. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, λευκόχρωμο χιτώνα καὶ ἐπίσης λευκό, πλούσια πτυχούμενο ἴμάτιο, τὸ ὅποιο κοσμεῖται μὲ χρυσοκονδυλιές. Ὁ Κύριος εὐλόγεῖ μὲ τὸ δεξί Του χέρι.

Οἱ Ἀπόστολοι ἔχουν χωρισθεῖ σὲ δύο ἡμιχόρια, ἥτοι:

Nότιο ἡμιχόριο

Εἴκονίζονται ἔξι Ἀπόστολοι, ὀλόσωμοι, ὅρθιοι, μὲ τὰ πρόσωπα στραμμένα πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ μὲ ἐπληξη καὶ θαυμασμὸν ἀτενίζουν πρὸς τὸν ἀναλαμβανόμενον στοὺς οὐρανοὺς Κύριον. Οἱ Ἀπόστολοι φοροῦν ποδήρεις, χειριδωτούς, ποικιλόχρωμους χιτῶνες καὶ ἐπίσης πολύχρωμα ἴματια. Στὸ μέσον τῶν Ἀποστόλων παρίσταται ἕνας Ἀρχάγγελος¹⁷⁸, ὀλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικός, ὁ ὅποιος φέρει ὠραῖα, νεανικὰ χαρκατηριστικά. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, λευκόχρωμο χιτώνα καὶ ἐπίσης λευκὸ ἴμάτιο.

Βόρειο ἡμιχόριο

Στὸ βόρειο ἡμιχόριο παρίστανται ἐπίσης ἔξι Ἀπόστολοι, ὀλόσωμοι, ὅρθιοι, σὲ διάφορες στάσεις, ἀτενίζοντες πρὸς τὸν ἀπερχόμενον Κύριον. Φοροῦν ποδήρεις, χειριδωτούς χιτῶνες διαφόρων χρωμάτων καὶ ἐπίσης ποικίλων χρωμάτων ἴματια, τὰ ὅποια φέρουν πλούσια πτύχω-

174. Στὰ περισσότερα μεσαιωνικὰ ναῦδρια τῆς Κρήτης, τὰ ὅποια φέρουν τοιχογραφίες, στὴν καμάρα τοῦ Ἱεροῦ Βήματος καὶ ἄνωθεν τῆς Ἅγιας Τράπεζας, εἰκονίζεται ἡ Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ. Τὶς περισσότερες φορὲς ἡ παράσταση αὐτὴ καταλαμβάνει ὀλόκληρη τὴν ἐπιφάνεια τῆς καμάρας, ἐνῷ σὲ ἄλλες περιπτώσεις καταλαμβάνει τὸ μισὸ αὐτῆς, ἐνῷ στὸ ἔτερο μισὸ παρίσταται ἡ Πεντηκοστὴ ἢ ἄλλες συνθέσεις.

175. Λουκ. 24, 50-53. Πράξ. 1, 9-11. Grabar 1968, 102, πίν. 260 (бou ai. μ.X.). Γκιολές 1981, 21 κ.ἔ.

176. Grabar 1968, 102, πίν. 261.

177. Grabar 1968, 102, πίν. 260.

178. Πράξ. 1, 10: «Καὶ ὡς ἀτενίζοντες ἥσαν εἰς τὸν οὐρανὸν πορευομένου αὐτοῦ καὶ ἵδον ἄνδρες δύο εἰστήκεισαν αὐτοῖς ἐν ἐσθήσεσι λευκαῖς, ...».

ση¹⁷⁹. Στὸ μέσον αὐτῶν εἰκονίζεται ἡ Θεοτόκος¹⁸⁰, ὀλόσωμος, ὅρθια, μετωπική¹⁸¹. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, καστανόχρωμο χιτώνα καὶ πορφυρὸν μαφόριο. "Εχει ὑψωμένα τὰ χέρια τῆς σὲ στάση δεήσεως (Orans)¹⁸².

Στὴν ἀριστερὴ πλευρὰ τῆς Θεοτόκου, δεξιὰ ὡς πρὸς τὸν θεατή, εἰκονίζεται ἔνας Ἀρχάγγελος, ὀλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικός. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, λευκόχρωμο χιτώνα καὶ ἐπίσης λευκὸν ἱμάτιο.

'Η παράσταση καλύπτεται μὲ ἄλατα καὶ στρῶμα αἰθάλης, μὲ ἀποτέλεσμα οἱ λεπτομέρειες αὐτῆς νὰ εἶναι δυσδιάκριτες.

Στὴν Παλαιὰ Διαθήκη ἀναφέρεται ὅτι, τόσον ὁ Πατριάρχης Ἐνώχ¹⁸³, δοσον καὶ ὁ Προφήτης Ἡλίας¹⁸⁴ ἀνελήφθησαν ὀλόσωμοι στὸν οὐρανό. 'Υπάρχει σχετικὴ εἰκονογραφία μὲ σκηνὲς ἀπὸ τὸν βίο τοῦ Προφήτη Ἡλία, σὲ μία ἀπὸ τὶς δόποις εἰκονίζεται ὁ Προφήτης νὰ κάθεται ἐπάνω σὲ πύρινο ἄρμα, τὸ δόποιο σύρεται ἀπὸ ἵππους καὶ νὰ ἀνέρχεται στὸν οὐρανό¹⁸⁵.

'Ἐπίσης ἔχομε παραστάσεις ἀποθεώσεως ωμαίων αὐτοκρατόρων, δῆπον ἡ μορφὴ τοῦ αὐτοκράτορα εἰκονίζεται νὰ ἀνέρχεται στὸν οὐρανό. 'Ακόμη διατηροῦνται περισσότερες παραστάσεις μὲ τὴν Ἀνάληψη τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου στὸν οὐρανό¹⁸⁶. 'Οπωσδήποτε οἱ ἀνωτέρω πεποι-

179. Πρβλ. Bissinger 1985, 327, πίν. 114 καὶ 335, πίν. 132

180. 'Η παρουσία τῆς Θεοτόκου κατὰ τὴν Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ δὲν ἀναφέρεται στὴν Καινὴ Διαθήκη. Πολλοὶ ὑποστηρίζουν, ὅτι ἡ παράσταση τῆς Θεοτόκου μεταξὺ τῶν Ἀποστόλων στὴ σύνθεση τῆς Ἀναλήψεως ὑποδηλοῦ τὴν Ἐκκλησίαν.

181. Εὐλογία ἀπὸ τὴν Παλαιστίνη, Θησαυρὸς Monza: Grabar 1968, 114, πίν. 275.

182. Θεσσαλονίκη, Ἀγιος Νικόλαος Ὁραφανός, Μπακιοτζῆς 2003, πίν. 36.

183. Σοφία Σειράχ 49, 14: «Οὐδὲ εἰς ἐκτίσθη τοιοῦτος, οἷος Ἐνώχ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ γὰρ αὐτὸς ἀνελήφθη ἀπὸ τῆς γῆς». Πρβλ. Ἐβραίους 11, 5: «Πίστει Ἐνώχ μετετέθη τοῦ μὴ ἰδεῖν θάνατον καὶ οὐχ εύδισκετο, διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ Θεός».

184. Δ' Βασιλειῶν, Β', 8-13. Α' Μακκαβαίων 2, 58: «Ἡλίας ἐν τῷ ξηλῷ οὐρανῷ νόμου ἀνελήφθη ἔως εἰς τὸν οὐρανὸν».

185. Δ' Βασιλειῶν, Β', 11: «Καὶ ἴδον ἄρμα πυρὸς καὶ ἵπποι πυρὸς καὶ διέστειλαν ἀνὰ μέσον ἀμφοτέρων καὶ ἀνελήφθη Ἡλίοι ἐν συσσεισμῷ ὡς εἰς τὸν οὐρανόν». Πρβλ. καὶ Μπαλτογιάννη 1985, 75-76, πίν. 84 καὶ 76-77, πίν. 157. Βοκοτόπουλος 1990, 131-133, πίν. 246.

186. Σὲ μαρμάρινον θωράκιον τῆς Ιερᾶς Μονῆς Δοχειαρίου τοῦ Ἅγιου Ὁρούς, τὸ δῆπον ἀρχικὰ ἦτο στὸ τέμπλο τοῦ Καθολικοῦ τῆς Μονῆς καὶ προέρχεται πιθανῶς ἀπὸ τὸν 11ον-12ον αἰ. μ.Χ., ὑπάρχει ἀνάγλυφη παράσταση τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου. Παζαρᾶς 2001, 341, εἰκ. 7 καὶ 344-345, σχέδ. 2-3.

θήσεις καὶ ἡ σχετικὴ πρὸς αὐτὲς εἰκονογραφία ἐπέδρασαν στὴν διαμόρφωση τῆς εἰκονογραφίας τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Χριστοῦ¹⁸⁷.

ΣΚΗΝΕΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΒΙΟ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ

‘Ο ναὸς τῆς Παναγίας στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου εἶναι ἀφιερωμένος, ὅπως ἥδη ἀνεφέρθη, στὴν Κοιμηση τῆς Παναγίας. Γι’ αὐτὸ εἶναι φυσικό, μετὰ τὶς συνθέσεις τοῦ κύριου τοῦ Δωδεκαόρτου, στὴν ὑπόλοιπη ἐπιφάνεια τῆς καμάρας τοῦ κυρίως ναοῦ, νὰ εἰκονίζονται ἀκόμη δύο συνθέσεις, σχετικὲς μὲ τὸν βίο τῆς Παναγίας. Πρόκειται γιὰ τὸ Γενέσιον τῆς Παναγίας καὶ τὰ Εἰσόδια τῆς ‘Υπεραγίας Θεοτόκου.

Μιὰ τρίτη σύνθεση, σχετικὴ πρὸς τὸν βίο τῆς Παναγίας, παρίσταται στὴν ἐπιφάνεια τῆς δυτικῆς ἐσωτερικῆς πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ καὶ πάνω ἀπὸ τὴν εἰσοδο. Πρόκειται γιὰ τὴν Κοιμηση τῆς Θεοτόκου. Περὶ τῶν τριῶν αὐτῶν συνθέσεων γίνεται λόγος παρακάτω, ἥτοι:

1. Τὸ Γενέσιον τῆς Θεοτόκου

Βόρεια τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀνατολικὰ τῆς παραστάσεως τοῦ Λίθου καὶ σὲ ἐπαφὴ μὲ τὶς συνθέσεις αὐτὲς παρίσταται μία ἄλλη σύνθεση, ἡ ὅποια εἶναι ἡμιεξίτηλος καὶ ὡς ἐκ τούτου δυσδιάχριτος. Πιθανώτατα πρόκειται γιὰ ἀπεικόνιση τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου¹⁸⁸.

Σχετικὰ μὲ τὴν γέννηση καὶ τὴν παιδικὴ ἡλικία τῆς Θεοτόκου δὲν ὑπάρχουν πληροφορίες στὰ κανονικὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης. Τὸ κενὸν αὐτὸ ἔρχονται νὰ συμπληρώσουν ἐν μέρει τὰ Ἀπόκρυφα Εὐαγγέλια. Πρόκειται γιὰ ἀρχαιότατα κείμενα τῆς χριστιανικῆς γραμματείας, τὰ ὅποια γιὰ μεγάλο χρονικὸ διάστημα καὶ ὑπὸ πολλῶν χριστιανῶν ἐθε-

187. Τοῦτο διαπιστώνεται καὶ σὲ ἴκανὲς ἄλλες συνθέσεις καὶ παραστάσεις τῆς χριστιανικῆς εἰκονογραφίας. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρεται μεταξὺ ἄλλων καὶ ἡ πρόσφατη ἀνεύρεση ἀπὸ τὸν Καθηγητὴ κ. Πέτρο Θέμελη κατὰ τὴν διάρκεια ἀνασκαφῶν στὴν ἀρχαία Ἐλεύθερνα Μυλοποτάμου Ρεθύμνης Κρήτης μίας σειρᾶς ἐλεφαντοστῶν, τὰ ὅποια χρονολογοῦνται στὸν 4ον αἱ. μ.Χ., μὲ ἀριστῆς τέχνης καὶ θαυμάσια διατηρούμενες ἀναγλυφες παραστάσεις ἀπὸ τὴν γέννηση καὶ τὴν παιδικὴ ἡλικία τοῦ διηγημού ήρωα Ἀχιλλέως, οἱ ὅποιες παρουσιάζουν μεγάλην ὁμοιότητα μὲ τὶς παραστάσεις τῆς Γεννήσεως καὶ τῆς παιδικῆς ἡλικίας τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

188. Ἀγιον Ὄρος, Καθολικὸ Μονῆς Χιλανδαρίου (1320-1321 μ.Χ.), Τσιγαρίδας 1999, 38, πίν. 8. Ξυγγόπουλος 1957, 185, 217. Ἀχειμάστου 1998, 164-167, πίν. 48.

ωροῦντο ὡς κανονικὰ καὶ ἀνεγινώσκοντο εὐρέως, ἀκόμη καὶ στοὺς ναούς.

Εἰδικώτερα στὸ Πρωτευαγγέλιον τοῦ Ἰακώβου περιέχονται λεπτομερεῖς πληροφορίες, σχετικὲς πρὸς τοὺς γονεῖς, τὴν σύλληψη¹⁸⁹, τὴν γέννηση¹⁹⁰ καὶ τὴν παιδικὴ ἡλικία τῆς Παναγίας¹⁹¹.

Δεξιά, ὡς πρὸς τὸν θεατή, εἰκονίζεται μία αλίνη καὶ δεξιώτερα μία μορφή. Κάτω καὶ ἀριστερὰ παρίσταται ἡ σκηνὴ τοῦ Λουτροῦ τοῦ παιδίου¹⁹². Διακρίνεται λεκάνη, ἡ ὅποια ὅμοιάζει μὲν μεσαιωνικὲς κολυμβῆθρες τοῦ βαπτίσματος. Τὸ κυρίως σῶμα αὐτῆς ἔχει σχεδὸν σφαιρικὸ σχῆμα καὶ στηρίζεται σὲ μία κυλινδρικὴ βάση¹⁹³. Στὸ βάθος τῆς συνθέσεως παρίστανται τελείως συμβατικὰ ἀρχιτεκτονήματα.

2. Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου

Κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν παράσταση τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου καὶ ἀνατολικὰ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ (Εἰς Ἀδου Κάθοδος), εἰκονίζονται τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου¹⁹⁴.

Ἡ σχετικὴ ἀναφορὰ περιέχεται ἐπίσης στὸ Πρωτευαγγέλιον τοῦ Ἰακώβου, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποιαν διεμορφώθη ὁ σχετικὸς εἰκονογραφικὸς τύπος καὶ εἰσήχθη ἡ ἑօρτῃ τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου (21 Νοεμβρίου)¹⁹⁵ στὸ χριστιανικὸ ἑορτολόγιον.

Στὸ κέντρον τῆς συνθέσεως παρίσταται μία Τράπεζα, πάνω στὴν ὅποια ὑπάρχει κιβώριο. Πρόκειται γιὰ ἀπομίμηση τοῦ ἐσωτερικοῦ του Ἱεροῦ Βήματος μεσαιωνικῶν χριστιανικῶν ναῶν. Δεξιά, ὡς πρὸς τὸν θεατή, εἰκονίζεται ὁ Ἀρχιερεὺς Ζαχαρίας καὶ δεξιώτερα ἡ «Θεόπαις Μαριάμ», ἡ ὅποια μόλις εἰσῆλθε στὸν ναὸν τοῦ Κυρίου.

Ἄριστερά, ὡς πρὸς τὸν θεατή, παρίσταται ὁ ὅμιλος τῶν νεανίδων¹⁹⁶, οἱ ὅποιες συνόδευσαν τὴν Μαρία κατὰ τὴν εἰσοδό τῆς στὸν ναὸν καὶ τὴν

189. Πρωτευαγγέλιον Ἰακώβου, IV, 1-4. Tischendorf 1853, 8-10.

190. Πρωτευαγγέλιον Ἰακώβου V, 1-2. Tischendorf 1853, 10-11.

191. Πρωτευαγγέλιον Ἰακώβου I, 1 κ.ἔ. Tischendorf 1853, 11 κ.ἔ.

192. Παπαδόπουλος 1999, 202.

193. Ἅγιον "Ορος, Καθολικὸ Μονῆς Χιλανδαρίου (1320-1321 μ.Χ.), Τσιγαρίδας 1999, 38, πίν. 8.

194. Ἅγιον "Ορος, Καθολικὸ Μονῆς Χιλανδαρίου (1320-1321 μ.Χ.), Τσιγαρίδας 1999, 39, πίν. 9. Ἀχειμάστου 1998, 164-167, πίν. 48.

195. Πρωτευαγγέλιον Ἰακώβου VII, 1-3 καὶ VIII, 1 Tischendorf 1853, 14-15.

196. Ἀχειμάστου 1998, 108-11, πίν. 29.

ἀφιέρωσή της στὸν Θεόν¹⁹⁷. Μεταξὺ τοῦ Ἀρχιερέα Ζαχαρίου καὶ τοῦ ὄμιλου τῶν νεανίδων εἰκονίζονται οἱ γονεῖς τῆς Παναγίας, οἱ Θεοπάτορες Ἰωακεὶμ καὶ Ἀννα¹⁹⁸.

3. Ἡ Κοιμηση τῆς Θεοτόκου

Στὸ ἄνω τμῆμα τῆς ἐπιφανείας τῆς δυτικῆς ἐσωτερικῆς πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ καὶ πάνω ἀπὸ τὴν εἰσόδο, εἰκονίζεται, ὡς συνήθως¹⁹⁹, ἡ Κοιμηση τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου²⁰⁰.

Πάνω ἀπὸ τὴν εἰσόδο καὶ στὸ μέσον περίπου τοῦ δυτικοῦ τοίχου τοῦ ναοῦ, ἀνοίχθηκε μεταγενέστερα ἔνα κυκλικοῦ σχήματος παράθυρο (διαμ. 0.50 μ.), προκειμένου νὰ φωτίζεται καλλίτερα τὸ ἐσωτερικὸ τοῦ ναοῦ, ὅποτε κατεστράφῃ τμῆμα ἀπὸ τὴν παράσταση τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.

Στὸν κάθετο ἄξονα τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ὀλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικός, περιβαλλόμενος ἀπὸ ἐλλειψοειδῆ δόξα. Δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τοῦ Χριστοῦ παρίστανται Ἄγγελοι, καθὼς καὶ Ἅγιοι Ἱεράρχες²⁰¹, ὅπως οἱ: Διονύσιος ὁ Ἀρεοπαγίτης, Ἰάκωβος ὁ Ἀδελφόθεος κλπ.

Στὸν ὁριζόντιο ἄξονα τῆς συνθέσεως παρίσταται ἡ Θεοτόκος ὀλόσωμος, ἡ ὅποια κεῖται σὲ ὑπτια θέση ἐπὶ τῆς νεκρικῆς κλίνης. Ἡ κεφαλὴ τῆς κεῖται ἀριστερά (νότια), ὡς πρὸς τὸν θεατὴ καὶ τὰ πόδια δεξιά (βόρεια). Ἡ κλίνη καλύπτεται μὲ πολυτελῆ, πορφυρόχρωμη ποδέα, ἡ ὅποια κοσμεῖται μὲ ρομβοειδῆ σχήματα καὶ μαργαριτάρια.

Οἱ παριστάμενοι διακατέχονται ἀπὸ βαθεία, ἀλλὰ συγκρατημένη θλίψη, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὴν ἔκφραση τοῦ προσώπου καὶ τὴν σχετικὴ κάμψη τῶν σωμάτων αὐτῶν.

197. Πρωτευαγγέλιον Ἰακώβου VII, 2. Tischendorf 1853, 14: «Καὶ ἐγένετο τριετῆς ἡ παῖς καὶ εἶπεν Ἰωακείμ. Καλέσατε τὰς θυγατέρας τῶν Ἐβραίων τὰς ἀμιάντους καὶ λαβέτωσαν ἀνὰ λαμπάδα καὶ ἔστωσαν καιόμεναι...».

198. Παπαδόπουλος 1999, 190-191 καὶ 207. Τσιγαρίδας 1999, 132-133, πίν. 64-65.

199. Ρόδος, Ἀρνίθα, Ἅγιος Γεώργιος Βάρδας (1289-1290 μ.Χ.), Βολανάκης 1998, 72-74. Καστοριά, Βουνό, Ἅγιος Γεώργιος (1385 μ.Χ.), Τσιγαρίδας 1999, 228, πίν. 124.

200. Μετέωρα, Καθολικὸ Μονῆς Ὑπαπαντῆς (1366 μ.Χ.), Ξυγγόπουλος 1957, 44-45, πίν. 11, 1.

201. Πελεκανίδης 1973, 71. Προβλ. PG 3, 689.

ΑΓΙΟΙ

Στὰ ύπόλοιπα τμήματα τῶν ἐσωτερικῶν ἐπιφανειῶν τοῦ κυρίως ναοῦ τῆς Παναγίας στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου εἰκονίζονται διάφοροι Ἅγιοι, καθὼς καὶ διακοσμητικὰ σχέδια, ὅποι:

'Ενισχυτικὸ σφενδόνιο

Στὸ μέσον περίπου τῆς καμάρας τοῦ ναοῦ ὑπάρχει, ὅπως ἥδη ἀναφέρθηκε, ἐνισχυτικὸ σφενδόνιο, οἱ τρεῖς πλευρὲς τοῦ ὄποιού καλύπτονται μὲ τοιχογραφίες, ὅποι:

α') Ἀνατολικὴ πλευρὰ

Ἡ ἐπιφάνεια αὐτῆς καλύπτεται μὲ διακοσμητικὴ ταινία, ἡ ὅποια πειλαμβάνει ἐλικοειδῆ βλαστό, σχηματοποιημένο.

β') Ἐσωρράχιο τόξου

Στὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἐσωρράχιου τοῦ τόξου εἰκονίζονται τουλάχιστον τέσσερεις παραστάσεις στηθαίων, μετωπικῶν μορφῶν, πιθανῶς Προφητῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Οἱ παραστάσεις αὐτὲς εἶναι ἡμιεξίτηλες καὶ ὡς ἐκ τούτου εἶναι πολὺ δύσκολο νὰ ταυτισθοῦν.

γ') Δυτικὴ πλευρὰ

Ἡ ἐπιφάνεια αὐτῆς ἐκαλύπτετο πιθανώτατα μὲ διακοσμητικὴ ταινία, ἡ ὅποια δὲν διατηρεῖται.

Νότιος τοῖχος

Στὴ νότια ἐσωτερικὴ πλευρὰ τοῦ κυρίως ναοῦ εἰκονίζονται διάφορες παραστάσεις, ὅποι (ἀπὸ Ἀνατολὰς πρὸς Δυσμάς):

1. Παναγία ἡ Ἐλεοῦσα

Στὸ ἀνατολικὸ ἄκρο τῆς νοτίας ἐσωτερικῆς πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ εἰκονίζεται ἡ Θεοτόκος, ἐνῷ στὴν ἀντίστοιχη θέσῃ τῆς βιορείας πλευρᾶς παρίσταται ὁ Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος.

Οἱ ἀπεικονίσεις αὐτὲς ὑποδηλώνονται ὅτι, εἴτε ὁ ναὸς τῆς Παναγίας ἐστερεῖτο ἀρχικὰ τέμπλου, ὅπως συνέβαινε καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ συμβαίνει μὲ πολλὰ μεσαιωνικὰ ναῦδρια τῆς Κρήτης, εἴτε ὑπῆρχε μὲν τέμπλο, ἐπὶ τοῦ ὄποιού δῆμως δὲν εἶχαν τοποθετηθεῖ δεσποτικὲς εἰκόνες καὶ γι' αὐτὸ ἀπεικονίσθησαν στὶς πλάγιες πλευρὲς τῶν ἐπιφανειῶν τοῦ κυρίως ναοῦ οἱ ἀντίστοιχες παραστάσεις.

Ἀργότερα καὶ κατὰ τοὺς μεταβυζαντινοὺς χρόνους, μὲ τὴν ὑπερόψωση τοῦ τέμπλου, ἐτοποθετήθησαν στὰ διάστηλα οἱ λεγόμενες δεσποτικὲς

εἰκόνες, ἦτοι: α') τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, β') τῆς Θεοτόκου, γ') τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ δ') εἰκόνα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν καὶ τριῶν ἑτέρων Ἅγιων.

Ἡ Θεοτόκος Ἐλεοῦσα εἰκονίζεται ὀλόσωμος, μετωπική, βρεφοκρατοῦσα. Κάθεται σὲ ξύλινο, πολυτελῆ, μαργαριτοκόσμητο θρόνο, ὃ ὅποις φέρει λυροειδὲς ἐρεισίνωτο καὶ στερεῖται ἐρεισιχείρων. Στὴ θέση τοῦ καθίσματος εἶναι τοποθετημένο πορφυρόχρωμο, μαργαριτοκόσμητο προσκεφάλαιο, ἐνῷ τὰ πόδια τῆς Παναγίας στηρίζονται πάνω σὲ πολυτελές, ξύλινο καὶ μαργαριτοκόσμητο ὑποπόδιο. Τὸ βάθος τῆς συνθέσεως εἶναι πράσινο.

Ἡ Θεοτόκος φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, καστανόχρωμο χιτώνα καὶ πορφυρὸν μαφόριο, τὸ δποῖο φέρει μαργαριτοκόσμητος σταυροὺς στὸ μέτωπο καὶ στοὺς ὄμοις. Μὲ τὸ δεξὶ της χέρι κρατεῖ χειρόμακτρο²⁰², ἐνῷ μὲ τὸ ἀριστερὸ χέρι ἔχει ἀκονιμβήσει στὸν ἀριστερὸ ὄμοι τοῦ Θείου Βρέφους.

Τὸ πρόσωπο τῆς Παναγίας εἶναι ὡοειδές, οἱ ὀφθαλμοὶ ἀμυγδαλωτοί, ἡ μύτη μακρὰ καὶ εὐθεία, τὸ στόμα μικρό, τὸ πτηγούνι στρογγυλό καὶ ὁ λαιμὸς ψηλὸς καὶ λεπτός. Τὸ κεφάλι τῆς περιβάλλεται μὲ φωτοστέφανο.

Οἱ Ἰησοῦς Χριστὸς φέρεται ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς Θεοτόκου, παριστάμενος ὡς παιδίον. Φέρει ποδήρη, χειριδωτό, ὁρθόσημο, κυανόχρωμο, χιτώνα καὶ πορφυρόχρωμο, πλούσια πτυχούμενο ἱμάτιο. Εὔλογεῖ μὲ τὸ δεξὶ Του χέρι καὶ κρατεῖ συνεπτυγμένο εἰλητάριο μὲ τὸ ἀριστερό²⁰³.

Τὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ εἶναι κανονικό, ὡοειδές, οἱ ὀφθαλμοὶ ἀμυγδαλωτοί, ἡ μύτη εὐθεία, τὸ στόμα μικρό, ὁ λαιμὸς λεπτὸς καὶ ὑψηλός. Τὰ αὐτὰ εἶναι ἰσχυρῶς σχηματοποιημένα καὶ δόμοιάζουν μὲ κόσμημα. Τὸ κεφάλι περιβάλλεται μὲ ἔνσταυρο φωτοστέφανο.

Πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι τῆς Παναγίας ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«ΜΗ(TH)Ρ Θ(EΟ)Υ
[Η ΕΛΕ]ΟΥΧΑ».

202. Ἡ ἀπεικόνιση τοῦ χειρομάκτρου ἀποτελεῖ χαρακτηριστικὸ εὐγενείας. Μόνον οἱ ἄνθρωποι τῶν ἀνωτέρων κοινωνικῶν τάξεων ἔφεραν χειρόμακτρα, ἐνῷ οἱ ἄλλοι ἔστεροῦντο αὐτῶν.

203. Πρόκειται γιὰ τὸν Νόμον, τὸν δποῖον ἔφερε ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς στοὺς ἀνθρώπους. Πρβλ. παραστάσεις τῶν πρώτων χριστιανικῶν χρόνων, στὶς δποῖες εἰκονίζεται ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς νὰ παραδίδει τὸν Νόμον στοὺς μαθητές του (Traditio legis = Πράδοση τοῦ Νόμου). Grabar 1968, 42, πίν. 101-102.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς τοῦ Χριστοῦ διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφή:
 «I(HCOY)C X(PICTO)C».

Διακοσμητικὴ ταινία

Δυτικὰ τῆς Παναγίας ύπαρχει ἔνας πεσσός, στὴν ἀνατολικὴ πλευρὰ τοῦ ὁποίου διατηρεῖται διακοσμητικὴ ταινία, ἡ ὅποια περιλαμβάνει ἑλικοειδῆ βλαστό, ἰσχυρῶς σχηματοποιημένο.

2. Ἀγιος ἀδιάγνωστος

Στὴ βόρεια πλευρὰ τοῦ ἀνωτέρῳ πεσσοῦ διατηροῦνται ἑλάχιστα λείψανα ἀπὸ τὰ κάτω ἄκρα (πόδια) ἐνὸς Ἅγίου, ὃ ὅποιος εἰκονίζετο στὴ θέση αὐτὴ ὀλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικός.

3. Συμεών ὁ Στυλίτης (;

Στὴ δυτικὴ πλευρὰ τοῦ νοτίου πεσσοῦ εἰκονίζεται ἔνας Ἅγιος, στηθαῖος, μετωπικός, πάνω σὲ ἔνα κίονα (στύλο). Ἡ παράσταση εἶναι ἡμιεξίτηλος. Πιθανῶς πρόκειται γιὰ τὸν Ἅγιο Συμεὼν τὸν Στυλίτη²⁰⁴.

Ο Συμεὼν ὁ Στυλίτης ἐγεννήθη στὰ ὅρια τῆς Συρίας καὶ τῆς Κιλικίας (Μικρᾶς Ἀσίας) στὰ τέλη τοῦ 4ου αἰ. καὶ εἶναι ὁ εἰσαγωγέας τῆς νέας καὶ καταπληκτικῆς αὐτῆς μορφῆς ἀσκητισμοῦ. Ἔζησε ἀρχικὰ καὶ ἐπὶ πολλὰ ἔτη σὲ Μονὴ καὶ ἀργότερα διέμεινε πλέον τῆς εἰκοσαετίας ἐπάνω σὲ στύλο (ὕψους 16.00-18.00 μ.). Απέκτησε μεγάλη φήμη καὶ πλήθη πιστῶν τὸν ἐπεσκέπτοντο. Ἐκεῖνος προσηρύχετο, ἐκήρυττε, ἐπέλυσε διαφορές, συνεβίβαζε ἐρίζοντες, ἐθεράπευε ἀρρώστους καὶ ἐνδιεφέρετο γενικὰ γιὰ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀποκλήρους τῆς κοινωνίας. Ἐκοιμήθη τὴν 26ην Ιουλίου τοῦ ἔτους 459 καὶ ἐτάφη τὴν 1η Σεπτεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους στὴν Ἄντιόχεια.

Στὴ θέση, ὅπου ἔκειτο ὁ στύλος τοῦ Ἅγιου Συμεὼν καὶ γύρω ἀπὸ αὐτόν, ἴδρυθηκε μεγάλων διαστάσεων ναὸς σὲ σχῆμα ἐλεύθερου σταυροῦ, μετὰ προσκτίσματων (Kalat - Sim'an) καὶ ἐδημιουργήθηκε ἔνα διαχριστιανικὸ προσκύνημα, στὸ ὅποιο συνέρρεαν πιστοὶ ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ γνωστοῦ τότε κόσμου²⁰⁵.

Τὸν τρόπο ἀσκήσεως τοῦ Συμεὼν ἐμιμήθησαν πολλοί, τόσον κατὰ τὴν ἀρχαιότητα καὶ τὸν μεσαίωνα, ὅσον καὶ κατὰ τὸν νεώτερον χρό-

204. Διονύσιος 1909, 166, 279, 293.

205. Krenker 1938, 1 κ.ἔ. Σωτηρίου 1942, 260-262, εἰκ. 143-144.

νους (στυλίτες “Ἄγιοι”). Μεταξὺ αὐτῶν συμπεριλαμβάνονται καὶ γυναικεῖς²⁰⁶.

Δυτικὰ τοῦ νοτίου πεσσοῦ τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου παρίστανται ἔξι (6) ὄλόσωμες, ὄρθιες, μετωπικὲς Ἅγιες, οἱ ὅποιες φέρουν πολυτελὴ ἐνδύματα, ἥτοι (ἀπὸ Ἀνατολὰς πρὸς Δυσμάς):

4. Μαρίνα ἡ Μεγαλομάρτυς

Δυτικὰ τοῦ νοτίου πεσσοῦ εἰκονίζεται ἡ Ἅγια Μαρίνα ἡ Μεγαλομάρτυρς²⁰⁷. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, κυανόχρωμο χιτώνα καὶ ἐρυθρὸ μαφόριο. Μὲ τὸ δεξὶ της χέρι κρατεῖ ἀνισοσκελῆ σταυρό, ἐνῷ ἔχει ἀνοικτὴ τὴν παλάμη τοῦ ἀριστεροῦ χεριοῦ αὐτῆς στὴν τυπικὴ στάση τῶν μαρτύρων²⁰⁸.

Τὸ πρόσωπό της εἶναι ἐλλειψοειδές, οἱ ὄφθαλμοὶ ἀμυγδαλωτοί, ἡ μύτη μεγάλη καὶ εὐθεία, τὸ στόμα μικρό, τὸ πηγούνι στρόγγυλο, ὁ λαιμὸς στέρεος, στηρίζει τὸ κεφάλι ἐπάνω σὲ δυνατοὺς ὄμους. Τὸ κεφάλι περιβάλλεται μὲ φωτοστέφανο.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«[Η ΑΓΙΑ] ΜΑΡΙΝΑ».

5. Εἰρήνη ἡ Ἀθηναία

Δυτικὰ τῆς Ἅγιας Μαρίνας εἰκονίζεται ἡ Εἰρήνη ἡ Ἀθηναία²⁰⁹. Φορεῖ ποδήρη, ἐρυθρὸ χρώματος χιτώνα, μὲ περίκλειστη ἄνω καὶ παρυφὴ κάτω. Ἡ παρυφὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ ταινία, ἡ ὅποια περιλαμβάνει ἐλικοειδῆ, ἰσχυρῶς σχηματοποιημένο βλαστό. Τὰ δύο ἄκρα τῆς ταινίας αὐτῆς κοσμοῦνται μὲ μαργαριτάρια. Ἐπίσης φέρει τὸν αὐτοκρατορικὸ λῶρο, ὁ ὅποιος εἶναι χρώματος κιτρίνου καὶ κοσμεῖται μὲ πολυτίμους λίθους καὶ μαργαριτάρια. Τέλος φορεῖ ἐρυθρὰ χλαμύδα μαργαριτοκόσμητο καὶ ἐρυθρὰ ὑποδήματα.

Τὸ πρόσωπο τῆς Ἅγιας Μαρίνας εἶναι ὠοειδές, οἱ ὄφθαλμοὶ ἀμυγδαλωτοί, ἡ μύτη εὐθεία, τὸ στόμα μικρό, ὁ λαιμὸς ὑψηλὸς καὶ λεπτός. Ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς φέρει στέμμα, τὸ ὅποιο εἶναι μαργαριτοκόσμητο.

206. Fr. Halkin, ‘Ἄρθρον «Συμεὼν ὁ Στυλίτης», ΘΗΕ 11 (1967), 534-535.

207. Διονύσιος 1909, 169: «Ἡ ἄγια Μαρίνα. Ἰουλ(ίου) Ιξ'».

208. Βαθειακὸ Ἀμαρίου, ‘Ἄγιος Γεώργιος Διασορίτης’, Βολανάκης 1986, 52.

209. Διονύσιος 1909, 173. Πρβλ. Στεφανίδην 1959, 259-260.

Μὲ τὸ δεξὶ τῆς χέρι αρατεῖ σκῆπτρο, ἐνῶ μὲ τὸ ἀριστερὸ φέρει μετάλιο ἐπὶ τοῦ στήθους, ἐντὸς τοῦ ὅποιου ὑπάρχει ἰσοσκελῆς σταυρὸς καὶ ἡ ἐπιγραφή:

«Ι(ΗCΟΥ)C X(PICTO)C
ΝΙ KA»²¹⁰.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«Η ΑΓΙΑ ΕΙΡΗΝΗ».

6. Παρασκευὴ Ὄσιομάρτυς

Δυτικὰ τῆς Ἅγιας Εἰρήνης τῆς Ἀθηναίας εἰκονίζεται ἡ Ἅγια Παρασκευὴ²¹¹. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, κιτρίνου χρώματος χιτώνα, πράσινο (λαδί) μαφόριο καὶ μέλανα ὑποδήματα. Μὲ τὸ δεξὶ τῆς χέρι φέρει ἀνισοσκελῆ σταυρό, ἐνῶ ἔχει ἀνοικτὴ τὴν παλάμη τοῦ ἀριστεροῦ χεριοῦ στὴν τυπικὴ στάση τῶν μαρτύρων.

Τὸ πρόσωπο τῆς Ἅγιας Παρασκευῆς εἶναι ἐλλειψοειδές, οἱ ὄφθαλμοὶ ἀμυγδαλωτοί, ἡ μύτη μεγάλη καὶ εὐθεία, τὸ στόμα μικρό, τὸ πηγούνι στρόγγυλο, ὁ λαιμὸς στέρεος.

Ἐκατέρωθεν τῆς κεφαλῆς τῆς Ἅγιας ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«Η ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ».

7. Κυριακὴ ἡ Μεγαλομάρτυς (;)

Δυτικὰ τῆς Ἅγιας Παρασκευῆς εἰκονίζεται μία Ἅγια, ὀλόσωμη, ὅρθια, μετωπική. Πρόκειται πιθανῶς γιὰ τὴν Ἅγια Κυριακή²¹². Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, κυανόχρωμο χιτώνα μὲ παρυφὴ κάτω χρώματος κιτρίνου καὶ περίκλειση ἀνω. Ἀπὸ τοῦ τραχύλου αὐτῆς αρέμαται ὀρθογωνίου σχήματος ὑφασμα, τὸ δόποιο κοσμεῖται μὲ ρομβοειδῆ σχέδια καὶ μαργαριτάρια. Ἐπίσης φέρει βαθυπόρφυρο μαφόριο, μὲ παρυφὴ διάλιθο καὶ μαργαριτοκόσμητο (διπλὴ σειρὰ μαργαριταριῶν).

Μὲ τὸ δεξὶ τῆς χέρι αρατεῖ ἀνισοσκελῆ σταυρὸ καὶ ἔχει τὴν παλάμη τοῦ δεξιοῦ τῆς χεριοῦ ἀνοικτή, στὴν τυπικὴ στάση τῶν μαρτύρων. Τὸ πρόσωπό της εἶναι ἡμιεξίτηλο καὶ δὲν διακρίνονται ἀτομικὰ χαρακτηρι-

210. Πρόκειται γιὰ ἀποτροπαϊκὴ ἐπίκληση τοῦ ὄνόματος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

211. Διονύσιος 1909, 170, 207: «Μὴν Ιούλιος: ...κατ'. Ἡ ἄγια Παρασκευὴ ἔιφει τελειοῦται». Βολανάκης 1986, 52.

212. Διονύσιος 1909, 169, 206. Ἡ μνήμη τῆς Ἅγιας Κυριακῆς τελεῖται στὶς 7 Ιουλίου. Βολανάκης 1986, 52-53.

στικά. Ἐπίσης δὲν διατηρεῖται ἡ σχετικὴ ἐπιγραφή, ἡ ὅποια ἐδήλωνε τὸ ὄνομά της.

Μεταξὺ Ἀγίας Παρακευῆς καὶ Ἀγίας Κυριακῆς διατηροῦνται χαράγματα, τὰ ὅποια φέρουν σταυρούς, βραχυγραφίες καὶ χρονολογίες, περὶ τῶν ὅποιών θὰ γίνει λεπτομερέστερος λόγος κατωτέρω.

8. Βαρβάρα ἡ Μεγαλομάρτυς

Δυτικὰ τῆς Ἀγίας Κυριακῆς είκονίζεται ἑτέρα Ἀγία, ὀλόσωμη, ὅρθια, μετωπική. Πρόκειται πιθανῶς γιὰ τὴν Ἀγία Βαρβάρα²¹³. Τὸ πρόσωπό της εἶναι ἡμιεξίτηλο καὶ δὲν διακρίνονται ἀτομικὰ χαρακτηριστικά. Ἐπίσης δὲν διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφή, ἡ ὅποια ἐδήλωνε τὸ ὄνομά της.

Ἡ Ἀγία φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, ἐρυθρόχρωμο χιτώνα, μὲ κίτοινη παρυφὴ κάτω καὶ βαθυπόρφυρο μαφόριο, τὸ ὅποιο φέρει πλούσιο διάκοσμο, ἀποτελούμενον ἀπὸ ἴσοσκελεῖς σταυρούς, ἐγγεγραμμένους ἐντὸς κύκλων καὶ παρυφή, ἡ ὅποια κοσμεῖται μὲ πολυτίμους λίθους καὶ διπλὴ σειρὰ μαργαριταριῶν.

Ἀπὸ τοῦ τραχήλου τῆς Ἀγίας κρέμαται ὁρθογωνίου σχήματος ὑφασμα, τὸ ὅποιο ὅμοιάζει μὲ τὸν γνωστὸν «Ἀνάλαβον»²¹⁴ καὶ φέρει ρομβοειδῆ σχέδια, πολυτίμους λίθους καὶ μαργαριτάρια.

9. Ἀναστασία ἡ Φαρμακολύτρια

Στὸ δυτικὸ ἄκρο τῆς νοτίας ἐσωτερικῆς πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ είκονίζεται ὀλόσωμος, ὅρθια, μετωπική, μία Ἀγία. Πρόκειται πιθανῶς γιὰ τὴν Ἀγία Ἀναστασία τὴν Φαρμακολύτρια²¹⁵.

Ἡ Ἀγία φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, κυανόχρωμο χιτώνα μὲ παρυφὴ κάτω καὶ ἐρυθρόχρωμη χλαμύδα. Μὲ τὸ δεξὶ της χέρι φέρει σταυρὸ ἀναστάσεως²¹⁶ καὶ μὲ τὸ ἀριστερὸ κρατεῖ μία φιάλη²¹⁷. Τὸ πρόσωπό της εἶναι

213. Διονύσιος 1909, 196. Ἡ μνήμη τῆς Ἀγίας Βαρβάρας ἔορτάζεται στὶς 4 Δεκεμβρίου. Βολανάκης 1986, 51.

214. Ο «Ἀνάλαβος» ἢ «Μέγα Σχῆμα» εἶναι ὁρθογωνίου σχήματος ἐπίμηκες, μέλαν ὑφασμα, τὸ ὅποιο φέρει σταυρὸ ἢ σταυροὺς καὶ βραχυγραφίες, συνήθως ἀποτροπαϊκοῦ περιεχομένου. Αὐτὸς κρέμαται ἀπὸ τοῦ τραχήλου καὶ πρὸ τοῦ στήθους ὑπὸ τῶν μεγαλοσχήμων Μοναχῶν, οἱ ὅποιοι ὑπόσχονται νὰ ζοῦν αὐστηρότερον καὶ ἀσκητικότερον βίον ἀπὸ τοὺς λοιποὺς συνασκούμενους ἀδελφούς των.

215. Διονύσιος 1909, 169, 273. Ἡ μνήμη τῆς Ἀγίας Ἀναστασίας τῆς Φαρμακολύτριας ἔορτάζεται στὶς 22 Δεκεμβρίου. Βολανάκης 1986, 52.

216. Πρόκειται γιὰ ἀνισοσκελὴ σταυρό, δ ὅποιος φέρει πάνω ἀπὸ τὴν κυρία ὁριζόντια κεραία καὶ δεύτερη, ἐπίσης ὁριζόντια κεραία, ἀλλὰ βραχύτερη τῆς ἄλλης.

217. Πρόκειται γιὰ σφαιρικοῦ σχήματος φιάλη μὲ ὑψηλὸ λαιμό, χαρακτηριστικὸ

ήμιεξίτηλο και δὲν διακρίνονται ἀτομικὰ χαρακτηριστικά. Ἐπίσης δὲν δαιτηρεῖται ἡ ἐπιγραφή, ἡ δόπια συνοδεύει κατὰ κανόνα τὰ διάφορα πρόσωπα και παραστάσεις και δηλοῦ τὸ ὄνομά των.

Βόρειος τοῦχος

Στὴ βόρεια πλευρὰ τοῦ κυρίως ναοῦ εἰκονίζονται διάφοροι Ἅγιοι, ἥτοι (ἀπὸ Δυσμάς πρὸς Ἀνατολάς):

1. Δημήτριος ὁ Μυροβλύτης

Στὸ δυτικὸ ἄκρο τῆς βορείας ἐσωτερικῆς πλευρᾶς παρίσταται ὁ Ἅγιος Δημήτριος Θεσσαλονίκης, ὁ Μεγαλομάρτυς και Μυροβλύτης, ὁ ὃποῖς εἰκονίζεται δλόσωμος, ἔφιππος. Ὁ ὑππος, ἐπὶ τοῦ ὃποίου ὑπεύει ὁ Ἅγιος εἶναι ἐρυθροῦ χρώματος²¹⁸ και κινεῖται ἀπὸ τὰ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιά, ὡς πρὸς τὸν θεατή (ἀπὸ Δυσμάς πρὸς Ἀνατολάς). Φέρει πολυτελῆ, διάλιθη και μαργαριτοκόσμητη σέλλα, καθὼς και διάλιθο και μαργαριτοκόσμητα ἡνία (χαλινάρια).

Ο Ἅγιος Δημήτριος εἰκονίζεται νέος, ἀγένειος, μὲ ώραῖα χαρακτηριστικά. Τὸ πρόσωπό του εἶναι ἐλλειψοειδὲς και εἶναι στραμμένο πρὸς τὰ δεξιά. Τὰ ἀτομικά του χαρακτηριστικά εἶναι ήμιεξίτηλα.

Ο Ἅγιος Δημήτριος φέρει πλήρη στρατιωτικὴ στολὴ. Φορεῖ βραχύ, χειριδωτό, ἐρυθροῦ χρώματος χιτώνα και πρασίνου χρώματος χλαμύδα. Ἐπίσης φορεῖ μετάλλινο θώρακα, ὁ ὃποῖς κοσμεῖται μὲ ἀβακωτὰ σχέδια και μαργαριτάρια. Μὲ τὸ δεξί του χέρι κρατεῖ γυμνό, ἀναπεπταμένο ξίφος, ἐνῶ μὲ τὸ ἀριστερὸ κρατεῖ τὰ ἡνία τοῦ ὑππου. Ἀπὸ τὴν δεξιὰ πλευρὰ τοῦ Ἅγιου Δημητρίου κρέμαται φαρέτρα, ἡ δόπια εἶναι πλήρης βελῶν, ἐνῶ ἀριστερὰ και πίσω αὐτοῦ κρέμαται μία κυκλικὴ και μαργαριτοκόσμητη ἀσπίδα²¹⁹.

2. Γεώργιος ὁ Τροπαιοφόρος (Βλ. σελ. 362, εἰκ. 7)

Ἀνατολικὰ τοῦ Ἅγιου Μεγαλομάρτυρος Δημητρίου τοῦ Μυροβλύτου εἰκονίζεται ὁ Ἅγιος Γεώργιος ὁ Τροπαιοφόρος, ἔφιππος²²⁰. Ο Ἅγιος Γε-

ἄγγειο, τὸ ὃποῖο κρατεῖ κατὰ κανόνα ἡ Ἅγια Ἀναστασία ἡ Φαρμακολύτρια και τὸ ὃποῖο ὑπόδηλοι, ὅτι ἡ Ἅγια εἶχε ἐντὸς τῆς φιάλης εἰδικὴ οὐσία, μὲ τὴν δόπια ἔλυε τὰ μάγια, γι' αὐτὸ και ὀνομάζεται «Φαρμακολύτρια».

218. Στὴν βυζαντινὴ ἀγιογραφία ἔχει ἐπικρατήσει ὁ ὑππος τοῦ Ἅγιου Γεωργίου τοῦ Τροπαιοφόρου νὰ εἶναι λευκοῦ χρώματος και ἐκεῖνος τοῦ Ἅγιου Δημητρίου ἐρυθροῦ ἢ καστανέρυθρου.

219. Πρόκειται γιὰ τὸ «σκουτάρι» τῶν βυζαντινῶν στρατιωτῶν.

220. Bissinger 1995, 148, και 328, πίν. 115.

ώργιος παρίσταται νέος, ἀγένειος, μὲ κανονικὰ καὶ ὥραῖα χαρακτηριστικά. Ἰππεύει ἐπάνω σὲ λευκὸ ἄλογο, τὸ δόποιο κινεῖται ἀπὸ τὰ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιά, ὡς πρὸς τὸν θεατὴ καὶ φέρει πολυτελές, διάλιθο σάγμα καὶ ἐπίσης διάλιθο καὶ μαργαριτοκόσμητο χαλινό. Φέρει ἐρυθροῦ χρώματος ὑποδήματα καὶ στηρίζει τὰ πόδια του ἐπάνω σὲ καστανόχρωμους ἀναβατῆρες.

Τὸ πρόσωπο τοῦ Ἅγιου Γεωργίου εἶναι ὠοειδές, οἱ δόφθαλμοὶ ἀμυγδαλωτοί, ἡ μύτη μακρὰ καὶ εὐθεία, τὸ στόμα μικρό, ὁ λαιμὸς λεπτὸς καὶ στηρίζει τὸ κεφάλι σὲ ἴσχυρὸ κοριμό. Οἱ Ἅγιοι Γεώργιος φέρει βοστρυχωτὴ κόμη καὶ στέμμα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ²²¹, τὸ δόποιο κοσμεῖται μὲ πολυτίμους λίθους καὶ μαργαριτάρια. Τὰ αὐτιά του εἶναι μικρά, σχηματοποιημένα καὶ ἐπέχουν θέση κοσμήματος.

Οἱ Ἅγιοι Γεώργιος φέρει βραχύ, χειριδωτό, κυανοῦ χρώματος χιτώνα καὶ ἐρυθρόχρωμη χλαμύδα. Φορεῖ μετάλλινο, καστανοῦ χρώματος θώρακα, ὁ δόποιος κοσμεῖται μὲ φοιλίδες. Στὴν δεξιὰ πλευρά του φέρει φαρέτρα, ἡ δόποια εἶναι πλήρης βελῶν, ἐνῶ πίσω ἀπὸ τὸν δεξιό του ὅμιο κρέμαται κυκλικοῦ σχήματος ἀσπίδα, ἡ δόποια κοσμεῖται μὲ πολυτίμους λίθους καὶ μαργαριτάρια. Μὲ τὸ δεξιό του χέρι ὁ Ἅγιος Γεώργιος φέρει ἀκόντιο, ἐνῶ μὲ τὸ ἀριστερὸ κρατεῖ τὸν χαλινὸν τοῦ ἵππου. Τὸ βάθος τῆς συνθέσεως εἶναι κυανοῦν.

Πάνω ἀπὸ τὸν Ἅγιο Γεώργιο ὑπάρχει μεγαλογράμματη ἐπιγραφή. Τὰ γράμματα εἶναι χρώματος λευκοῦ καὶ τὸ βάθος κυανοῦν. Ἡ ἐπιγραφὴ αὐτὴ ἔχει ώς ἔξῆς:

«[Ο ΑΓΙΟΣ] ΓΕΩΡΓΙΟΣ»

3. Ἄρχαγγελος Μιχαὴλ (Βλ. σελ. 363, εἰκ. 8)

Μετὰ τὸν Ἅγιο Γεώργιο είκονίζεται ὁ Ἄρχαγγελος Μιχαὴλ. Παρίσταται ὀλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικός, φέρων πλήρη στρατιωτικὴ στολή, ἥτοι: βραχύ, χειριδωτό, ἐρυθροῦ χρώματος χιτώνα (ἀπόχρωση ὥχρας), μὲ κίτρινη παρυφὴ κάτω, διάλιθο καὶ μαργαριτοκόσμητο, κιτρίνου χρώματος θώρακα, ὁ δόποιος κοσμεῖται μὲ ροιμβοειδῆ σχέδια καὶ μαργαριτάρια. Φορεῖ ἐρυθρά, μαργαριτοκόσμητα, ὑψηλὰ ὑποδήματα καὶ στέκεται πάνω σὲ πολυτελές, ἐρυθρό, μαργαριτοκόσμητο προσκεφάλαιο.

221. Πρβλ. παράσταση Ἅγιου Γεωργίου στὸ ναὸν τῆς Παναγίας στὴν Σκλαβοπούλα Σελίνου, τοῦ Νομοῦ Χανίων, Bissinger 1995, 202 καὶ 353, πίν. 168.

Μὲ τὸ δεξὶ του χέρι φέρει γυμνό, ἀναπεπταμένο ξίφος, ἐνῷ μὲ τὸ ἀριστερὸν κρατεῖ τὸν κενὸν κωλεὸν τοῦ ξίφους, τὸ δόποιο κρέμαται ἀπὸ τὴν ἀριστερή του πλευρά. Ἀπὸ τοὺς ὄμοις του φύονται μεγάλες, ἐρυθροῦ χρώματος πτέρυγες.

Τὸ πρόσωπο τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ εἶναι ἐλλειψοειδές, οἱ ὀφθαλμοὶ ἀμυγδαλωτοί, ἡ μύτη μεγάλη καὶ εὐθεία, τὸ στόμα μικρό, τὸ πηγούνι στρόγγυλο καὶ ὁ λαιμὸς λεπτός. Φέρει πλούσια, βοστρυχωτὴ κόμη καὶ μαργαριτοκόσμητο στέμμα στὸ κεφάλι. Τὰ αὐτιά του εἶναι ἰσχυρῶς σχηματοποιημένα, ἐπέχοντα θέση κοσμήματος. Τὸ ἔδαφος εἶναι φαιοῦ χρώματος, ἐνῷ ὁ οὐρανὸς κυανοῦς.

Πάνω ἀπὸ τὴν παράσταση τοῦ Ἀρχαγγέλου ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«Ο ΑΡΧΩΝ ΜΙΧΑΗΛ».

Εἶναι ἀξιοσημείωτο, ὅτι τόσο στὴν Κρήτη, ὅσο καὶ στὴ Δωδεκάνησο εἶναι πολὺ διαδεδομένη ἡ τιμὴ στὸν Ἀρχαγγέλο Μιχαὴλ. Σὲ ὅλους σχεδὸν τοὺς τοιχογραφημένους μεσαιωνικοὺς ναοὺς τῶν παραπάνω περιοχῶν ἀπαντᾶ ἡ μορφὴ τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται τὰ ὄκολουθα παραδείγματα:

A') Νῆσος Κρήτη

- α') Ἀρχάνες, Ἀσώματος Τεμένους, ναὸς Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ²²².
- β') Κομητάδες Σφακίων, ναὸς Ἅγιου Γεωργίου²²³.

B') Νῆσος Ρόδος

- α') Ἀρνίθα, ναὸς Ἅγιου Γεωργίου Βάρδα²²⁴.
- β') Κοσκινοῦ, ναὸς Ἅγιας Εἰρήνης²²⁵.
- γ') Λάερη, Ιερὰ Μονὴ Θάρροι, Ταξιάρχης Μιχαὴλ Θαρρενός²²⁶.
- δ') Ρόδος (μεσαιωνικὴ πόλη), ναὸς Ἅγιου Γεωργίου - Ἅγιας Αἰκατερίνης ("Ιλκ Μιχράμπ - Κόγχη προσευχῆς")²²⁷.

222. Bissinger 1995, 97 καὶ 299, πίν. 56.

223. Bissinger 1995, 105 καὶ 306, πίν. 68.

224. Όρλάνδος 1948, 135. Βολανάκης 1998, 81-82.

225. Όρλάνδος 1948, 168.

226. Όρλάνδος 1948, 168.

227. Όρλάνδος 1948, 152, 168.

Συνήθως ὁ Ἀρχάγγελος Μιχαὴλ εἰκονίζεται σὲ ὑπερφυσικὸ μέγεθος²²⁸ καὶ σὲ περίπτη θέση, ὥστε νὰ φαίνεται εὔκολα καὶ ἀπὸ παντοῦ ἀπὸ τοὺς πιστούς. Ἐπίσης πολυάριθμοι ναοὶ καὶ Μονὲς τιμῶνται στὸ ὄνομα τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ²²⁹.

Ἀνατολικὰ τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ ὑπάρχει ἔνας πεσσός, στὶς τρεῖς πλευρὰς τοῦ ὅποιου εἰκονίζονται οἱ ἑξῆς πραστάσεις:

4. Ἅγιος Στυλίτης

Στὴ δυτικὴ πλευρὰ τοῦ βιορείου πεσσοῦ τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας εἰκονίζεται ἔνας Ἅγιος Στυλίτης. Πάνω σὲ ἐρυθρόχρωμο, κυλινδρικό, ἀρράβδωτο κίονα, ὁ ὅποιος στέκεται πάνω σὲ μία βάση, παρίσταται ἔνας Ἅγιος στηθαῖος, μετωπικός. Στὸν κορμὸν τοῦ κίονα αὐτοῦ ὑπάρχει εἶδος κουφώματος (εἴσοδος);, ἀπὸ τὸ ὅποιο προβάλλει τὸ ἔνα πόδι τοῦ εἰκονιζομένου Ἅγιου.

5. Ἅγιος ἀδιάγνωστος

Στὴ νοτία πλευρὰ τοῦ παραπάνω πεσσοῦ παρίσταται ἔνας Ἅγιος, ὀλόσωμος, μετωπικός, ἀδιάγνωστος. Φέρει ποδήρη, χειριδωτό, κυανόχρωμο χιτώνα μὲ παρυφὴ κάτω χρώματος καστανοῦ, διάλιθη καὶ μαργαριτούρσιμη. Τὸ ἄνω τμῆμα τοῦ σώματος τοῦ Ἅγιου εἶναι κατεστραμμένο.

Κάτω ἀπὸ τὸν Ἅγιο αὐτὸν ὑπάρχει διακοσμητικὴ ταινία (πλάτ. 0.21 μ.). Σὲ λευκὸ βάθος προβάλλονται κυματοειδεῖς γραμμές (μέλανες - ἐρυθρές).

6. Διακοσμητικὴ ταινία

Στὴν ἀνατολικὴ πλευρὰ τοῦ προηγουμένου πεσσοῦ ἀπλώνεται διακοσμητικὴ ταινία (πλάτ. 0.36 μ.), ἡ ὅποια περιλαμβάνει καρδιόσχημα κοσμήματα καὶ ἀνθέμια.

228. Στὸν ναὸν τοῦ Ἅγιου Φανουρίου, ὁ ὅποιος εὑρίσκεται ἐντὸς τῆς μεσαιωνικῆς πόλεως τῆς Ρόδου καὶ χρονολογεῖται στὸν 14ον αἰ. μ.Χ. καὶ στὴν ἐσωτερικὴ πλευρὰ τῆς βιορείας κεραίας αὐτοῦ εἰκονίζεται σὲ ὑπερφυσικὸ μέγεθος ὁ Ἀρχάγγελος Μιχαὴλ.

229. Ἐνδεικτικὰ ἀναφέρονται οἱ Μονές: α') Ρόδος, Λάερμα, Θάρροι, Μονὴ Ταξιάρχου Μιχαὴλ Θαρρενοῦ. β') Σύμη, Μονὴ Ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ Πανορμίτη, ἡ ὅποια εἶναι μία ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες καὶ πλουσιώτερες Μονές τῆς Δωδεκανήσου καὶ τῆς Ελλάδος γενικώτερα. Αὕτη ἀποτελεῖ πανελλήνιον καὶ διαχριστιανικὸν προσκύνημα, στὴν δοπίαν προσέρχονται χιλιάδες προσκυνητὲς καθ' ὅλον τὸ ἔτος.

7. Μέγας Ἀντώνιος

Ἀνατολικὰ τοῦ ὡς ἄνω πεσσοῦ παρίσταται ὀλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικός, ὁ Μέγας Ἀντώνιος²³⁰. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, κιτρίνου χρώματος χιτώνα καὶ πορφυρὸ ἐπενδύτη. Ἀπὸ τοῦ τραχήλου αὐτοῦ κρέμαται ὁ Ἀνάλαβος ἢ τὸ Μέγα σχῆμα τῶν Μοναχῶν.

Καὶ μὲ τὰ δύο του χέρια κρατεῖ ἀνεπτυγμένο, ἐνεπίγραφο εἰλητάριο. Πάνω σὲ φαιὸ βάθιος, διατηρεῖται γραπτή, μεγαλογράμματη ἐπιγραφή, γραμμένη μὲ μέλανα γράμματα, ἥτοι:

«+ ΕΓΩ ΓΑΡ ΟΥΚΕΤΙ
ΦΟΒΟΥΜΕ Τ(ON) Θ(ΕΟ)Ν
ΑΛΛ' ΑΓΑΠΩ ΑΥΤ(ΟΝ)
Η ΓΑΡ ΤΕΛ(Ε)ΙΑ ΑΓΑΠΗ
ΕΞΩ ΕΚΒΑΛΛΕΙ
ΦΟΒΟΝ».

Πάνω ἀπὸ τὸν Ἅγιον Ἀντώνιον ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«[Ο ΑΓΙΟΣ] ΑΝΤΩΝΙΟC».

8. Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος

Στὸ ἀνατολικὸ ἄκρο τῆς βιορείας ἐσωτερικῆς πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ εἰκονίζεται ὁ Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος²³¹, στὴν ἀντίστοιχη θέση μὲ τὴν παράσταση τῆς Παναγίας τῆς Ἐλεούσας.

Θὰ πρέπει νὰ σημειωθεῖ, ὅτι ἡ ἀπεικόνιση τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου στὴ θέση αὐτὴ ὑπαγορεύθηκε ἀπὸ τοὺς ἴδιους ἀκριβῶς λόγους, οἱ ὅποιοι ὑπαγόρευσαν τὴν παράσταση τῆς Θεοτόκου στὸ ἀνατολικὸ ἄκρο τῆς νοτίας ἐσωτερικῆς πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ. Οἱ παραστάσεις αὐτὲς ἐπεῖχαν τὴν θέση δεσποτικῶν εἰκόνων, ὅταν δὲν ὑπῆρχε ὑπερψυχμένον τέμπλον²³² ἢ καὶ ἐὰν ὑπῆρχε, τὰ διάστηλα ἐκλείοντο μὲ ὑφα-

230. Ὁ Μέγας Ἀντώνιος ἐγεννήθη τὸ ἔτος 251 μ. Χ. στὴν κώμη Κόμα τῆς νοτίου Μέμφιδας τῆς Αἰγύπτου καὶ ἀπέθανε σὲ ἡλικία 105 ἔτῶν κατὰ τὸ ἔτος 356. Δικαίως θωρακεῖται ὁ πατέρας καὶ ὁ θεμελιωτὴς τοῦ μοναχικοῦ βίου. Κύρια πηγὴ περὶ αὐτοῦ εἶναι τὸ ἔργο τοῦ Μεγάλου Ἀθανασίου «Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἀντωνίου, συγγραφεὶς καὶ ἀποσταλεὶς πρὸς τοὺς ἐν τῇ ἔνενη μοναχούς», PG 26, 835-976. Ἀρβανίτης 1963, 965-975.

231. Ρόδος, Ἀρνίθα, ναὸς Ἅγιου Γεωργίου Βάρδα, Βολανάκης 1998, 96-97.

232. Ὡς γνωστό, κατὰ τὴν παλαιοχριστιανικὴ ἐποχὴ (4ος-6ος αἰ.) τὸ φράγμα τοῦ

συμάτινα βῆλα καὶ ὅχι μὲ εἰκόνες, ὅπως συνέβῃ ἀργότερα καὶ συμβαίνει καὶ σήμερα.

Οἱ Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος παρίσταται ὀλόσωμος, ἀνυπόδητος, μὲ ἀδύνατο, ἀσκητικὸ σῶμα. Φέρει τρίχινο, φαινόχρωμο χιτώνα καὶ ἐρυθρὸ ἱμάτιο. Τὸ πρόσωπό του εἶναι κατεστραμμένο. Μὲ τὸ ἀριστερό του χέρι ἀρατεῖ ἀνεπτυγμένο εἰλητάριο, ἐπὶ τοῦ ὅποίου διατηρεῖται ἡ γραπτὴ ἐπιγραφὴ:

«+ METANO
HTE ΠΑΣΙ KY
ΡΙΤΤΟ ΠΑΛ(IN) Η
ΓΓΙΚΕ ΓΑΡ Η
ΒΑΣΙΛΕΙΑ Τ
[ΩΝ ΟΥΠΑΝΩΝ]»²³³.

Δυτικὸς τοῖχος

Ἡ ἐπιφάνεια τῆς δυτικῆς ἐσωτερικῆς πλευρᾶς τοῦ κυρίως ναοῦ χωρίζεται σὲ δύο ζῶνες, ἥτοι:

"Ανω ξώνη:

Εἰκονίζεται, ὡς συνήθως, ἡ Κοίμηση τῆς Θεοτόκου, περὶ τῆς ὅποιας ἔγινε ἡδη λόγος στὸ οἰκεῖο μέρος τῆς παρούσης μελέτης, ὅπου πραγματευόμεθα τὶς συνθέσεις τοῦ λεγομένου Δωδεκαόρτου.

Κάτω ξώνη:

Κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν παράσταση τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου καὶ ἐκατέρωθεν τῆς εἰσόδου τοῦ ναοῦ εἰκονίζονται οἱ Ἅγιοι (ἀπὸ Νότον πρὸς Βορρᾶν):

πρεσβυτερίους ἢ τέμπλο ἀπετελεῖτο κατὰ κανόνα ἀπὸ πεσσίσκους καὶ διαχωριστικὰ θωράκια, ἀπαντα ἀπὸ μάρμαρο ἢ ἄλλο λίθο καὶ ἡτο χαμηλό, ὥστε οἱ πιστοὶ νὰ εἰναι σὲ θέση νὰ παρατηροῦν τὰ ἐντὸς τοῦ Ἱεροῦ Βήματος τελούμενα. Ἐπίσης ὁ Ἐπίσκοπος, ὁ θρόνος τοῦ ὅποιου εὐρίσκετο πίσω ἀπὸ τὴν Ἅγια Τράπεζα καὶ στὸ κέντρο τοῦ Συνθρόνου, ἡδύνατο νὰ βλέπει καὶ νὰ παρατηρεῖ τοὺς πιστούς. Ἀργότερα ὑπεράνω τῶν πεσσῶν τοῦ τέμπλου ἐτοποθετήθησαν κίονες ἢ ἡμικίονες καὶ ἐπ' αὐτῶν ἐτέθη κοσμήτης. Τὰ μεταξὺ τῶν κιόνων διάστηλο ἐκλείοντο μὲ βῆλα. Κατὰ τὴν Τουρκοκρατία καὶ πιθανῶς κατὰ τὸν 16ον-17ον αἰ. μ.Χ., ἀρχικὰ στὶς σλαβικὲς χῶρες τῆς Βαλκανικῆς, κατεσκευάσθησαν ὑπερψωμένα τέμπλα, τὰ ὅποια μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου διεδόθησαν σὲ ὅλες τὶς περιοχὲς τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας.

233. Μάτθ. 3, 1-2.

1. "Αγιοι Κωνσταντῖνος καὶ Ἐλένη

Νότια τῆς εἰσόδου τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας παρίστανται οἱ Ἡγιοι Κωνσταντῖνος καὶ Ἐλένη²³⁴. Ἀμφότεροι εἰκονίζονται ὀλόσωμοι, ὅρθιοι, μετωπικοί, φέροντες πολυτελὴ αὐτοκρατορικά, διάλιθα ἐνδύματα καὶ ἔχοντες στὸ μέσον αὐτῶν τὸν Τίμιον Σταυρόν, τὸν ὄποιον - σύμφωνα μὲ ἀρχαιότατη παράδοση - ἀνεῦρε στὸν Γολγοθᾶ ἡ Ἅγια Ἐλένη²³⁵.

Στὸ νότιο μισὸ τῆς συνθέσεως²³⁶ παρίστανται ὁ Ἡγιος Κωνσταντῖνος. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, ἐρυθροῦ χρώματος χιτώνα, πορφυρὸ σάκκο καὶ κίτρινο, διάλιθο καὶ μαργαριτοκόσμητο αὐτοκρατορικὸν λῶρον. Τὸ πρόσωπό του εἶναι ἡμιεξίτηλο.

Στὸ βόρειο μισὸ τῆς συνθέσεως εἰκονίζεται ἡ μητέρα τοῦ Ἅγιου Κωνσταντίνου, ἡ Ἅγια Ἐλένη. Φορεῖ ποδήρη, χειριδωτό, κιτρίνου χρώματος χιτώνα μὲ παρυφὴ κάτω, διάλιθο καὶ μαργαριτοκόσμητο καὶ κιτρίνου χρώματος λῶρον, ἐπίσης διάλιθο καὶ μαργαριτοκόσμητον.

Ο Μέγας Κωνσταντῖνος μὲ τὸ ἀριστερό του χέρι καὶ ἡ Ἅγια Ἐλένη μὲ τὸ δεξί της φέρουν τὸν Τίμιον Σταυρόν, ὁ ὄποιος ἔχει τὴν μορφὴ σταυροῦ Ἀναστάσεως. Ο Μέγας Κωνσταντῖνος ὑψώνει τὸ δεξί του χέρι καὶ δεικνύει τὸ Τίμιον Σταυρόν.

"Άνω καὶ ἀριστερὰ τῆς συνθέσεως ἔχει χαραχθεῖ μεταγενέστερα ἔνας ἰσοσκελὴς σταυρός, οἱ κεραῖες τοῦ ὄποιον ἀπολήγουν σὲ μικρότερους σταυρούς.

2. Θεόδωρος ὁ Στρατηλάτης

Βόρεια τῆς εἰσόδου τοῦ ναοῦ εἰκονίζεται ὁ Ἡγιος Θεόδωρος ὁ Στρατηλάτης²³⁷. Παρίστανται ὀλόσωμος, ὅρθιος, μετωπικός. Φορεῖ στρατιωτικὴ στολή, ἥτοι: βραχὺ, ἐρυθρόχρωμο χιτώνα, ἐρυθροῦ χρώματος μετάλλινο θώρακα καὶ ὑψηλά, φαιόχρωμα ὑποδήματα. Μὲ τὸ δεξί του χέρι φέρει γυμνὸ ξίφος, ἐνῷ μὲ τὸ ἀριστερὸ κρατεῖ τὸν κωλεὸ τοῦ ξίφους, ὁ ὄποιος εἶναι μαργαριτοκόσμητος. Πίσω καὶ ἀριστερὰ τοῦ Ἅγιου Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου κρέμαται κυκλικὴ ἀψίδα (σκουτάρι).

234. Βλ. καὶ Ἀποδούλου Ἀμαρίου Ρεθύμνης, Ἡγιος Γεώργιος Ξιφηφόρος ἢ Nouférétis, Βολανάκης 1981, 53, πίν. 41.

235. Ρουφίνος, Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία, 10, 7 κ.ἔ. Στεφανίδης 1959, 317-318.

236. Ἀποστολάκη 1932, 50.

237. Βλ. καὶ Βαθειακὸ Ἀμαρίου, ναὸς Ἅγιου Γεωργίου, Βολανάκης 1986, 53-54. Πρβλ. καὶ Dourlat 1979, 306-320.

Ἐκατέρῳθεν τῆς κεφαλῆς τοῦ Ἅγίου Θεοδώρου διατηρεῖται ἡ γραπτή, μεγαλογράμματη ἐπιγραφή, ἡ ὅποια ἔχει ώς ἔξης:

«[Ο ΑΓΙΟΣ] ΘΕΟΔΩΡΟΣ
Ο ΣΤΡΑΤΗΛΑΤΗΣ».

3. Κτητορικὴ ἐπιγραφὴ

Στὴν ἐσωτερικὴν πλευρὰν τῆς εἰσόδου τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας τῶν Πλατανίων διατηρεῖται παλαιό, ἔγχινο ἀνώφλιο, ἐνῷ ἐξωτερικὰ εὑρίσκεται ἔτερο ἀνώφλιο, ἀποτελούμενο ἀπὸ σιτόχρου πωρόλιθο.

Στὴν βορείαν καὶ νοτίαν ἐσωτερικὴν πλευρὰν τῆς εἰσόδου τοῦ ναοῦ αὐτοῦ διατηροῦνται διακοσμητικὲς ταινίες, ἥτοι: σὲ φαιόχρωμο βάθος προβάλλονται ρομβοειδῆ καὶ τριγωνικὰ κοσμήματα, ἀποτελούμενα ἀπὸ εὐθεῖες καὶ κυματοειδεῖς γραμμές (μέλανες - ἐρυθρές).

Στὴν δυτικὴν ἐσωτερικὴν πλευρὰν τοῦ κυρίως ναοῦ καὶ πάνω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν εἰσόδον εὑρίσκεται ὀρθογωνίου σχήματος γραπτὸ πλαίσιο (διαστ. 1.08 X 0.16 μ.), μέσα στὸ ὅποιο περιλαμβάνεται ἡ κτητορικὴ ἐπιγραφὴ τοῦ ναοῦ. Ἀπὸ αὐτῆν διατηροῦνται μόνο λίγα λείψανα.

Ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι μεγαλογράμματος καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ τρεῖς στίχους. Τὰ γράμματα εἶναι μέλανος χρώματος, ἐνῷ τὸ βάθος εἶναι λευκό (ὕψος γραμμάτων: 0.025-0.03 μ.). Ἡ ἐπιγραφὴ αὐτὴ ἔχει ώς ἔξης:

«1 / + ΑΝΗΓΕΡΘΗ ΕΚ ΒΑΘΡΩΝ [Κ(ΑΙ) ΑΝΙΚΤΟΡΗΘΗ Ο ΘΕΙΟΣ Κ(ΑΙ) ΠΑΝΣΕΠΤΟΣ] ΝΑΟC ΤΗC ΥΠΕΡΑΓΙΑC ΔΕC 2 / ΠΟΙ[Ν]Η[C ΗΜΩΝ] Θ(ΕΟΤΟ)ΚΟΥ ΚΑΙ ΑΕΙ[ΠΑΡΘΕΝΟΥ ΜΑΡΠΙΑC ΔΙ ΕΞΟΔΟΥ Κ(ΑΙ) ΚΟΠΟΥ ΤΟΥ ΔΟΥΛΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ....] ΤΟΥ ΛΙΤΗΝΟΥ Κ(ΑΙ) 3 / [ΤΗC ΣΥΜΒΙΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΥ] ΠΡΑΞΙ[ΑC... Κ(ΑΙ) ΤΩΝ ΤΕΚΝ(Ω)Ν ΑΥΤΩΝ [ΕΤ(ΟΥC) ΣΤΩ]Ο [Α'-Θ'], ΙΝΔ(ΙΚΤΙΩΝΟC...)».

Ἡτοι σὲ μεταγραφή:

(1 / + Ἄνηγέρθη ἐκ βάθρων [κ(αί) ἀνιστορήθη ὁ θεῖος κ(αί) πάνσεπτος] ναὸς τῆς Υπεραγίας Δέσ 2 / ποί[ν]η[ς ἡμῶν] Θ(εοτό)κου κ(αί) ἀει[παρθένου Μαρίας, δι' ἔξόδων κ(αί) κόπου τοῦ δούλου τοῦ Θ(εο)ῦ...] τοῦ Λιτίνου κ(αί) 3 / [τῆς συμβίου αὐτοῦ Εὐ]πραξί[ας... κ(αί) τῶν] τέκν(ω)ν αὐτῶν. [Ἐτ(ους) στῶ]ο [α-θ'], Ινδ(ικτιώνος)...».

Παρὰ τὰ μεγάλα κενά, τὰ ὅποια ὑπάρχουν στὸ κείμενο τῆς κτητορικῆς αὐτῆς ἐπιγραφῆς, δῆμως τὸ κείμενο μπορεῖ νὰ συμπληρωθεῖ καὶ νὰ ἀποκατασταθεῖ κατὰ τὸ μεγαλύτερο αὐτοῦ μέρος καὶ ἔτσι μᾶς παρέχει τίς ἔξης πολύτιμες πληροφορίες:

‘Ο ναὸς τῆς Παναγίας στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου ἀνηγέρθη ἐκ θεμελίων καὶ ἀγιογραφήθηκε καὶ εἶναι ἐξ ἀρχῆς μέχρι σήμερα ἀφιερωμένος στὴν ‘Υπεραγία Θεοτόκο.

‘Ως κτήτορες τοῦ ναοῦ ἀναφέρονται: γόνος τῆς Οἰκογενείας Λίτινα, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου εἶναι ἀτυχῶς ἐξίτηλο, ἡ σύζυγος αὐτοῦ Εὐπραξία καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν. Σημειώτεον, ὅτι ἡ Οἰκογένεια Λίτινα εἶναι μεγάλη, παλαιά, ἀρχοντική καὶ ἴστορική. Οἰκόσημα αὐτῆς εἶναι γνωστὰ καὶ σὲ ἔνα ἀπὸ αὐτὰ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή:

«EMMANVEL
LITINVS
RETHYMNENSIS»²³⁸.

Σὲ ἄλλο οἰκόσημο τῆς Οἰκογενείας Λίτινα διατηρεῖται ἡ ἐπιγραφή:

«CAESAR	EMMANVEL
SILVANVS	LITINVS
CRETENSIS	RETHYMNENSIS
LV.D.».	

‘Η Οἰκογένεια Λίτινα ἔξακολουθεῖ νὰ ὑφίσταται μέχρι σήμερα, τόσο στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου, ὅπου εἶναι ἡ κοιτίδα της, ὅσο καὶ στὸ Ἀποδούλου Ἀμαρίου, στὸ Ρέθυμνον, στὴν Ἀθήνα κλπ.

“Οσον ἀφορᾶ στὸ ἔτος, τὸ ὁποῖο μνημονεύεται στὸ τέλος τῆς κτητορικῆς αὐτῆς ἐπιγραφῆς, διετηρόθη μόνο τὸ Ο, τὸ ὁποῖο προφανῶς δηλοῖ τὶς δεκάδες, ἐνῶ τὰ προηγούμενα, τὰ δηλοῦντα τὶς χιλιάδες, καθὼς καὶ τὸ ἐπόμενο, τὸ δηλοῦν τὶς μονάδες, δὲν διετηρόθησαν. Ἐπίσης δὲν διετηρόθη ὁ ἀριθμὸς τῆς Ἰνδικτιῶνος. Πρόκειται προφανῶς γιὰ χρονολογία ἀπὸ κτίσεως κόσμου²³⁹. Ἡ χρονολογία αὐτὴ θὰ μποροῦσε μετὰ μεγάλης πιθανότητος νὰ ἀποκατασταθεῖ ώς ἐξῆς:

«[CTΩ]Ο [Α-Θ'], ἥτοι 6871-6879, χρονολογία, ἡ ὁποία ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὰ ἔτη 1363-1371 μ.Χ.».

238. Λίτινας 1979, πίνακας ἐξωφύλλου.

239. ‘Ο κόσμος ἐκτίσθη, κατὰ τοὺς Ἐβδομήκοντα (Ο') κατὰ τὸ ἔτος 5508 π. Χ. Γιὰ νὰ μετατρέψουμε ἔτος ἀπὸ κτίσεως κόσμου, σὲ ἔτος ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ, ἀφαιροῦμε ἀπὸ τὸ πρῶτο τὸν ἀριθμὸ 5508.

ΧΑΡΑΓΜΑΤΑ

Στὴ νότια ἐσωτερικὴ πλευρὰ τοῦ κυρίως ναοῦ τῆς Παναγίας καὶ δυτικὰ τῆς παραστάσεως τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς, σὲ ὑψος 1.20 μ. περίπου ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἐδάφους, ὑπάρχουν τὰ ἔξης χαράγματα:

1. Σταυρὸς ἀνισοσκελῆς μὲ μονόγραμμα (ὑψους 0.05 μ.) καὶ ἄνωθεν αὐτοῦ ἐπιγραφὴ μὲ χρονολογία. Τὸ μονόγραμμα εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναλυθεῖ ὡς ἔξης: Δ(ημη)τρ(ίου), 1528.

2. Μονόγραμμα (ὑψους 0.05 μ.), τὸ ὅποιον καταλήγει ἄνω σὲ μικρὸ ἰσοσκελῆ σταυρὸ μὲ χρονολογία. Η ἀνάλυση τοῦ μονογράμματος αὐτοῦ μετὰ μεγάλης πιθανότητος ἔχει ὡς ἔξης:

«+ Δ(ημη)τρ(ίου) Λ(ι)τ(ίνου), 1539».

3. Κάτω ἀπὸ τὸ προηγούμενο μονόγραμμα ὑπάρχει τὸ χάραγμα:

«P I
M I
1599
M P S».

Τοῦτο εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναλυθεῖ ὡς ἔξης:

«[Δη]μι[τ]ρί[ου], 1599, M(α)ρ(ία)ς».

4. Ἀνατολικά τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς ὑπάρχει τὸ χάραγμα:

«(+ M P A I 5 6 1
+ B»

”Ητοι:

(+ B(ασιλείου) + M(α)ρ(ί)α(ζ), 1561».

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Ἡ μελέτη τοῦ ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου καὶ ἡ ἔρευνα σὲ βάθος καὶ σὲ σχέση μὲ ἄλλα μνημεῖα τῆς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ τῶν τοιχογραφιῶν αὐτοῦ, μᾶς ὁδηγοῦν μεταξὺ ἄλλων καὶ στὰ ἀκόλουθα συμπεράσματα:

1. Ὁ οἰκισμός «Πλατάνια, τὰ» Ἀμαρίου ἴδρυθηκε πιθανῶς κατὰ τοὺς μέσους χρόνους καὶ σὲ ἐποχὴ μεγάλων κινδύνων. Ἐπελέγη ἡ θέση αὐτὴ γιὰ τὴν ἴδρυσή του, ἐπειδὴ εὑρίσκεται σὲ μεγάλο ὑψόμετρο (ὑψόμ. 420

μ.), στὶς νότιες πλαγιές τοῦ ὄρους («”Ιδη» ἢ «Ψηλορείτης» (ύψομ. 2456 μ.), σὲ φύσει καὶ θέσει ὀχυρὸ μέρος καὶ μέσα σὲ φυσικό, βραχῶδες κοίλωμα, ὥστε νὰ μὴν εἶναι ὁρατὸς καὶ νὰ παρέχει διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ μεγαλύτερῃ ἀσφάλεια στοὺς κατοίκους του.

2. Ἡ περιοχὴ αὐτὴ διαθέτει φυσικὴ πηγὴ ὕδατος καὶ ζωτικὸ χῶρο, ἦτοι καλλιεργήσιμη γῆ γύρω ἀπὸ τὸν οἰκισμὸ καὶ ἐκτεταμένους βιοσκοτόπους στὶς πλαγιές τοῦ Ψηλορείτη, οἱ δόποις ἔκτείνονται πάνω ἀπὸ αὐτόν. Ἡ γεωργία καὶ ἡ κτηνοτροφία ἀπετέλουν ἀνέκαθεν καὶ συνεχίζουν νὰ ἀποτελοῦν μέχρι σήμερα τὶς βασικὲς ἀσχολίες τῶν κατοίκων τοῦ οἰκισμοῦ. Παράγονται ἐξαιρετικῆς ποιότητας γεωργικὰ καὶ κτηνοτροφικὰ προϊόντα.

3. Στὸ κέντρο περίπου τοῦ οἰκισμοῦ ἀνηγέρθη χριστιανικὸς ναός, ἀφιερωμένος στὴν Παναγία, γιὰ τὴν ἐξυπηρέτηση τῶν λατρευτικῶν ἀναγκῶν τῶν κατοίκων αὐτοῦ.

Μετὰ τὴν ἐρείπωση, ἐξ αἰτίας διαφόρων λόγων, τοῦ παλαιοῦ αὐτοῦ ναοῦ, ἴδρυθηκε στὴν ἵδια θέση καὶ περὶ τὰ μέσα τοῦ 14ου αἰ. μ.Χ. ὁ καὶ σήμερα διατηρούμενος ναός, ἀφιερωμένος στὴν Κοίμηση τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου (15 Αὐγούστου).

4. Πρόκειται γιὰ μικρῶν διαστάσεων μονόχωρον οἰκοδόμημα, τὸ δόποιον ἐμφανίζει ὀρθογωνίου σχήματος κάτοψη (ἐσωτ. διαστ. 6.22 X 2.90 μ.). Ἡ ἀνατολικὴ αὐτοῦ πλευρὰ περατοῦται σὲ μίαν ἡμίκυκλικὴν ἀψίδα, στὸ μέσον τῆς δόποίας ἀνοίγεται ἔνα παράθυρο. Στὸ μέσον τῆς δυτικῆς αὐτοῦ πλευρᾶς ἀνοίγεται ἡ εἴσοδος.

5. Ὁ ναός καλύπτεται μὲ κτιστή, ἡμικυλινδρικὴ ὁροφή, ἡ ὅποια ἐξωτερικὰ φέρει κοῖλα κεραμίδια. Ἡ τοιχοποιία εἶναι κατασκευασμένη ἀπὸ ἀργολιθοδομὴ καὶ ἰσχυρὸ ἀσβεστοκονίαμα. Οἱ τοῖχοι τοῦ ναοῦ εἶναι ἐξωτερικὰ ἀρμολογημένοι καὶ ἐσωτερικὰ ἐπιχρισμένοι. Ἐξωτερικὰ καὶ ἐκατέρωθεν τοῦ ναοῦ προσετέθησαν μεταγενεστέρως ἀντηρίδες, προκειμένου νὰ ἐξασφαλισθεῖ ἡ στατικὴ ἐπάρκεια τοῦ οἰκοδομήματος.

6. Ὁ ναός, σύμφωνα μὲ τὴν διατηρούμενη ἡμιεξίτηλη γραπτὴ κτητορικὴ ἐπιγραφή, ἀνηγέρθη στὰ μέσα του 14ου αἰ. μ. Χ., ἀπὸ ἔνα γόνον τῆς παλαιᾶς, μεγάλης καὶ ἰστορικῆς Οἰκογενείας Λίτινα, μέλη τῆς ὅποιας διεδραμάτισαν σημαίνοντα ρόλον στὴν Ἰστορία τῆς Κρήτης. Τὸ βαπτιστικὸ ὅνομα τοῦ κτήτορα, ἀν καὶ ἀνεγράφετο στὴν ἐπιγραφή, εἶναι ἐξίτηλο καὶ παραμένει ἄγνωστο σὲ μᾶς. Ὡς συγκτήτορες ἀναφέρονται ἐπίσης, ἡ σύζυγός του Εύπραξία καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν. Ἀπόγονοι τῆς Οἰκογένειας Λίτινα, ζοῦν μέχρι σήμερα στὰ Πλατάνια καὶ στὸ Ἀποδού-

λου Ἀμαρίου, στὸ Ρέθυμνον, στὸ Φόδελε, στὴν Ἀθήνα καὶ ἀλλοῦ.

7. Ἡ ἵδρυση τοῦ ναοῦ ἀπὸ τὴν Οἰκογένεια Λίτινα ἐξησφάλιζε στοὺς κτήτορες δρισμένα δικαιώματα, ὅπως ἡσαν: ἡ ἐπιλογὴ τοῦ Ἐφημερίου του ναοῦ, ἡ ἀπολαβὴ μέρους τῶν ἐσόδων αὐτοῦ, τὸ δικαιώμα τῆς ταφῆς τοῦ κτήτορα καὶ τῶν μελῶν τῆς Οἰκογενείας του ἐντὸς τοῦ ναοῦ· κλπ.

8. Ὁ ναὸς ἀγιογραφήθηκε κατὰ τὰ ἔτη 1361-1371 μ. Χ., ἥτοι κατὰ τὸ β' μισὸ τοῦ 14ου αἰ., ἐποχὴ τῆς Ἐνετοκρατίας γιὰ τὴν Κρήτην. Τὸ ὄνομα τοῦ Ἀγιογράφου δὲν εῖναι γνωστό, ὅπως ὅμως ἐξάγεται ἀπὸ τὰ ἔργα του, πρόκειται γιὰ δόκιμο Ἀγιογράφο, ἴκανότατο καὶ ἔμπειρο, βαθὺ γνώστη τῆς βυζαντινῆς ἀγιογραφίας. Διακρίνεται γιὰ τὸ ἀριστοτεχνικὸ σχέδιο, τὴν ἀπόδοση τῶν λεπτομερειῶν καὶ τὴν σοφὴ χρήση τῶν χρωμάτων, μὲ ίδιαίτερη προτίμηση στὰ ζωηρὰ καὶ ζεστὰ χρώματα, ίδια στὸ ἐρυθρὸ καὶ σὲ ποκίλες ἀποχρώσεις.

9. Ὁ Ἀγιογράφος, ἀν καὶ κινεῖται στὰ πλαίσια τῆς παλαιᾶς βυζαντινῆς παραδόσεως, ὅμως ἔχει δεχθεῖ ἐπιδράσεις ἀπὸ τὴν Τέχνη τῆς ἐποχῆς τῶν Παλαιολόγων (1261-1453 μ.Χ.), ἐποχὴ πνευματικῆς, καλλιτεχνικῆς καὶ γενικώτερα πολιτιστικῆς ἀνθησης γιὰ τὶς ἐπαρχίες τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας γενικώτερα.

10. Τὸ εἰκονογραφικὸ πρόγραμμα τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας στὰ Πλατάνια εἶναι ἐκεῖνο, τὸ ὅποιο ἀπαντᾶ καὶ σὲ ἄλλους μεσαιωνικοὺς ναοὺς τῆς Κρήτης, ὅπως διεμορφώθη καὶ ἀπεκρυσταλλώθη μετὰ τὸ πέρας τῆς Εἰκονομαχίας (843 μ.Χ.) καὶ τὴν νίκη τῶν εἰκονοφίλων ἐπὶ τῶν εἰκονομάχων. Περιλαμβάνει συνθέσεις ἀπὸ τὸν κύκλον τοῦ λεγομένου Δωδεκαόρτου, σκηνὲς ἀπὸ τὸν βίον τῆς Θεοτόκου, μιօρφὲς μεμονωμένων Ἅγιων (στρατιωτικῶν, Ὄσιων, Ἀσκητῶν), διακοσμητικὰ σχέδια κλπ.

11. Ὁ Ἀγιογράφος ἔχει ὑπόψη του καὶ προσπαθεῖ νὰ μιμηθεῖ ἔργα ἀκαδημαϊκοῦ ὕφους, προερχόμενα ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολη ἢ ἀπὸ ἄλλα καλλιτεχνικὰ κέντρα τῆς ἐποχῆς (Θεσσαλονίκη, Ἀγιον Ὄρος, Μυστρᾶς κλ.π.).

12. Οἱ ἀγιογραφίες αὐτές, ἀν καὶ ἔχουν ὑποστεῖ φθιορὲς καὶ ἀλλοιώσεις ἀπὸ τὸν χρόνον, τὴν ὑγρασία, τὴν αἰθάλη (κηρίων καὶ θυμιάματος) καὶ τὴν ἄγνοια τῶν ἀνθρώπων, ὅμως διατηροῦνται σὲ καλή κατάσταση.

13. Χαράγματα τοῦ 16ου αἰ. μ.Χ., διατηρούμενα ἐπὶ τῶν ἐπιφανειῶν τῶν ἐσωτερικῶν τοίχων τοῦ ναοῦ, παρέχουν ἐπιπροσθέτως ἰστορικὲς μαρτυρίες καὶ φανερώνουν, ὅτι ὁ ναὸς ἀπετέλει ὅχι μόνον κτίσμα τῆς Οἰκογενείας Λίτινα, ἀλλὰ καὶ ἀπελάμβανε τῶν συνεχῶν φροντίδων αὐτῆς.

14. Ἡ μελέτη τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας καὶ τῶν σχετικῶν πρὸς αὐτὸν ιστορικῶν γεγονότων καὶ εἰδήσεων, φωτίζει πτυχὲς τῆς τοπικῆς Ἰστορίας, ἀλλὰ καὶ τῆς Κρήτης γενικώτερα κατὰ τοὺς μέσους χρόνους.



Εἰκ. 1: Ναὸς Παναγίας στὰ Πλατάνια Ἀμαρίου. Ἀποψη ἀπὸ Β.Δ. πρὸς Ν.Α.



Εἰκ. 2: Θεοτόκος Πλατιτέρα - Ἅγ. Μανδύλιον - Θεοπάτορες Ίωακείμ καὶ Ἄννα.



Εἰκ. 3: Συλλειπουργοῦντες ιεράρχες:

- α) "Άγιος Νικόλαος
- β) "Άγιος Ιωάννης ὁ Χρυσόσπομος.



Εἰκ. 4: Μελισμός: «Ο θυόμενος».



Εἰκ. 5: Συλλειτουργοῦντες Ιεράρχες:

- α) Μέγας Βασίλειος*
- β) Γρηγόριος δ Θεολόγος.*



Εἰκ. 6: Μεταμόρφωση τοῦ Χριστοῦ.



Εἰκ. 7: "Άγιος Γεώργιος ὁ Τροπαιοφόρος.



Εἰκ. 8: Ἀρχάγγελος Μιχαήλ.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Altaner, B., 1966:
- B. Altaner A. Stüber, Patrologie. Leben, Schriften und Lehre der Kirchenväter, Herder, Freiburg - Basel - Wien.
- Anrich, G., 1913, τ. 1-2:
- Hagios Nikolaos. Der Heilige Nicolaus in der griechischen Kirche, Band 1-2 (Leipzig 1913).
- Αποστολάκι, Ά., 1932:
- Tὰ κοπτικὰ ὑφάσματα τοῦ ἐν Ἀθήναις Μουσείου κοσμητικῶν τεχνῶν, Ἀθῆναι.
- Αρβανίτης, Άθ., 1963:
- Ἀντώνιος ὁ Μέγας, ΘΗΕ 2 (Ἀθῆναι 1963), 965-975.
- Αχειμάστου, Μ., 1998:
- Εἰκόνες τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου Ἀθηνῶν, Ἀθῆνα.
- Βαρούχας, Μ., 1987:
- Νοταριακὲς πράξεις - Μοναστηράκι Ἀμαρίου (1597-1613), ἔκδοση ὑπὸ V. Bakker - A. van Gemert, Ρέθυμνο 1987.
- Bissinger, M., 1995:
- Kreta. Byzantinische Wandmalerei, Editio Maris, Muenchen.
- Βοκοτόπουλος, Π., 1990:
- Εἰκόνες τῆς Κέρκυρας. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος - Μορφωτικὸ Ίδρυμα Ἐθνικῆς Τραπέζης, Ἀθῆνα.
- Βολανάκης, Ι., 1976:
- Tὰ παλαιοχριστιανικὰ βαπτιστήρια τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι. Διδακτορικὴ Διατριψή. Ἐκδοσις τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, ἀριθμὸς δημοσιευμάτων 84.
- Βολανάκης, Ι., 1981:
- ‘Ο εἰς Ἀποδούλου Ἀμαρίου βυζαντινὸς ναός του Ἅγιου Γεωργίου Ξιφηφόρου. Πεπραγμένα του Δ’ Διεθνοῦς Κρητολογικοῦ Συνεδρίου, ‘Ἡράκλειο Κρήτης 1976, τ. Β’ (Ἀθῆναι 1981), 23-66, πλv. 13-48.
- Βολανάκης, Ι., 1982:
- Τὸ χωρὶὸ Ἀποδούλου Ἀμαρίου Ρεθύμνης καὶ ἡ Ἰστορία του, Ἀθῆναι.
- Βολανάκης, Ι., 1986:
- ‘Ο ναὸς τοῦ Ἅγιου Γεωργίου στὸ Βαθειακὸ Ρεθύμνης. Ἀνάτυπον ἐκ τοῦ περιοδικοῦ: «ΘΕΟΛΟΓΙΑ», τ. 57, τεῦχος Γ’ (Ἀθῆναι 1986), 608-675, αὐτοτελὴς ἀριθμηση, σ. 1-80.
- Βολανάκης, Ι., 1988:
- ‘Ο ναὸς τῆς Ἀποτομῆς του Τιμίου Προδρόμου στὸ χωρὶὸ Ἅγιος Ιωάννης Χλιαρὸς Ἀμαρίου Ρεθύμνης Κρήτης, Ἀθῆναι.
- Βολανάκης, Ι., 1989:
- Χριστιανικὰ Μνημεῖα τῆς Κᾶ. Τοιχογραφημένοι

- ναοὶ βυζαντινῆς καὶ μεταβυζαντινῆς ἐποχῆς.
Ἀνάτυπον ἀπὸ τὸ περιοδικὸ «ΚΩΑΚΑ», 3 (Ἀθῆναι 1989), 107-113.
- Βολανάκης, Ἰ., 1990:
‘Ο βυζαντινὸς ναὸς τοῦ Ἅγίου Νικολάου στὰ Μαριτσά Ρόδου. Ἀνάτυπον ἐκ τοῦ περιοδικοῦ «ΘΕΟΛΟΓΙΑ», τ. 61 (Ἀθῆναι 1990), 216-269, αὐτοτελὴς ἀριθμηση, σ. 1-64.
- Βολανάκης, Ἰ., 1995:
Εἰκόνα τῆς Παναγίας Ἐλεούσας τοῦ Κύκκου στὸ Ἀποδούλου Ἀμαρίου Ρεθύμνης. Πεπραγμένα τοῦ Ζ' Διεθνοῦς Κρητολογικοῦ Συνεδρίου, Τμῆμα Βυζαντινῶν καὶ Μέσων χρόνων, τ. Β', I (Ρέθυμνον 1995), 145-163, πίν. MB' - MG'.
- Βολανάκης, Ἰ., 1998:
‘Ο βυζαντινὸς ναὸς τοῦ Ἅγίου Γεωργίου Βάρδα στὴν Ἀρνίθα Ρόδου: Ἀρχιτεκτονική - Τοιχογραφίες, Ρόδος.
- Βολανάκης, Ἰ., 2001:
‘Ιστορία, ἀρχαιότητες καὶ μνημεῖα τοῦ χωριοῦ Ἀπόλλωνα τῆς νήσου Ρόδου, Ρόδος.
- Βολανάκης, Ἰ., 2002:
‘Ιστορία καὶ Μνημεῖα τῶν Λειψῶν Δωδεκανήσου, Ρόδος.
- Βολανάκης, Ἰ., 2002 A:
‘Η ἄμπελος στὰ χριστιανικὰ μνημεῖα τῆς Κρήτης. Πρακτικὰ τοῦ Διεθνοῦς Ἐπιστημονικοῦ Συμποσίου: «ΟΙΝΟΣ ΠΑΛΑΙΟΣ ΗΔΥΠΟΤΟΣ». Τὸ κρητικὸ κρασὶ ἀπὸ τὰ προϊστορικὰ ὡς τὰ νεότερα χρόνια, Κουνάβοι: Δῆμος N. KAZANTZAKΗΣ, Ἡράκλειον-Κρήτης, 24-26. Ἀπολίου 1998 (Ἡράκλειον Κρήτης 2002), 189-206.
- Curuni, Sp., 1987:
S. A. Curuni - L. Donati, Creta Bizantina, Rilievi e note critiche su ventisei edifici di culto in relatione all' opera di Giuseppe Gerola, Roma.
- Curuni, Sp., 1988:
S. A. Curuni - L. Donati, Creta Veneziana, Venezia.
- Deichmann, F. W. III, 1958:
Fruehchristliche Bauten und Mosaiken von Ravenna, Band III (Wiesbaden 1958).
- Δετοράκης, Θ., 1970:
Οἱ Ἅγιοι τῆς πρώτης βυζαντινῆς περιόδου τῆς Κρήτης καὶ ἡ σχετικὴ πρὸς αὐτοὺς φιλολογία, Διδακτορικὴ διατριβή, Ἀθῆναι.
- Δετοράκης, Θ., 1986:
‘Ιστορία τῆς Κρήτης, Ἀθῆναι.
- Δημητρόπουλος, Π., 1962:
‘Ἄρθρον, Ἀθανάσιος ὁ Μέγας, Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, ΘΗΕ 1 (Ἀθῆναι 1962), 521-544.
- Διονύσιος, Φ., 1909:
Διονύσιος ὁ ἐκ Φουρνᾶ, Έρμηνεία τῆς Ζωγρα-

- Dourlat, J., 1979: φικής Τέχνης, ἔκδοσις Α. Παπαδοπούλου-Κεραμέως, Πετρούπολις.
- Gallas, K., 1983: Magister militum - Στρατηλάτης dans l' Empire Byzantin, BZ, τ. 32 (1979), 306-320.
- Gerola, G., I - IV 1905-1932: K. Gallas-K.Wessel-M. Borboudakis, Byzantinisches Kreta, Du Mont Verlag, Muenchen.
- Gerola, G., 1935: Monumenti Veneti nell isola di Creta, II (Venezia 1905-1932).
- Γκιολές, N., 1981: Elenco topografico delle chiese affrescate di Creta. Atti del Reale Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti. Anno accademico 1934-1935, τ. XCIV - Parte seconda (Venezia 1935), 139-216.
- Goar, J., 1730: 'Η Ἀνάληψις τοῦ Χριστοῦ βάσει τῶν μνημείων τῆς α' χιλετηρίδας, Ἀθῆναι.
- Grabar, A., 1931: Euchologion sive rituale Graecorum, Venedig 1730 - Graz 1960.
- Grabar, A., 1968: La Sainte Face de Laon. Le Mandylion dans l' Alt orthodox, Seminarium Kondakovianum, Prague 1931.
- 'Ιερατικὸν 1981: Christian iconography. A Study of its Origins, Washington.
- Καλοκύρης, K., 1956: 'Ιερατικόν. Αἱ Θεῖαι Λειτουργίαι: Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου - Βασιλείου τοῦ Μεγάλου - Τῶν Προτιγιασμένων, ἔκδοση Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι.
- Καλοκύρης, K., 1957: 'Η Γέννησις τοῦ Χριστοῦ εἰς τὴν βυζαντινὴν τέχνην τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι.
- Καλοκύρης, K., 1963: Αἱ Βυζαντιναὶ Τοιχογραφίαι τῆς Κορήτης, Ἀθῆναι.
- Καλοκύρης, K., 1972: 'Η ἀπάλειψις τῆς σκηνῆς τοῦ Λουτροῦ τοῦ Θείου Βρέφους ἐκ τοιχογραφῶν τοῦ Ἅγιου "Ορους. «"Αθως: Θέματα Ἀρχαιολογίας καὶ Τέχνης», Ἀθῆνα 1963, 15-53.
- Καρμίλης, I., 1939: 'Η Ζωγραφικὴ τῆς Ὁρθοδοξίας. Ἰστορική, Αἰσθητικὴ καὶ δογματικὴ ἐρμηνεία τῆς Βυζαντινῆς ζωγραφικῆς, ἔκδόσεις Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη.
- Κουτελάκης, X., 1986: 'Η εἰς Ἄδου Κάθοδος τοῦ Χριστοῦ, ἐξ ἐπόψεως ὁρθοδόξου, Ἀθῆναι.
- Ξυλόγλυπτα τέμπλα τῆς Δωδεκανήσου μέχρι τὸ 1700, Ἀθῆναι - Γιάννινα.

- Krenker, D., 1938:
- Die Wallfahrtkirche des Symeon Stylites in Kalat-Sim' man, Berlin, ἔκδοσις τῆς πρωσικῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν.
- Κωνσταντινίδου, Χ., 1991:
- ‘Ο Μελισμός, δακτυλογραφημένη διδακτορικὴ διατριβή, Ἀθῆναι.
- Λασσιθιωτάκης, Κ., 1961:
- G. Gerola - K. Λασσιθιωτάκης, Τοπογραφικὸς Κατάλογος τῶν τοιχογραφημένων ἐκκλησιῶν τῆς Κρήτης. Πρόλογος - Σημειώσεις - Μετάφραση, “Ἐκδοσις Ἐταιρίας Κρητικῶν Ἰστορικῶν Μελετῶν, Ἡράκλειον Κρήτης.
- Λίτινας, Σω., 1979:
- Στίχοι, Ρέθυμνον, Ἰούνης 1979.
- Μαντζαρίδης, Γ. 1964:
- “Ἄρθρον Γρηγόριος δὲ Νεοκαισαρείας δὲ Θαυματουργός, ΘΗΕ, 4 (Ἀθῆναι 1964), 752-754.
- Millet, G., 1960:
- Recherches sur l'Iconographie de l'Evangile aux XIVe, XVe, et XVIe siècles, Paris 1960.
- Μπακιρτζῆς, Χ., 2003:
- “Ἄγιος Νικόλαος Ὁροφανός. Οἱ τοιχογραφίες, Ἐκδόσεις «ΑΚΡΙΤΑΣ», Νέα Σμύρνη-Ἀθῆναι.
- Μπαλτογιάννη, Χρ., 1985:
- Εἰκόνες - Συλλογὴ Δημητρίου Οίκονομόπουλου,
- Ξυγγόπουλος, Α., 1957:
- “Ἐκδοση «ΔΡ. Δ. Α. ΔΕΛΗΣ Α. Ε.», Ἀθήνα.
- Σχεδίασμα Ἰστορίας τῆς θρησκευτικῆς ζωγραφικῆς μετὰ τὴν Ἀλωσιν, Ἀθῆναι.
- ‘Ορλάνδος, Α., 1948:
- Βυζαντινοὶ καὶ Μεταβυζαντινοὶ ναοὶ τῆς Ρόδου, ABME 6 (Ἀθῆναι 1948).
- Παζαρᾶς, Θ., 2001:
- Τὰ βυζαντινὰ γλυπτά, «Παρουσία Ἱερᾶς Μονῆς Δοχειαρίου», (Ἀγιον Ὄρος 2001), 337-365.
- Πόλλας, Δ., 1988, τ. Α'-Β':
- Συναγωγὴ Μελετῶν Βυζαντινῆς Ἀρχαιολογίας (Τέχνη-Λατρεία-Κοινωνία), τ. Α'- Β' (Ἀθήνα 1987-1988).
- Παπαδόπουλος, Στ., 1998:
- Ἐπιμέλεια, Εὐ. Κυρικούδης - Ν. Μίνως - Ν. Νικονάνος - Γ. Ταβλάκης - Χρ. Μαυροπούλου - Τσιούμη - Κρ. Χρυσοχούδης, Ἱερὰ Μονὴ Σενοφῶντος - Εἰκόνες, “Ἀγιον Ὄρος.
- Pashley, R., I-II 1837:
- Travels in Crete, τ. I-II (London 1837).
- Πελεκανίδης, Στ., 1973:
- Καλλιέργης, ὅλης Θετταλίας ἀριστος ζωγράφος, Ἀθῆναι.
- Schiller, G., 1 (1971), 2 (1972):
- Iconography of Christian Art, 1 (London 1971), 2 (London 1972).
- Schwartz, Ed., 1903, 1-2:
- Eusebius Werke, 1-2 (Leipzig 1903).
- Σπανάκης, Στ., 1969:
- Francesco Basilicata, Relazione 1630. Μνημεῖα τῆς Κρητικῆς Ἰστορίας, τ. V (Ἡράκλειο Κρήτης).

- Σπανάκης, Στ., Α' - Β' 1991:** Πόλεις καὶ χωρὶς τῆς Κοίτης στὸ πέρασμα τῶν αἰώνων (Μητρῶον οἰκισμῶν), εἰκονογράφηση Ρουσέτου Παναγιωτάκη, τ. Α' - Β' ('Ηράκλειο 1991).
- Σταυρινίδης, Ν., Α' 1986, Β' 1986, Γ' 1978, Δ' 1984, Ε' 1985:** Μεταφράσεις τουρκικῶν ἐγγράφων, ἀφορώντων εἰς τὴν Ἰστορίαν τῆς Κοίτης, τ. Α' ('Ηράκλειο 1986), τ. Β' ('Ηράκλειο 1986), τ. Γ' ('Ηράκλειο 1978), τ. Δ' ('Ηράκλειο 1984), τ. Ε' ('Ηράκλειο 1985).
- Στεφανίδης, Β., 1959:** 'Εκκλησιαστικὴ Ἰστορία. Ἀπ' ἀρχῆς μέχρι σήμερον, Ἄθηναι.
- Σύνοψις 1988:** Μεγάλη Ἱερὰ Σύνοψις τῶν κάθ' ἔκάστην ψαλλομένων Ἱερῶν Ἀκολουθιῶν τῶν κινητῶν καὶ ἀκινήτων ἑορτῶν τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ, ἐμπεριέχουσα λεπτομερῶς καὶ τὰ Ἅγια Πάθη τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, "Ἐκδοσις τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἄθηναι 1998, ἐκδοσις δευτέρα.
- Σωτηρίου, Γ., 1942:** Χριστιανικὴ καὶ Βυζαντινὴ Ἀρχαιολογία, τ. Α' (Ἄθηναι).
- Tischendorf, C. 1853:** Evangelia Apocrypha, Lipsiae.
- Τρούλης, Μ., 2000:** 'Ιερὰ Μητρόπολις Ρεθύμνης καὶ Αὔλοποτάμου: Ἰστορία - Μνημεῖα - Θησαυροί, Ρέθυμνον.
- Τσιγαρίδας, Εὐ., 1999:** Τοιχογραφίες τῆς περιόδου τῶν Παλαιολόγων σὲ ναοὺς τῆς Μακεδονίας. Ἐκδόσεις Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη.
- Φυτράκης, Α., 1955:** Λείψανα καὶ τάφοι μαρτύρων κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους αἰώνας, Ἄθηναι.
- Χατζηδάκης, Μ., 1939:** 'Εκ τοῦ Ἐλπίου τοῦ Ρωμαίου, ΕΕΒΣ, ΙΔ' (Ἄθηναι 1939), 412 κ.ξ.
- Χατζηδάκης, Μ., 1977:** Εἰκόνες τῆς Πάτμου. Ζητήματα Βυζαντινῆς καὶ Μεταβυζαντινῆς Ζωγραφικῆς, Ἄθήνα.
- Χρήστου, Π., 1964:** "Ἀρθρον, Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, ΘΗΕ 4 (1964), 708-729.
- Welkov, W., 2002:** Nessebar, Sofia.